BIBLIOTEKA PUBLICZNA

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

29 maja 2009 r., nr 22 (947) Cena 1.50 zł (w tym 7% VAT)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl

DROGA KU OSZCZĘDNOŚCI
Plus
Sklep firmowy Plusa
os. Centrum D7
tel. 012 644 19 67
Plus

5 CÓŁĘĆ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Konferencja naukowa – 60 lat Nowej Huty ➡ str. 8
Co dla nowohuckich zabytków? ➡ str. 10
Zielone Świątki ➡ str. 11
Nowa hala „szkoły pod krzyżem” ➡ str. 14
Krakowska ekospalarnia ➡ str. 15

„Ludzie z marmuru” – str. 8

DELIKATESY ZIKO
- ✓ Olej roślinny „Oleo” 1 l 3.99 – ~~5,60~~
- ✓ Galaretka truskawkowa Dr. Oetker 0,99 – ~~1,35~~
- ✓ Lody „Zielona Budka” 1 L 8.99 – ~~10,90~~
- ✓ Mąka tortowa 0,99 – ~~1,29~~
- ✓ Farby do włosów „Palette” 9.50 – ~~12,50~~

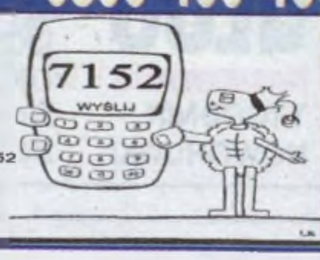
OS. PIASTÓW 60

MARAX Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax 012 644 13 12 w. 24 i 25
012 643 66 01 w. 24 i 25

REMEDIUM
APTEKA
Nasze ceny mówią same za siebie!
Kupujesz leki z przyzwyczajenia
zawsze w tej samej aptece?
Uważasz, że taniej nie można kupić?
Można! Sprawdź nasze ceny!
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

Czyżyny, os. Dywizjonu 303

dasta invest
tel. 012 633 29 15 | www.dastainvest.pl
Dasta Invest sp. z o.o. | pl. T. Axentowicza 3/2 | 30-034 Kraków

196-61 TAXI BARBAKAN 0800 400 400
Konkurs SMS-owy
Do wygrania Super Nagrody !
1.Zamów Taxi Barbakan 196-61
2.Wyślij SMS-a o treści:
Barbakan.nr radiowy kierowcy.kwota z paragonu na nr 7152
3.Wygrywaj !
Szczegóły na www.taxi.barbakan.krakow.pl


9 771231 858906 22

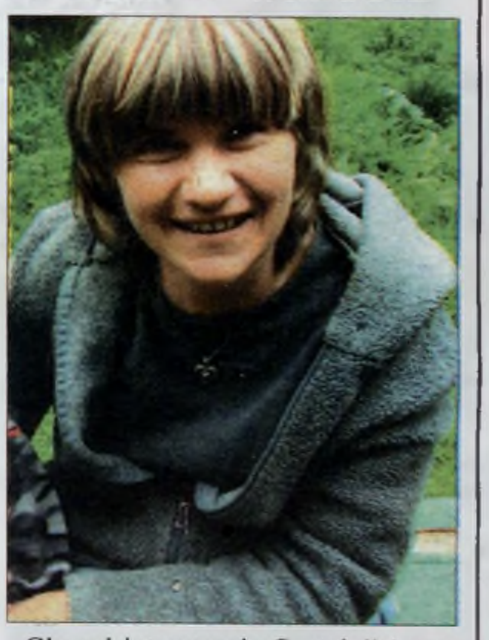
KRÓTKO O DZIELNICY

● Centrum Kształcenia Ustawicznego im. Jana Matejki w Krakowie os. Szkolne 21 zaprasza na dni Otwarte Placówki, które odbędą się w piątek 29.05 w godz. 10.00–14.00.

NOWOHUCKA STRONA

Powstaje nowa strona o Nowej Hucie z inicjatywy Krakowskiego Biura Festiwalowego, ArcelorMittalPoland oraz portalu TerazHuta.pl Będzie to dwujęzyczna strona internetowa poświęcona zarówno historii jak i teraźniejszości Nowej Huty. Autorzy strony zapraszają do współpracy instytucje i osoby prywatne, które mogą udostępnić fotografie, filmy, pamiątki w postaci dokumentów, listów, pocztówek etc. Wszystkiego o nowej stronie można dowiedzieć się pisząc na adres: info@nhpedia.pl. **(p)**

DYŻUR W „GŁOSIE"



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją dla wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W czwartek (4.06) w godz. 11–12 do dyspozycji Państwa będzie **red. Agnieszka Łoś.**

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 012 643 44 33.

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Mateusz GAŁKA, lat 26
Irena GOŁĄB, lat 77
Stanisław OBRZUT, lat 77
Stanisław POŁATYŃSKI, lat 82
Józef RABIEJ, lat 82
Kazimierz RATAJEWSKI, lat 66
Waldemar TRZEPLA, lat 32
Stanisław ŻABA, lat 95

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20.

Ze spotkania z kandydatami na europosłów w NCK

NOWA HUTA W EUROPIE

„Forum dla Nowej Huty" to aktywna organizacja zabiegająca od lat o ważne sprawy dla nowohucian. Tym razem zaprosiła małopolskich kandydatów do europarlamentu z głównych opcji politycznych. Przybyło jednak tylko dwóch kandydatów: **Bogusław Sonik** kandydujący z listy PO oraz **Wojciech Kozak** z listy PSL. Ze względu na zaplanowany pluralistyczny charakter spotkania postanowiliśmy je odnotować na naszych łamach. Otwierając spotkanie, **Tadeusz Kasprzyk,** przewodniczący FdNH, poprosił o zaprezentowanie się kandydatów. Bogusław Sonik jako aktywny działacz opozycji studenckiej w PRL przypomniał swoje związki z robotniczą Solidarnością Kombinatu, również Wojciech Kozak przypomniał, że brał udział w strajkach na terenie huty jako student.

Najistotniejsze były pytania zadane kandydatom przez **Krzysztofa Kwaterę** z FdNH, który prowakacyjnie zapytał: co państwo sądzą o przyszłości Nowej Huty, czy należy ją zburzyć z jej przeszłością i stworzyć nowe miasto czy też zadbać o taką, jaka jest? Obaj kandydaci opowiedzieli się za drugą opcją. Marszałek Wojciech Kozak chciałby, aby w Nowej Hucie odzyskano tereny od obecnego właściciela Huty z przeznaczeniem na rewitalizację terenów postindustrialnych i na inwestycje. Widziałby w Nowej Hucie Hostel Młodzieżowy oraz z prawdziwego zdarzenia Centrum Konferencyjne. Obecny poseł europarlamentu Bogusław Sonik wie, że powstał lokalny program rewitaliazacji starej Nowej Huty i uważa, że powinien on być realizowany z większym rozmachem przy wykorzystaniu funduszów unijnych. Jako jedną z najważniejszych inwestycji widziałby zbudowanie nowoczesnej kolejki pomiędzy dzielnicami nowohuckimi i centrum Krakowa. Zresztą Nowa Huta ze swoim potencjałem demograficznym, przemysłowym i turystycznym powinna odgrywać większą rolę w Krakowie. Zapowiedział także umieszczenie części swojego Biura w Nowej Hucie, jeżeli zostanie wybrany. Zakończył, że wesprze zorganizowanie wystawy fotograficznej O Nowej Hucie w Parlamencie Europejskim. **(sp) Fot. autor**

Plenerowy konkurs plastyczny

NOWOHUCKIE PEJZAŻE

Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy i XXI Liceum Ogólnokształcące im. Witkacego serdecznie zapraszają dzieci, młodzież i dorosłych do udziału w plenerowym konkursie plastycznym „Nowohuckie pejzaże", organizowanym z okazji 60-lecia Nowej Huty.

30 maja i 6 czerwca (dwie kolejne soboty), w godzinach 10.30–13.30 na placu Centralnym i alei Róż (odcinek od placu Centralnego do alei Przyjaźni) malujemy otaczające plac obiekty i perspektywy wychodzących z placu ulic. Sztalugi, papier, materiały (farby akrylowe) i narzędzia (zestawy pędzli, palety) zapewniają organizatorzy. Na uczestników czekają liczne i atrakcyjne nagrody. Jako imprezę towarzyszącą zaplanowano konkurs na fotoreportaż dokumentujący przebieg pleneru. Udział w nim może wziąć każdy, kto dysponuje fotograficznym aparatem cyfrowym i do 9 czerwca dostarczy na adres organizatora (Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy, os. Tysiąclecia 15) płytę CD z cyfrowym zapisem zdjęć. Drugi dzień pleneru urozmaicać będą występy estradowe, konkursy, quizy i bloki zabaw dla publiczności.

Pierwsza poplenerowa wystawa zostanie otwarta 15 czerwca w galerii Młodzieżowego Dom Kultury im. Andrzeja Bursy. W czasie uroczystego wernisażu, połączonego z pokazem nagrodzonych reportaży fotograficznych, uczestnikom zostaną wręczone nagrody i pamiątkowe dyplomy.

Zainteresowani udziałem w plenerze mogą wcześniej zgłaszać swój akces do organizatora (tel. 012-648-49-95, e-mail **mdk@mdk.krakow.pl)** lub osobiście w dniach pleneru od godz. 10.00 na placu Centralnym im. Ronalda Reagana.

(f)

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

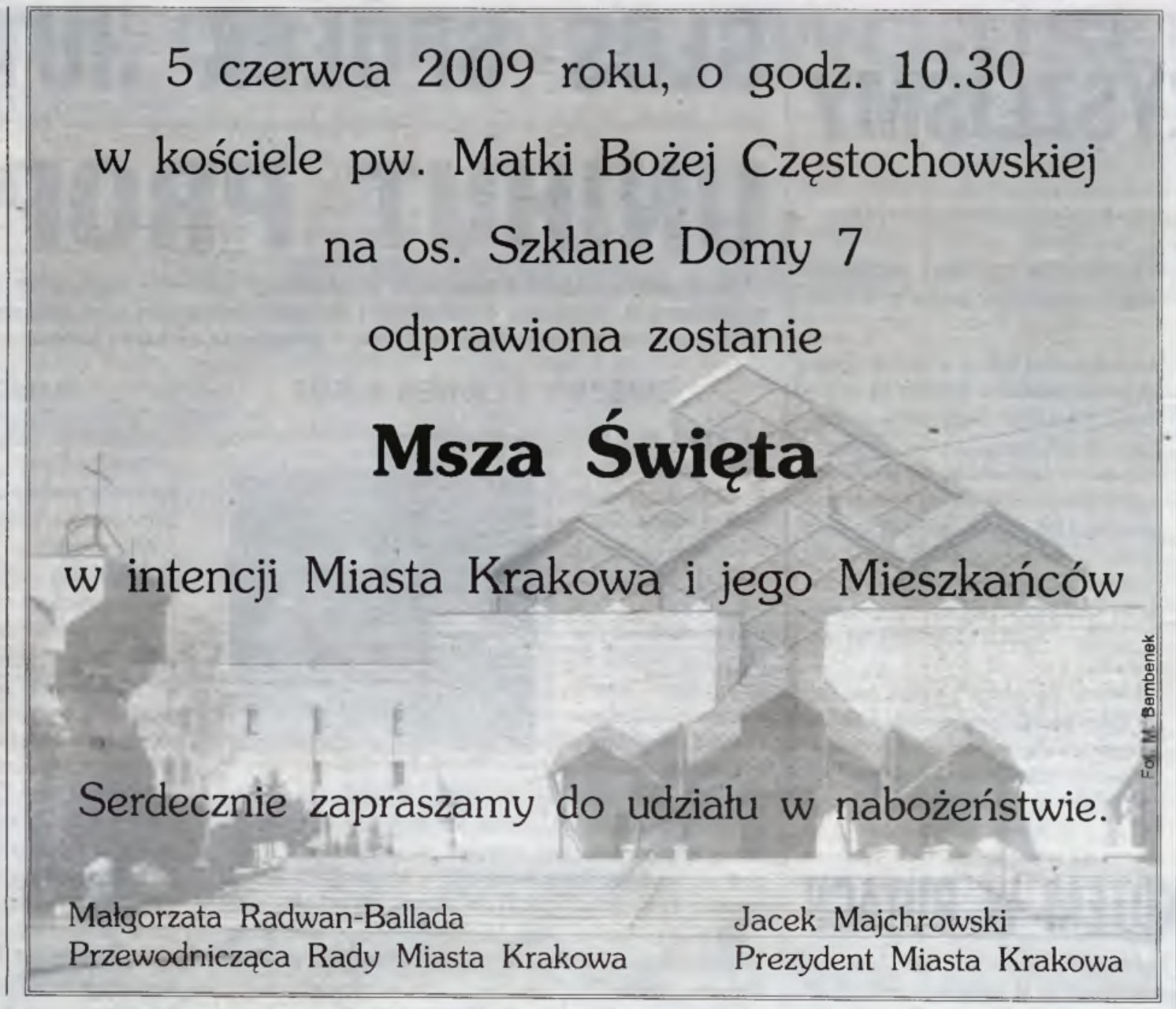
Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: **643-44-33**. Faks **643-66-33.** E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**. Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**.
SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582.**
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

DZIEŃ DRUKARZA

W ostatni weekend maja zwyczajowo przypada „Dzień Drukarza". Pamiętaliśmy o tym święcie w czasach stanu wojennego. Pamiętamy i teraz.

W czwartek, 28 maja o godz. 18.00 przy pomniku Prasy Niezależnej, przed kościołem na Szklanych Domach spotkają się byli drukarze, kolporterzy i wydawcy pism niezależnych. Wartę honorową pełnić będą harcerze z ZHR, zapalone zostaną znicze tym, co odeszli na wieczną wartę i zostanie odmówiona modlitwa w ich intencji. „Cisza", zagrana na trąbce przez Tomasza Kudyka będzie dla zebranych sygnałem do zakończenia oficjalnej części uroczystości. – Jak w roku poprzednim, tak i w tym. nie damy nikomu okazji do zabłyśnięcia przed kamerami i mikrofonami. Nie o to nam chodzi – powiedział nam **Leszek Jaranowski**. w stanie wojennym zajmujący się nielegalnym drukiem „Hutnika".

Po uroczystości zebrani udadzą się na aleję Róż do „1949 Club" gdzie przy kawie i herbacie, „w gronie rodzinnym" odbędzie się niezwykły koncert. Paweł Orkisz, akustycznie i na żywo, przypomni cudowne pieśni z drugiej kasety Niezależnej Oficyny Fonograficznej pt. „Komentarz". **(f)**



Przed nami prawdziwy wysyp różnorodnych imprez kulturalnych, które mają uświetnić jubileusz 60-lecia Nowej Huty. 5 czerwca br. w kościele M. B. Częstochowskiej odprawiona zostanie uroczysta Msza św. w intencji żyjących i zmarłych mieszkańców dzielnicy. Później

Tydzień Święto Nowej Huty

w Sali Teatralnej nowohuckiego kombinatu odbędzie się uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa. To najważniejsze, oficjalne uroczystości. Poza nimi, nie mniej ważne, chociaż może trochę mniej oficjalne spotkania i koncerty. W samo południe, w czwartek 4 czerwca, w parku Ratuszowym przy al. Róż otwarta zostanie wystawa plenerowa „Moja Nowa Huta. 1949–2009. Wystawa jubileuszowa". Jest to druga część wystawy jubileuszowej „Moja Nowa Huta. 1949–2009", eksponowanej od 25 lutego w Oddziale „Dzieje Nowej Huty" Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. A wieczorem, tego samego dnia w al. Róż odbędzie się wielki koncert „Ludzie z Marmuru", dedykowany mieszkańcom Nowej Huty. W czwartek i piątek, 4 i 5 czerwca trwać będzie duża sesja naukowa poświęcona różnym aspektom nowohuckiej historii. Z kolei w piątek o godz. 20.30 w al. Róż rozpocznie się duży multimedialny koncert „Zaślubiny Nowej Huty z Krakowem" z udziałem znanych zespołów i artystów. Przez cały czas czynna jest również wystawa przed Nowohuckim Centrum Kultury „Nowa Huta – najmłodsza siostra Krakowa".

O wszystkich imprezach informujemy szczegółowo na stronach 8 i 9 naszego tygodnika. Warto zapoznać się z tymi informacjami i wybrać coś dla siebie.

Jan L. FRANCZYK

List otwarty do mieszkańców Krakowa

Kraków zapamięta!

Są czyny i zaniechania, których nie można obdarzyć łaską zapomnienia. Są motywacje polityczne, które skutkują wieczną hańbą i potępieniem. Oto mieszkańcy i goście Krakowa stali się ofiarami niegodnego popisu POPiS-u, który przyczynił się do pozbawienia najlepiej przygotowanego polskiego miasta możliwości organizowania rozgrywek EURO 2012. Merytoryczne atuty naszego miasta są niekwestionowane. Najwyższa ocena w raporcie UEFA, najlepsza polska marka turystyczna na świecie, najlepsza w kraju baza hotelowa. wybudowany już – w przeciwieństwie do konkurentów – stadion. wspaniałe tradycje piłkarskie. niepowtarzalna atmosfera, którą tworzą wyjątkowi ludzie. Ale to nie merytoryczne wartości zadecydowały o decyzji przyznającej miastom prawa gospodarza mistrzostw. Jak wyjaśnia komunikat UEFA. decyzja została podjęta po konsultacjach z rządem polskim. Parę lat temu – z rządem PiS-u, obecnie – z rządem PO. Małostkowe i godne potępienia są motywy obu prawicowych rządów. Oto my, mieszkańcy Krakowa. zostajemy ukarani za wybór prezydenta naszego miasta. Fakt. że opowiedzieliśmy się za kojarzonym z umiarkowaną lewicą, powszechnie szanowanym profesorem prawa, okazał się wyzwaniem dla graczy politycznych małego lotu i niskiego morale.

Kraków to miasto kultury i tolerancji. miasto przyjazne wszystkim ludziom uczciwym i szlachetnym. Kraków to miasto, które nie wybacza tylko jednego: podłych motywacji i haniebnych czynów.

Wierzę. że właśnie dlatego Kraków zapamięta, które partie polityczne pozbawiły nas szans na inwestycje i nowe miejsca pracy, na zaprezentowanie światu pełni swych wspaniałych walorów. na radość bezpośredniego uczestniczenia w wielkim piłkarskim święcie. Wierzę, że mieszkańcy Krakowa wystawią politykom tych partii rachunek w najbliższych i w każdych następnych wyborach.

Wojciech Filemonowicz
Prezes Stowarzyszenia EURO 2012 dla Krakowa

KKW PdP-CentroLewica (PD+SDPL+Zieloni 2004)

Płatne ogłoszenie wyborcze

• Z REDAKCYJNEGO DYŻURU •

ŚMIECI W PRZYLASKU

Podczas jednego z czwartkowych dyżurów zadzwoniła do mnie mieszkanka Przylasku Rusieckiego. Opowiedziała o bałaganie, jaki panuje wokół zbiorników wodnych po okresie zimy. Oprócz śmieci, które pozostały po roztopach, na brzegach pojawiają się nowe, które zostawiają po sobie wędkarze. Dodatkowy problem stanowią śmietniki, te, które stoją wokół zbiorników wodnych, to grube niebieskie worki zawieszone na metalowych obręczach. W Przylasku jest spora populacja lisów, oprócz tego wieczorem właściciele pobliskich domów spuszczają psy, zwierzęta rozrywają worki (w śmietnikach znajdują się często resztki jedzenia czy pudełka po pizzy, które nęcą swoim zapachem), potęgując bałagan. Jak dowiedziałam się w Urzędzie Miasta Krakowa, za porządek wokół zbiorników wodnych w Przylasku Rusieckim odpowiada Polski Związek Wędkarski, który ma swoją siedzibę nad nowohuckim Zalewem. Jacek Łabuś, dyrektor biura Zarządu Okręgu PZW w Krakowie, poinformował mnie, że w ciągu ostatnich 2 miesięcy na sprzątanie tego obszaru wydano 1600 zł. Wokół zbiorników wodnych w Przylasku Rusieckim cały czas zbierane są śmieci. Rzeczywiście ponowny kontakt z mieszkańcami potwierdził, że jest nieco lepiej, choć do stanu idealnego wciąż jeszcze daleko. Nasza czytelniczka wyznała, że codziennie podczas porannego spaceru zbiera przynajmniej jedną pełną reklamówkę śmieci. Jacek Łabuś zgodził się z tą opinią. Z żalem wyznał, że choć w regulaminie wędkarskim jest punkt, zgodnie z którym wędkarz powinien posprzątać swoje stanowisko, nawet jeśli zastał tam bałagan, a leżące „obok jego krzesełka" śmieci nie należą do niego, wielu wędkarzy go nie przestrzega. Na nic zdadzą się wszelkie porządki, jeśli ludzie nie będą sprzątać po sobie. Podstawowym problemem jest brak kultury czystości i brak poczucia odpowiedzialności. „Zamiast zarybiać zbiorniki, wydajemy pieniądze na sprzątanie" – powiedział dyr. Łabuś ze smutkiem. Podczas rozmowy z nim poruszyłam również kwestię śmietników i rozrywanych przez zwierzęta worków. Potwierdził on, że problem istnieje. Dodał do listy „rozrywaczy" osoby poszukujące pustych puszek po piwie, które do zbierania puszek mają specjalne szpikulce. Niestety sytuacja jest patowa, niemożliwe jest zamontowanie metalowych koszy na śmieci, bo istnieje duże ryzyko, że zostałyby one skradzione i przeznaczone na złom, a pilnowanie ich nocą jest niemożliwe. Pozostaje wierzyć w dojrzałość i odpowiedzialność tych, którzy odpoczywają w Przylasku czy to łowiąc ryby, czy też opalając się. Może po prostu zabierajmy swoje śmieci ze sobą. To naprawdę nie jest zadanie ponad siły. Czy naprawdę chcemy zamienić to piękne miejsce w wysypisko śmieci?

CHODNIK NA CMENTARZ

Mieszkańcy os. Boh. Września zadzwonili do mnie z prośbą o interwencję w sprawie chodnika, jaki miał powstać, żeby połączyć pobliski park z cmentarzem Batowice. Od lat interweniują w tej sprawie w Radzie Dzielnicy XV, na razie bezskutecznie. Podczas spotkania ze Stanisławem Ziębą, radnym miasta Krakowa i radnym Dzielnicy XV dowiedziałam się, że wykonanie tego chodnika traktuje on jak swój honorowy obowiązek. Poinformował mnie, że koszt jego wykonania znacznie przekracza budżet, jakim dysponuje Rada Dzielnicy XV. Jedyne, co może zostać zrealizowane z budżetu dzielnicy, to pełna dokumentacja wraz z pozwoleniem na budowę i to zaplanowane zostało na rok 2008. Niestety pragnienie naszych Czytelników nie zostanie spełnione i chodnik nie powstanie w roku bieżącym. Stanisław Zięba obiecał jednak, że zrobi wszystko, żeby pas pieszo-jezdny, który biec będzie od północnej strony starego fortu Batowice przez potok Sudoł do bram cmentarza Batowice znalazł się w przyszłorocznym budżecie miasta Krakowa. Sprawdzimy i na pewno poinformujemy naszych Czytelników o tym fakcie.

★★★

Czekam na Państwa opinie i spostrzeżenia związane z poruszonymi tematami pod adresem gmh@o2.pl.

AGNIESZKA ŁOŚ

Inicjatywa MDK im. A. Bursy i XXI LO

SKĄD PRZYSZLIŚMY

Jedną z propozycji uczczenia 60 lat Nowej Huty jest przedsięwzięcie „Skąd przyszliśmy", polegające na zebraniu maksymalnej ilości informacji dotyczących miejscowości, z których pochodzą rodzice i dziadkowie pokoleń urodzonych w Nowej Hucie. Finalnym produktem przedsięwzięcia ma być **Index miejscowości – skąd przyszliśmy**; wspólne dzieło dzieci, młodzieży i pedagogów z naszej dzielnicy.

Uczniowie nowohuckich szkół wypełniali ankiety związane z miejscami urodzin swoich i przodków. Często wypełnianie ich przyjmowało formę „rodzinnego zadania domowego", bo wielu musiało sięgać po informacje o pradziadkach, by dotrzeć do korzeni własnego drzewa genealogicznego. Zebrany został pokaźny materiał, którego niejeden badacz mógłby pozazdrościć, niemniej, by zwiększyć grupę reprezentacyjną, serdecznie zapraszamy do włączenia się w nasze quasinaukowe badania również czytelników „Głosu".

30 maja i 6 czerwca (dwie kolejne soboty), w godzinach 10.30–13.30 na placu Centralnym w czasie pleneru malarskiego, będą ustawione stoiska, przy których można będzie wypełnić „genealogiczną" ankietę. Ankiety są anonimowe. Chętni do otrzymania okolicznościowych certyfikatów i wzięcia udziału w zaplanowanym losowaniu nagród dla przedstawicieli najstarszych nowohuckich rodów, opatrują ankiety godłem i dołączają zaklejoną kopertę oznaczoną tym godłem ze swoimi danymi identyfikacyjnymi (imię, nazwisko, adres; kontakt telefoniczny lub e-mail).

Materiał z zebranych ankiet, pod kierunkiem pedagogów, wstępnie będzie opracowywała młodzież z Młodzieżowego Domu Kultury im. Andrzeja Bursy i XXI Liceum Ogólnokształcącego im. S. I. Witkiewicza Witkacego. **(f)**

BAJKOWY BAL Z KOTEM W BUTACH

Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4, tel. 0-12 644-38-98 lub 0-12 642-28-70, serdecznie zaprasza w niedzielę 31 maja br. o godz. 11.00 dzieci w wieku 3–7 lat i ich rodziców na „Bajkowy Bal z Kotem w Butach". Bal poprowadzą, jak zawsze, aktorzy Teatru Groteska w Krakowie, a do tańca zagra zespół WW Band.

Na czytelników gazety, którzy pierwsi zadzwonią do redakcji, czeka zaproszenie dla dwójki dzieci i ich rodziców – do odbioru w Sali Tańca, os. Górali 4, po mailowym potwierdzeniu przez redakcję nazwisk zgłoszonych osób. **(f)**

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI

BIERZMY UDZIAŁ W WALNYCH ZGROMADZENIACH CZŁONKÓW SM

W związku z odbywającymi się Walnymi Zgromadzeniami Członków SM apeluję do wszystkich członków spółdzielni mieszkaniowych o bardzo poważne i odpowiedzialne potraktowanie tych zebrań, przede wszystkim przez liczny w nich udział, a także merytoryczne przygotowanie się do przedstawionych przez zarządy spółdzielni porządków obrad po ukazaniu się zawiadomień.

Na terenie dzielnicy jest kilka spółdzielni mieszkaniowych, a wśród nich takie, z których członkowie nie są zadowoleni. Walne Zgromadzenia to najwyższy organ spółdzielni, wprowadzony korzystną dla członków Ustawą o spółdzielniach mieszkaniowych z 15 grudnia 2000 r., z późn. zmianami. Na walnym zebraniu jest duża szansa dokonania radykalnych zmian w tych spółdzielniach, gdzie doszło do zawłaszczenia jej przez aroganckie zarządy i uległe im rady nadzorcze. Oczywiście będzie to możliwe tylko pod warunkiem większej frekwencji członków. Bo trzeba pamiętać, że poplecznicy patologicznego „układu", to także spora grupa członków. Wszystko rozstrzygane jest w głosowaniu, a ci ostatni na pewno nie zawiodą. Bardzo nikły dotychczas udział w zebraniach doprowadził w dwóch spółdzielniach do arogancji zarządów i rad nadzorczych, łamania prawa i różnego rodzaju nadużyć.

Aby aktywnie uczestniczyć w Walnym Zgromadzeniu trzeba zapoznać się ze wspomnianą ustawą i statutem Spółdzielni Mieszkaniowej. Do projektu porządku obrad mamy prawo zgłosić żądanie o umieszczenie oznaczonych spraw do omówienia i projektów uchwał, przekazując je zarządowi SM na 15 dni przed dniem posiedzenia Walnego Zgromadzenia. Istnieje wymóg co najmniej dziesięciu (lepiej, gdy jest więcej) podpisów członków pod każdym z żądań i projektów uchwał. Były bowiem przypadki, że zarząd nie rozpatrywał niektórych projektów, powołując się na to, że niektórzy członkowie wycofali swoje podpisy. Wskazane jest zawsze uzasadnienie żądania lub projektu uchwały.

Dlaczego także ważne są Walne Zgromadzenia Członków? Otóż skargi i interwencje wznoszone do wyższych instytucji i organów władzy państwowej na działalność zarządu czy rady nadzorczej są zazwyczaj nieskuteczne. Członków przeważnie poucza się, iż spółdzielnie są jednostkami samorządowymi i wszystkie problemy mogą rozwiązać sami jej członkowie. Nie bierze się jednak pod uwagę, że zorganizowanie się członków do działania nie jest łatwe przy powszechnym zniechęceniu. Wiadomo też jak traktują nas Sądy i Prokuratury. Z wieloletniego doświadczenia wiem, jak bardzo powinni być czujni członkowie spółdzielni czy wspólnot mieszkaniowych. Z mojej własnej działalności w radach nadzorczych SM, z rozpraw sądowych, w których uczestniczyłem jako ławnik, a także sprawując funkcję radnego, wiem jak bardzo członkowie spółdzielni bywają krzywdzeni. Tymczasem ustawa Prawo spółdzielcze w art. 3 mówi wyraźnie: „Majątek spółdzielni jest prywatną własnością jej członków". A spółdzielnię można też doprowadzić do upadłości. Dlatego, tak bardzo ważne dla nas sprawy, weźmy w swoje ręce.

Józef Celewski
przewodniczący Komisji Komunikacji Społecznej, Przestrzegania Prawa i Interwencji Rady Dzielnicy XV

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 551

UNIHUT PROPONUJE

Wśród wiosenno-letnich propozycji atrakcyjnego spędzenia weekendów znalazły się wyjazdy do miejsc pielgrzymkowych, wycieczka do uroczego i starego Sandomierza oraz propozycja zwiedzania znanych zagranicznych miast od Wiednia, Pragi po Lwów – propozycja na każdą kieszeń.

GNIEZNO – LICHEŃ 3–5.07

Licheń Stary to niewielka miejscowość w województwie wielkopolskim, w środkowej Polsce. Należy do diecezji włocławskiej. Najbliższym dużym miastem jest niemal 90-tysięczny Konin. Rozkwit Lichenia zaczął się wraz z przybyciem do tutejszej parafii Księży Marianów w 1949 r. a zwłaszcza ks. Eugeniusza Makulskiego. Dzięki ich staraniom rozrosło się miejscowe Sanktuarium Maryjne. W ciągu 10 lat wybudowano tu największą świątynię w kraju. Wszystko to sprawia, że rocznie Licheń odwiedza około 1,5 mln osób.

Zakwaterowanie: Dom Noclegowy Agro, oferuje zakwaterowanie w pokojach 3,4 i 5 osobowych, smaczne domowe posiłki.

Odległość od Bazyliki ok. 1500 m.

W programie:

zwiedzanie Bazyliki w Licheniu, Lasku Grąblińskiego, Gniezno

Cena: 245 zł.

Cena dla pracowników huty: 105 PLN; cena dla emerytów i rencistów Huty: 120 PLN.

W cenie: przejazd autokarem, ubezpieczenie, 2 noclegi, 5 posiłków, przewodnik w Licheniu i Gnieźnie, opieka pilota.

Zbiórka: piątek 6.00 parking pod b. kinem Światowid, Centrum E.

Powrót ok. godz. 22, w niedzielę.

SANDOMIERZ 25–26.07

Sandomierz: Położony na siedmiu wzgórzach nazywany jest niekiedy „perłą ziemi świętokrzyskiej". Miasto tworzone przez przyrodę i człowieka przez setki lat niejednokrotnie było niszczone i palone. Już pod koniec XVIII w. wartości historyczne i estetyczne Sandomierza były wysoko oceniane. Wśród znawców podkreślane są ogromne walory miasta, a przede wszystkim wartości krajobrazowe, urbanistyczne i architektoniczne zachowanych obiektów zabytkowych. Trudno się oprzeć urokowi miasta położonego, jak Rzym na siedmiu wzgórzach, gdzie przeszłość przeplata się z teraźniejszością. Pomimo światowej rangi Sandomierza, poczujemy tu niebywały spokój. Nie ma gwaru, jest cisza..., w którą przed wiekami wsłuchiwał się król Kazimierz Wielki. W murach sandomierskiej kolegiaty Władysław Jagiełło po wygranej bitwie z Krzyżakami rozmyślał w skupieniu, kogo kolejnego rozgromić polskim duchem walki o niepodległość.

Zakwaterowanie: Motel „Królowej Jadwigi" znajduje się w zabytkowym obiekcie, położony jest w obrębie Starówki u podnóża zamku, przy trasie Sandomierz – Kraków obok wejścia do Wąwozu Królowej Jadwigi. Motel posiada pokoje 2 i 3 – osobowe, restaurację o pięknie urządzonych stylowych wnętrzach na 120 miejsc i karczmę rycerską na 58 miejsc. W motelu czynna jest galeria gdzie można kupić dzieła sztuki i antyki.

Termin: 25–26.07.2009

Cena: 210 PLN.

Cena dla pracowników huty: 125 PLN; cena dla emerytów i rencistów Huty: 135 PLN.

Cena zawiera: 1 nocleg, 2 posiłki, przejazd autokarem, ubezpieczenie nnw i kl, opieka pilota, zwiedzanie z przewodnikiem Sandomierza i Baranowa Sandomierskiego

Wyjazd w sobotę godz. 7.00 parking pod b. kinem Światowid, powrót w niedzielę ok. godz. 21.30

TANIE ZWIEDZANIE

WIEDEŃ	21-22.08.09	175 ZŁ/OS.
PRAGA	06-07.06.09; 25–26.07.09	175 ZŁ/OS.
BUDAPESZT	30–31.05.09	175 ZŁ/OS.
BERLIN	29–30.08.09	185 ZŁ/OS.
KOENIGSTEIN– DREZNO	23-24.05.09; 05-06.09.09	185 ZL/OS.
LWÓW	20–21.06.09; 05–06.09.09	199 ZŁ/OS.
WILNO	15–17.07.09; 02–04.10.09	265 ZŁ/OS.
WERONA-WENECJA	13–16.08.09	490 ZŁ/OS.
RZYM-WATYKAN	11–14.06.09; 24–27.09.09	590 ZŁ/OS.

Cena zawiera: przejazd autokarem lux lub busem, opiekę pilota, ubezpieczenie KL i NNW. Cena nie zawiera biletów wstępów do zwiedzanych obiektów.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT" S.A.

„UNIHUT" S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S", klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.

Dzień Hutnika 2009 w ArcelorMittal Poland

UKŁONY DLA HUTNICZEJ BRACI

22 maja hutnicy z krakowskiej huty ArcelorMittal Poland świętowali Dzień Hutnika. Z tej okazji odbyło się spotkanie kadry kierowniczej spółki z 80 pracownikami, którzy żegnali się z hutą po 40, a nawet, jak Janusz Poniedziałek z koksowni, po 45 latach pracy.

– *Pragnę schylić się w pokłonie przed jubilatami, pracownikami, którzy poświęcili hucie kilkadziesiąt lat swego życia* – powiedział prezes Zarządu ArcelorMittal **Gregor Munstermann**, witając wszystkich przybyłych.

Uroczystość zaszczyciło swą obecnością w sali teatralnej wielu gości. List z gratulacjami dla hutników przysłał wicemarszałek Małopolski **Roman Ciepiela**. Życzył on całej braci hutniczej bezpiecznej i spokojnej pracy, a także pomyślności w codziennych, żmudnych dążeniach do lepszej przyszłości hutnictwa. Życzenia dla jubilatów od Rady Miasta Krakowa przekazała osobiście jej wiceprzewodnicząca **Marta Patena**.

Na hutnicze uroczystości przybyli także: **Krystyna Procek**, członek Rady Nadzorczej, **Bogdan Mikołajczyk**, dyrektor Oddziału Surowcowego, **Janusz Soboszczyk**, dyrektor Oddziału w Świętochłowicach, **Czesław Żabiński**, dyrektor Oddziału Batory, **Jan Szuro**, dyrektor Urzędu Dozoru Technicznego, **Paweł Ciećko**, Małopolski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska, **Janusz Sitarz** i **Jan Szklarz** – dyrektorzy PKP Cargo, **Bogusław Kwiecień** i **Janusz Razowski** – byli dyrektorzy huty, **Andrzej Woźniak**, prezes Hutniczego Oddziału PCK, **Józef Rośkiewicz**, wieloletni prezes PCK, a także ojciec **Niward Karsznia** z hutniczej parafii Matki Bożej Częstochowskiej. Obecni byli przedstawiciele związków zawodowych i prezesi hutniczych spółek.

Wśród nagrodzonych pracowników wielu jest takich, którzy całe swe zawodowe życie spędzili w nowohuckim kombinacie. Pracowali tu wtedy, kiedy „huta rosła w siłę", a także wtedy, gdy zaczynało brakować ludzi do pracy, wsadu do produkcji, pieniędzy na inwestycje, a wreszcie – klientów. Prezes Munstermann wyraził nadzieję, że tak zahartowani pracownicy potrafią przetrwać każdy trudny okres, nie tylko czas kolejnego kryzysu...

– *Kryzysy były, są i będą* – zgadzał się z prezesem dyrektor krakowskiej huty **Jacek Woliński** i wznosząc toast, przekonywał, że warto z optymizmem patrzeć w przyszłość, nawet jeśli teraz czasy są nieco gorsze: – *Wierzę głęboko w to, że już niebawem będziemy znów produkować tyle, ile przed rokiem. Jest jaskółka zwiastująca powrót dobrych czasów: w sierpniu rusza modernizacja walcowni zimnej blach. To zwiększy naszą konkurencyjność.*

O tym, jakich postępów w modernizacji urządzeń hutniczych udało nam się już dokonać, świadczyć może wypowiedź Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska, który gratulując hutnikom cieszył się, że ma teraz z hutą mało pracy. To na pewno nie komplement, ale stwierdzenie faktów. Dyrekcji PKP Cargo marzyłyby się natomiast jak najczęstsze kontakty biznesowe, co zrozumiałe. Jak zwykle od pracowników tej firmy i jej kierownictwa hutnicy otrzymali piękny kosz kwiatów.

„Biografia to daty, do których wracamy wspomnieniami. Do tych dat należy z pewnością jubileusz 40-lecia pracy zawodowej" – brzmią słowa na dyplomach, które wręczono w tym dniu jubilatom. Cenną pamiątką będą też na pewno zegarki z pozłacaną kopertą marki Bisset.

Gości zachwyciła Orkiestra ArcelorMittal Poland pod dyrekcją **Marka Seyfrieda**, która mistrzowsko wykonała kilkanaście utworów, prezentując przy okazji swój nowy instrument. Niespodzianką był występ kabaretu Formacja Chatelet.

45 LAT

Janusz Poniedziałek

40 LAT

Marek Kaznowski, Kazimierz Krzywda, Marek Pankowski, Janusz Sobczak, Władysław Ziętara, Jan Bochenko, Stefan Czerwień, Bronisław Gołębiowski, Tadeusz Grzyb, Adam Jania, Edward Janiczak, Michał Mróz, Jerzy Nowak, Ryszard Nowak, Jerzy Spólnik, Jerzy Tulej, Roman Banaś, Eugeniusz Bartman, Jerzy Biernacik, Maciej Błaut, Jan Dworak, Andrzej Fabryczny, Antoni Jakubiak, Stanisław Kargul, Stanisław Kocel, Andrzej Kulak, Andrzej Luty, Kazimierz Miernik, Czesław Myca, Jan Tokarz, Stanisław Urbański, Lech Ważny, Adam Wilkowicz, Ryszard Woźniak, Jan Zelek, Czesław Ziemiański, Jan Ptak, Stanisław Rojek, Marian Skubisz, Ryszard Wąsik, Wiesław Antas, Józef Bałuszek, Stanisław Bernacki, Zdzisław Cierzniakowski, Tadeusz Cieślik, Jan Dubas, Stanisław Dziodzio, Marek Fraś, Jan Gapys, Henryk Giel, Józef Gucwa, Marek Jara, Andrzej Kabat, Eugeniusz Kubaty, Andrzej Marzec, Krzysztof Mazurek, Zbigniew Michalec, Łucja Nowińska, Jan Paś, Stanisław Patoła, Stanisław Pitala, Stefan Rosa, Marek Rzepa, Tadeusz Sarkowicz, Stanisław Sipiora, Stanisław Tupta, Andrzej Zaręba, Jan Żuwała, Stanisław Dudzik, Zdzisław Gardziel, Wiesław Harzowski, Zbigniew Kluzek, Tadeusz Krępa, Józef Kruszyna, Jan Płatek, Marek Rakoczy, Bogusław Romanowski, Adam Suder, Jerzy Włusek.

5 czerwca 2009 roku,
o godz. 10.30
w kościele
pw. Matki Bożej
Częstochowskiej
w os. Szklane Domy
w Nowej Hucie
odprawiona zostanie
Msza św.
w intencji Miasta Krakowa
i Jego Mieszkańców.

Do udziału w niej
zaprasza
Przewodnicząca
Rady Miasta Krakowa
Małgorzata Radwan-Ballada.

W tym dniu
odbędzie się też
sesja Rady
Stołecznego Królewskiego
Miasta Krakowa,
zwołana jako sesja
uroczysta z okazji Święta
Miasta oraz obchodów
60-lecia powstania
Nowej Huty.

Uroczysta sesja z okazji 60-lecia Nowej Huty w Magistracie

HONORIS GRATIA DLA HUTY I HUTNIKÓW

„Nowoczesna huta w starym Krakowie" – pod takim hasłem odbyło się dwudniowe sympozjum naukowo-techniczne z okazji 60-lecia Nowej Huty, którego kulminacyjnym punktem była uroczysta sesja 26 maja w Sali Wyspiańskiego Urzędu Miasta Krakowa. Witając gości w murach krakowskiego magistratu prezydent **Jacek Majchrowski** poinformował, że sesja jest nieoficjalnym otwarciem jubileuszu 60-lecia Nowej Huty.

Organizatorem uroczystej sesji było Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego w Polsce, które działając na styku nauki i praktyki, uznało, iż jubileusz 60-lecia Nowej Huty powinna zainaugurować krakowska huta ArcelorMittal Poland wraz z Biurem Projektów Biprostal i Akademią Górniczo-Hutniczą. Sesje prowadzili wspólnie **Jacek Woliński**, dyrektor krakowskiej huty, a zarazem prezes Hutniczego Oddziału STPH oraz prof. dr hab. inż. **Janusz Szpytko**, prezes SITPH w Polsce.

Patronami honorowymi sesji byli: prezydent Miasta Krakowa prof. **Jacek Majchrowski**, przewodnicząca Rady Miasta Krakowa **Małgorzata Radwan-Ballada**, rektor AGH prof. dr hab. inż. **Antoni Tajduś**, prezes Zarządu ArcelorMittal Poland **Gregor Munstermann**, prezes Zarządu Biprostal S.A. **Stefan Tomal**, prezes SITPH w Polsce prof. dr hab. inż. **Janusz Szpytko** oraz Rada Programowa 60-lecia Nowej Huty.

★★★

Wspólna sesja pozwoliła zgromadzić w jednym miejscu ludzi, którzy łączyli swe wysiłki, budując nowe miasto i największą w kraju hutę. Bez ich współpracy nie byłoby to możliwe. Na wniosek SITPH prezydent Jacek Majchrowski przyznał indywidualne Odznaki Honoris Gratia w uznaniu zasług w rozwoju i kształceniu kadry naukowo-technicznej dla polskiego przemysłu oraz za innowacyjne przedsięwzięcia inżynierskie i gospodarcze oraz ich promocję w świecie. Otrzymali je: **Bolesław Graszewski** i **Bogusław Kwiecień**, długoletni dyrektorzy krakowskiej huty, prof. prof. **Janusz Łuksza** i **Kazimierz Mamro** z AGH, **Wiesław Mierzowski**, prezes Hutniczego Oddziału SITPH oraz **Jan Różycki** i **Jerzy Folfasiński** z Biprostalu.

Odznakami Honoris Gratia wyróżniono także firmy i instytucje, za ich działania na rzecz Krakowa i jego mieszkańców: ArcelorMittal Poland Oddział w Krakowie, Biuro Projektów Biprostal, SITPH w Polsce oraz AGH. W imieniu krakowskiej huty wyróżnienie od prezydenta Majchrowskiego przyjął prezes Gregor Munstermann.

Wydarzenia sprzed 60 lat, które stały się powodem zwołania uroczystej sesji, a także wynikająca z nich wieloletnia współpraca pomiędzy naukowcami, projektantami i budowniczymi, a także kadrą inżynierską huty – były kanwą okolicznościowych referatów, wygłaszanych kolejno w Urzędzie Miasta Krakowa. Wszystkie wystąpienia, okraszone prezentacjami zdjęć i dokumentów z minionych czasów, wzbudzały wzruszenie zgromadzonych gości, ale pozwalały też poczuć im dumę i satysfakcję z tego, że nie wszystko poszło w zapomnienie...

Do tematów poruszanych na sesji w UMK, a także podczas sympozjum naukowo-technicznego, które odbyło się w przeddzień sesji w Klubie Technika NOT w Nowej Hucie, będziemy powracać w kolejnych numerach „Głosu".

Nagrodzeni 26. Festiwalu Piosenki Dziecięcej

KOLOROWE NUTKI

W dniach 19–22 maja odbył się 26. Festiwal Piosenki Dziecięcej „KOLOROWE NUTKI". Po dwóch dniach przesłuchań jury w składzie: **Grażyna Naszkiewicz-Smukalska** (przewodnicząca), **Dagmara Berecik** i **Janusz Butrym,** przyznało następujące nagrody. W kategorii do 7 lat: I miejsce – **Anitka Warnecka, Kornelia Dąbrowska i Szymon Maź**. W kategorii wiekowej 8–11 lat: I miejsce – **Paweł Paprocki, Marysia Socha**; drugiego miejsca nie przyznano; III miejsce – **Kasia Wilczek, Krysia Mokrzycka,** oraz wyróżnienie dla **Jakuba Sowy**. W kategorii 12–15 lat: I miejsce – **Kalina de Roover, Jacek Uchański**: II miejsce – Dominika Godzisz; III miejsce – **Magda Sowa,** oraz wyróżnienie – **Magda Gąsiorowicz** i **Przemek Gajek**. W kategorii Zespoły zwyciężyli: I miejsce – **ZESPÓŁ 29, ZESPÓŁ PMF**, II miejsce – **METAMORFOZA**. Wyróżnienie zdobył **Dziecięcy Zespół Wokalny** ze Staromiejskiego Centrum Kultury. Były także wyróżnienia dla instruktorów, tutaj nagrodzonymi byli: **Luiza i Sebastian Bernatowicz** (Gimnazjum nr 29) i **Irena Paprocka** (Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie). Grand Prix natomiast nie przyznano. **(mp)**

FILMOWE SPOTKANIA

NCK zaprasza **29 maja (piątek), o godz. 20.00**, do sali 117 na filmowe spotkania z „Kanonem" – projekcje archiwalnych nagrań i zdjęć z koncertów, lekcji oraz warsztatów Zespołu Baletowego „Kanon". Wstęp wolny. Informacje: pok. 113, tel. 012/ 644-22-47. **(mp)**

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

31 maja (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK, bud. A, kolejne „Spotkanie z piosenką" poprowadzi **Wojciech Dąbrowski**. To cykliczna impreza dla wszystkich, którzy chcą (bez względu na wiek): miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. **(mp)**

KURS PIERWSZEJ POMOCY

30 i 31 maja (sobota, niedziela), w godz. 9.00–16.00, w sali 007, bud. A NCK można przejść kurs pierwszej pomocy przedmedycznej.

Pierwsza pomoc może być niezbędna nagle i wszędzie. Pomóc może każdy, jeżeli tylko potrafi. Zajęcia poprowadzą ratownicy medyczni. Opłata za kurs wynosi 50 zł. Informacje i zapisy: NCK, pok. 216 b, tel. 012/ 644-02-66 w. 207. **(mp)**

NOWOHUCKI SALON SZTUKI

W galeriach Nowohuckiego Centrum Kultury zgromadzono dzieła kilku pokoleń malarzy, grafików i rzeźbiarzy związanych z Nową Hutą. To z pewnością największa tego rodzaju prezentacja w ostatnich kilkudziesięciu latach, ilustrująca dorobek aż 60 plastyków, których drogi zbiegły się – na dłużej, krócej, czasem na zawsze – właśnie w tym miejscu, w Nowej Hucie. Na otwarcie wystawy Nowohucki Salon Sztuki 2009, **3 czerwca (środa), na godz. 18.00**, do bud. B i C NCK (GALERIA CENTRUM) zapraszają: **Małgorzata Radwan-Ballada**, przewodnicząca Rady Miasta Krakowa, oraz **Jacek Majchrowski** – prezydent Miasta Krakowa. **(mp)**

TM „NOWA AKADEMIA" ZAPRASZA

Teatr Muzyczny „Nowa Akademia" zaprasza **1 czerwca (poniedziałek), na godz. 17.00**, do sali 203 NCK na swoje premierowe przedstawienie pt. „Czerwony Kapturek" wg Jana Brzechwy. Scenarzystą i reżyserem spektaklu jest **Magdalena Podolska**. Za opracowanie muzyczne i akompaniament odpowiedzialny jest **Paweł Bieńkowski**, zaś za ruch sceniczny **Katarzyna Trynka-Ropa**. Wstęp wolny. Informacje: pok. 113, tel. 012/ 644-22-47. **(mp)**

JUBILEUSZ SZKOŁY BALETOWEJ

30 maja (sobota) i 31 maja (niedziela), o godz. 18.30, w sali teatralnej NCK odbędą się koncerty baletowe z okazji 60. rocznicy założenia Szkoły Baletowej. Bilety można nabyć w sekretariacie szkoły przy ul. Łąkowej 31 lub w NCK bezpośrednio przed koncertami. Wszelkich informacji udziela Fundacja Edukacji Artystycznej – Szkoła Baletowa w Krakowie przy ul. Łąkowej 31, pod nr tel. 012/ 411-57-66. Strona internetowa szkoły – pod adresem http://sbkrakow.nq.pl. **(mp)**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

✔ **Daniel Kalder, *Zagubiony kosmonauta*, Wydawnictwo Czarne 2008.** Daniel Kalder to 34-letni Szkot z Fife, który ostatnie dziesięć lat spędził w byłym Związku Radzieckim. Podejmował się tam najrozmaitszych zajęć i, jak zaznacza, nie zaliczył chyba tylko handlu bronią i ludzkimi organami. „Zagubiony kosmonauta" jest jego pierwszą książką. Dokumentuje ona podróże do zapomnianych i tajemniczych światów byłych republik radzieckich. Kalder, jak przystało na prawdziwego odkrywcę, udaje się tam, gdzie nikt dotąd się nie zapuszczał: w Kałmucji odnajduje miasto poświęcone grze w szachy i zapomniane mongolskie plemię, w Mari El, siedzibie jednej z ostatnich społeczności pogańskich, spotyka najwyższego druida i uczestniczy w starożytnym rytuale, a na przygnębiających fabrycznych ugorach Udmurcji szuka śladów Michaiła Kałasznikowa i niechcący zostaje gwiazdą telewizyjną. Bluźnierczy, ale mądry, całkowicie szczery, choć pełen kłamstw „Zagubiony kosmonauta" jest otwierającym oczy, choć odrobinę złowrogim przewodnikiem po tych zapomnianych krainach.

✔ **Tiziano Tarzani, *Powiedział mi wróżbita. Lądowe podróże po Dalekim Wschodzie.*** Tiziano Tarzani, wybitny, światowej klasy reportażysta, ostrzeżony w Hongkongu przez wróżbitę, że nadejdzie rok, gdy latanie samolotem będzie dla niego śmiertelnym zagrożeniem, postanowił przemieszczać się tradycyjnie, jak dawni podróżnicy. Powiedział później: „Decyzja okazała się znakomita, a rok 1993 – jednym z najbardziej niezwykłych. Przepowiedziano mi śmierć, a tymczasem odżyłem". Pieszo, łodzią, autobusem, samochodem i pociągiem odwiedził Birmę, Tajlandię, Laos, Kambodżę, Wietnam, Chiny, Mongolię, Indonezję, Singapur i Malezję. Wszędzie szukał kontaktów z wróżbitami, jasnowidzami i szamanami, co sprawiło, że z coraz większym zrozumieniem i szacunkiem odnosił się do dawnych zwyczajów i przekonań, dziś zagrożonych przez agresywne formy zachodniej nowoczesności.

Notowania cenowe

DZIEŃ DZIECKA

W najbliższy poniedziałek przypada Dzień Dziecka. To wielka radość dla naszych najmłodszych. Radzimy rodzicom, aby zaopatrzyli się w piękne prezenty dla dzieci w FH „Papirus", która ma swoje dwie placówki handlowe w os. Boh. Września paw. 76 oraz w os. Piastów pomiędzy blokami 3 i 4 (przy ul. Piasta Kołodzieja). Dla najmłodszych dzieci polecamy firmowe zabawki firm Fisher Price i My Baby. Są to zabawki edukacyjne, grające, zwierzątka i autka od 9 do 80 zł. Są też grzechotki i przeróżne gryzaczki już od 4 zł. Dla dziewczynek jest mnóstwo prezentów, począwszy od lalek polskich firm, w tym krakowskiego „Krawala" ze znakomitych materiałów od 70 do 130 zł. Lalki lubią skorzystać z wózeczka, który produkcji krajowej kupimy już od 25 zł do 185 zł. Znane lalki Barbie kosztują od 20 do 90 zł. Najmodniejsze obecnie figurki Pet Shop są w dobrych cenach od 12 zł pojedyncze do 31 zł zestawy. Oczywiście dziewczynki ucieszy wyposażenie minidomu w postaci: kuchni, naczyń, odkurzacza czy też mały sklepik.

Chłopców zadowolą samochody w różnym wydaniu. Pojedyncze Hot Wheels kosztują już od 6,90 zł do zestawów po 19,80 zł. Auta ze zdalnym sterowaniem są w cenie od 30 do 130 zł. Są także tory i wyrzutnie w cenie od 40 do 80 zł. Kolejkę na baterię kupimy już od 98 zł. Są także renomowane zabawki firmy „Wadera", jak np. klocki i tory samochodowe. Spiderman czy robot to wydatek od 30 zł. Pełny wybór klocków Lego w różnych zestawach to wydatek od 13,90 do 120 zł. Dla dzieci, które nie tylko korzystają z łatwej zabawy, polecamy przeróżne gry planszowe od 18 do 105 zł. Puzzle dla młodszych dzieci drewniane kosztują ok. 15 zł, a duże zestawy od 30 do 2 tys. elementów kosztują od 11 do 24 zł. Są tu przeróżne maskotki od małych pluszaków od 4 zł do dużych jak np. Kubuś Puchatek za 98 zł. Ponadto kupimy tutaj najmodniejsze figurki Star Wars z Gwiezdnych Wojen oraz Ben 10 z gier komputerowych.

Warto wiedzieć, że FH „Papirus" jest sklepem posiadającym bogaty asortyment wyrobów papierniczych i szkolnych i jeśli chcemy dziecku sprawić praktyczny prezent, to można tutaj zaopatrzyć się w przybory szkolne m.in. dobrej marki pióra wieczne i długopisy. **(sp)**

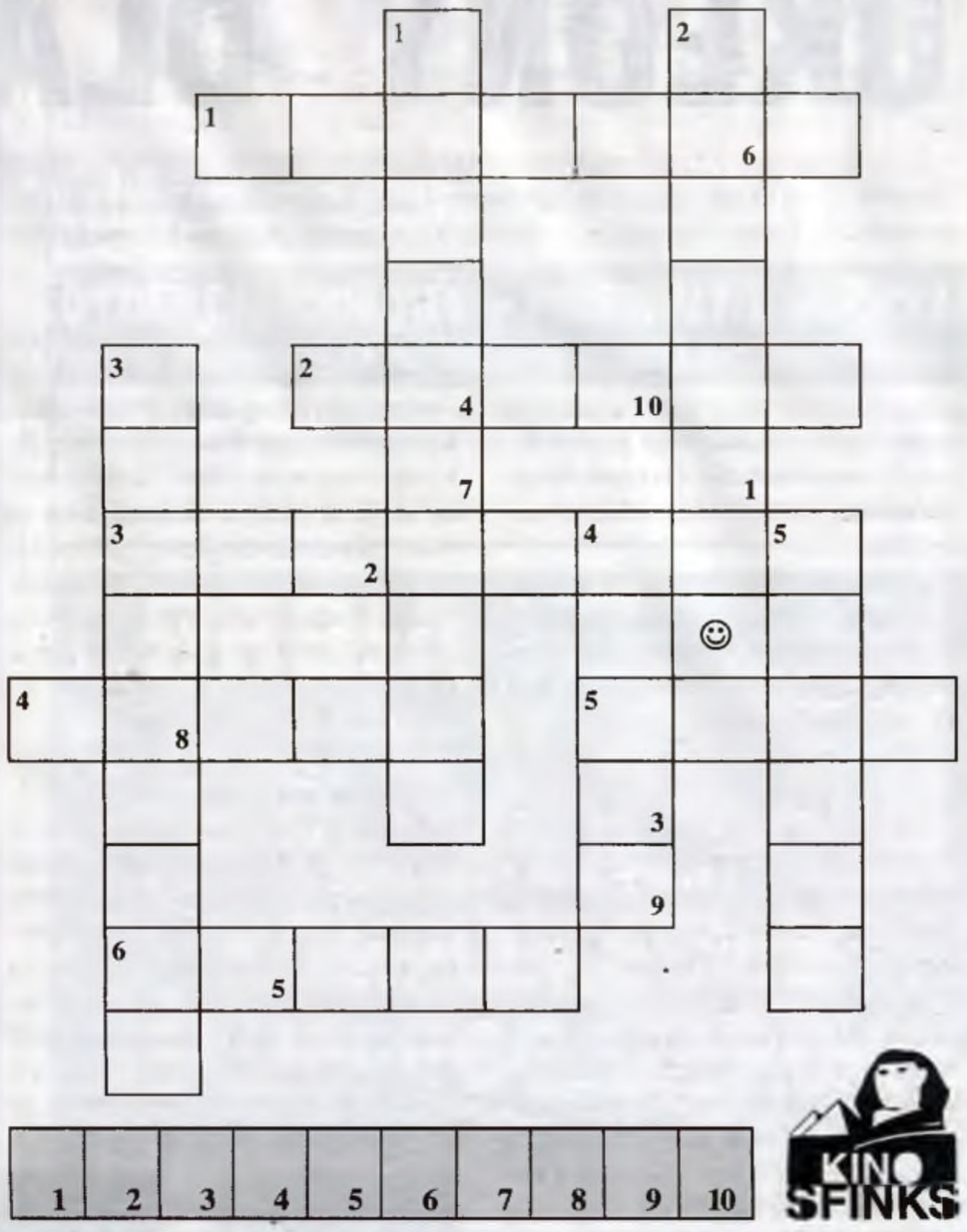
WALUTA

Nadal trwają spore wahania kursu złotówki, która umocniła się nieco tylko w stosunku do dolara.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,15–3,22 zł; euro: 4,38–4,44 zł; GBP: 4,97–5,04 zł; CHF: 2,86–2,93 zł. **(mp)**

„POD BRZÓZKAMI"
Plac Targowy „Tomex"
• smaczna domowa kuchnia
• pieczone kurczaki
• kebab • „knysz" z grilla
• tanie zestawy z coca-colą
TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu" – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
• catering • przyjęcia • komunie

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA"



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

KINO SFINKS

PIONOWO: 1. w indyjskiej wersji tego programu TV bierze udział główny bohater filmu „Slumdog. Milioner z ulicy", 2. „Wielka ..." – kultowy film przygodowo-muzyczny z muzyką grupy Maanam, debiut filmowy Z. Zamachowskiego, 3. nazwisko granego przez Adam Woronowicza sędziego, który okazał „słabość" w filmie „Generał Nil", 4. imię Kwiatkowskiej, która zagrała samą siebie w filmie „Jeszcze nie wieczór", 5. zagrał go Jerzy Radziwiłowicz w filmie „Wino truskawkowe".

POZIOMO: 1. wcielił się w główną rolę Sebastiana Flyte'a w filmie „Powrót do Brideshead", 2. przenosi się tam i spotyka miłość swojego życia Alisa, główna bohaterka filmu „Rusałka", 3. mówi tak do Michaela, swojego młodego kochanka Hanna, bohaterka filmu „Lektor", 4. „... forsę i w nogi" – debiut reżyserski Woody'ego Allena z 1969 r. z reżyserem w roli głównej, 5. imię Bany, zagrał m.in. Henryka VIII w filmie „Kochanice króla", 6. imię pacjentki oddziału kardiologicznego, która „pokrzyżowała" plany bohatera filmu „Siedem dusz".

★★★

Litery z ponumerowanych pól w prawym dolnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego karnetu do kina studyjnego „Sfinks". Odpowiedzi prosimy przesyłać pocztą na adres:

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks", os. Górali 5, 31-959 Kraków lub na nasz adres e-mailowy: sfinks@okn.edu.pl.

Na odpowiedzi czekamy do 3 czerwca br. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy informować telefonicznie – lub adresu e-mail. W mailach bardzo prosimy podać imię i nazwisko. Rozwiązanie krzyżówki z nr 21 „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" z 22 maja br. brzmi: **ROCK OPERA.** Za rozwiązanie krzyżówki z nr 20 GTN z 15 maja br. nagrodę otrzymał p. **Gerard Gruszowski.** Gratulujemy!

Od 29 maja do 4 czerwca

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS"

● Kino Studyjne Sfinks zaprasza na film niezwykłego reżysera, jakim z pewnością jest Darren Aronofsky („Pi", „Requiem dla snu, „Źródło") **„Zapaśnik"**. Randy „The Ram" Robinson (nominowany do Oscara za tę rolę Mickey Rourke) był w latach 80. profesjonalnym wrestlerem u szczytu kariery. Po dwudziestu latach zarabia na życie, występując przed młodymi fanami zapasów w szkolnych salach gimnastycznych i osiedlowych świetlicach na terenie New Jersey. Odrzucony przez córkę i niezdolny do zawarcia jakiegokolwiek związku Randy żyje tylko emocjami na ringu i uwielbieniem, jakim darzą go wierni fani. Gdy w końcu dostaje zawału, oznacza to dla niego przejście na emeryturę. Pozbawiony swojego żywiołu Randy stara się więc uporządkować życie i nadrobić stracony czas. Historia zaprezentowana przez Aronofsky'ego jest dość konwencjonalna, ale jednocześnie nie brak jej autentyczności i emocjonalnego oddziaływania.

● Warto także obejrzeć oparty na autentycznej historii, nagrodzony Grand Prix Kinotawra 2008, prezentowany na Festiwalu w Cannes w sekcji „Piętnastka reżyserów" film Rosjanina Bakura Bakuradze **„SHULTES"**. 25-letni Aleksiej Shultes, były sportowiec, który uległ poważnemu wypadkowi, zarabia na życie jako kieszonkowiec. Mieszka z matką w dużym mieście, rankiem biega w parku, wieczorem ogląda sport w telewizji, czasem odwiedza brata w wojsku. Zawsze robi zakupy w tym samym sklepie. Nie wyraża żadnych emocji, nikt z jego znajomych nie wie, jak żyje. Tajemnicą jest, co ma zapisane w notesie, który zawsze nosi ze sobą. Film jest pełen podobnych tajemnic. **A.C-C.**

O NOWEJ TO HUCIE KSIĄŻKA

Gośćmi niedzielnego Salonu NH+ byli Jerzy Fąfara, Agata Dębicka i Martyna Sztaba. Tematem spotkania była „Książka w Nowej Hucie".

Książki o Nowej Hucie oraz o ludziach, którzy tworzyli jej historię były tematem niedzielnej rozmowy w Teatrze Ludowym. Pierwszym z gości Barbary Gawryluk był Jerzy J. Fąfara, autor książki „18 znaczy życie", której bohaterem jest Józef Szajna – człowiek związany przez kilkanaście lat z Teatrem Ludowym, który przez 3 lata (1963–1966) był jego dyrektorem. Postać niezwykła, bez której nowohucki teatr nie istniałby w obecnej formie. Książka J. Fąfary opowiada głównie o czasie, jaki Józef Szajna spędził w obozie koncentracyjnym, gdzie udało mu się przeżyć choć stał już pod ścianą śmierci. Autor książki wyznał, że starał się odpowiedzieć na pytanie „skąd wziął się Józef Szajna, jakiego znamy". Kolejnym gościem niedzielnego salonu była Agata Dębicka autorka komiksu „Historia jednego Krzyża" nagrodzonego w konkursie na pierwszy komiks o Nowej Hucie. Barbara Gawryluk wyznała z żalem, że nie udało się jej kupić tej pozycji w żadnej z odwiedzonych księgarni. Niezawodni, obecni na salonie, nowohucianie natychmiast „donieśli", że pozycja jest do kupienia w „1949 Club" na os. Uroczym. Martyna Sztaba, kolejna rozmówczyni Barbary Gawryluk reprezentowała korporację „ha!art", która realizuje projekt „Nowe legendy miejskie". Wzięły w nim udział między innymi dzieci z Nowej Huty, ze SP 80 i 86. Ich zadaniem było stworzenie nowych legend, które opowiadają o ich miejscu zamieszkania. Najciekawsze z nich zostały zebrane i opublikowane w formie książki pt. „Nowe legendy miejskie. Warszawa-Praga, Kraków-Nowa Huta". Przeczytane podczas spotkania fragmenty książki ubawiły wszystkich obecnych. Pomysły dzieci i sposób, w jaki formułowały swoje myśli były naprawdę oryginalne. Jak zawsze goście salonu mogli napić się dobrej kawy i zjeść coś słodkiego za co organizatorzy dziękują sponsorom tj. „Tchibo" – sklep Tchibo M1 Kraków; oraz firmie „Ekler" S.C. Tadeusz Filipek, Stanisław Filipek, Łukasz Bednarczyk.

AŁ

Barbara Gawryluk i Jerzy Fąfara.

„Przedstawienie Hamleta we wsi Głucha Dolna", czyli...

JAK WŁADZA LUDOWA DBAŁA O ROZWÓJ OBYWATELI

Nie wiedząc, na co się porywają, aktywiści spółdzielni w Głuchej Dolnej postanowili odświeżyć się kulturowo i zrobić przedstawienie. Zwrócili się więc do miejscowego nauczyciela, by przygotował dla nich Hamleta. Rozterka polonisty, by nie dokonywać przeróbek oryginału nie mogła trwać długo - zadziałał aparat władzy i szybko okazało się, że nawet tak wielkie dzieło można zaadaptować na potrzeby lokalnego, wiejskiego środowiska. Zmuszony do napisania dialogów niemal od nowa, nieszczęśnik zmienia wprawdzie język tekstu, ale wielki dramat znów okazuje się niezwykle uniwersalny; nauczyciel-reżyser powierzył mieszkańcom szekspirowskie role w taki sposób, że niebezpiecznie nałożyły się na autentyczne charaktery i problemy postaci. Sekretarz organizacji partyjnej Bukara, lokalny satrapa i oszust został Klaudiuszem, a jego zausznik, szara eminencja we wsi miał zagrać rolę Poloniusza. Hamletem natomiast jest Joca, młody chłopak, którego ojciec padł ofiarą fałszywych oskarżeń ze strony partyjnych kacyków. Ta „teatralna" walka o dobre imię ojca staje się głęboką metaforą walki z hipokryzją i ideowym zakłamaniem. Tym bardziej porywającą, że zagraną przez świetny zespół aktorów Teatru Ludowego. W spektaklu udział wzięli: **Mata Bukara** - Kajetan Wolniewicz, **Mile Puljo** - Krzysztof Górecki, **Andzia** - Iwona Sitkowska, **Majkaca** - Małgorzata Krzysica, **Macak** - Jacek Wojciechowski, **Joca** - Piotr Franasowicz, **Skunca** - Piotr Politowski, **Simurina** - Tadeusz Łomnicki oraz **chłopi i chłopki ze wsi Głucha Dolna** - Jadwiga Lesiak, Piotr Piecha, Jan Nosal i Jacek Joniec.

Przedstawienie według scenariusza Ivo Bresana (przekład Stanisława Kaszyńskiego) wyreżyserował Tomasz Obara. Scenografię zaprojektował Andrzej Witkowski.

Anna Kaszewska

Rosaura, Gertruda... czyli

DOROTA POMYKAŁA

W pamięci mam taki mini spektakl muzyczny z udziałem Doroty Pomykały. Partnerowała wtedy Marcie Stebnickiej, Marianowi Cebulskiemu i Julianowi Jabczyńskiemu. Było to w 1974 roku i był to jej absolutny debiut. Nic dziwnego, że zdecydowała się na zdawanie do krakowskiej PWST. Dostała się i studiowała m.in. z Janem Korwinem – Kochanowskim, artystą, którego zainteresowania szły w kierunku polskich poetów słowa.

Pierwszą pracą Pomykały w Starym Teatrze był występ w spektaklu o Janie Kochanowskim przygotowanym przez Korwina. W szkole zdobywała wiedzę od takich mistrzów jak: Izabela Olszewska, czy Kazimierz Braun. Brała udział w ich przedstawieniach dyplomowych w *Skizie* Zapolskiej i *Kartotece* Różewicza.

Po studiach pracowała w kilku teatrach poza Krakowem m.in. w Łodzi i Poznaniu. W Krakowie była aktorką Teatru Bagatela. Ale jej wielka kariera teatralna zaczęła się w Starym Teatrze. Z tą sceną jest związana do dziś. Niezwykłym doświadczeniem aktorskim było spotkanie artystki z reżyserem Jerzym Jarockim. Spektakl *Życie jest snem* był popisem kunsztu aktorskiego Głobisza i Pomykały. Aktorka na scenie Modrzejewskiej występowała jeszcze m.in. u Andrzeja Wajdy grając Gertrudę w *Hamlecie* czwartej jego wersji. Inaczej zaś, ale ciepło, wspomina kontakt z największym polskim aktorem Tadeuszem Łomnickim, który przysposobił w Krakowie *Dwóch Panów z Werony* Szekspira. Pomykała zagrała także wiele znaczących ról w teatrze telewizji oraz w filmie. Pamiętamy ją z obrazu W. Solarza *Ojciec Królowej*, czy z dramatu psychologicznego *Chce mi się wyć*.

Dorota Pomykała była również związana z Piwnicą pod Baranami, miała tam swoje znakomite recitale piosenkarskie. Artystka stworzyła, tak na scenie teatralnej, jak i kabaretowej swój własny styl. Należy do najwybitniejszych aktorek swojego pokolenia. Debiutowała dokładnie 30 lat temu. Bardzo niespokojna, niezwykła, twórcza natura, każe jej podejmować nowe wyzwania. Mało kto wie, że Pomykała prowadzi szkołę aktorską. Ja nie zapomnę mojej tzw. współpracy z tą aktorką. Przygotowywałem książkę o Piotrze Fronczewskim. Był rok 1995. Poprosiłem ją o wypowiedź o tym aktorze. To jeden z jej mistrzów, choć niewiele starszy. - *Nie wygranych zdjęć do Ordonki przeboleć nie mogłam, wcale nie ze względu na bohaterkę, ale właśnie na osobę pana Piotra* – wyznała.

Dorotę Pomykałę będziemy gościć w ramach cyklu Portrety ludzi teatru, filmu, estrady 5 czerwca w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida godz. 18.00. (os. Górali 4). Serdecznie zapraszamy.

DDOM

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Zostaliśmy napojeni jednym Duchem... dla wspólnego dobra.
(por. 1 Kor 12)

Kto uwierzy, że tak jest naprawdę a potem ma odwagę wprowadzać swoje przekonanie w życie ten przemienia świat. Udowodnił nam to Jan Paweł II. Dziś daje temu świadectwo Benedykt XVI.

Natomiast gdy się postępuje dla wspólnego dobra, to wszystko zaczyna mieć przysłowiowe ręce i nogi. Ale gdy się praktykuje prywatę – choćby się działało pod szyldami typu: wspólnota, fundacja, komitet społeczny itp., – tynk sypie się nam na głowy i trzeba umieścić ostrzeżenie: Uwaga! Niebezpieczeństwo!

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty", os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego" zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: http://members.chello.pl/s.pietrzyk.

KINA

SFINKS: ● **29 i 30.05 (piątek i sobota) – godz. 17.00** „Shultes" (Rosja, 15 lat), **godz. 19.00** „Zapaśnik" (USA, 15 lat) ● **31.05 (niedziela) – godz. 17.00** „Zapaśnik", **godz. 19.10** „Shultes". ● **1.06 (poniedziałek) – kino nieczynne.** ● **2.06 (wtorek) – godz. 17.00** „Shultes", **godz. 19.00** „Miasto bez Boga" – pokaz zamknięty w ramach Krakowskiego Festiwalu Filmowego. ● **3.06 (środa) – godz. 17.00** „Shultes", **godz. 19.00** „Zapaśnik". ● **4.06 (czwartek) – godz. 17.00** „Zapaśnik", **godz. 19.10** „Shultes".

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **29, 30 i 31 V (piątek, sobota i niedziela), godz. 18** – Pół żartem, pół sercem.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **29 i 30 V (piątek i sobota), godz. 16.30 i 19** – Wszystko o kobietach. ● **31 V (niedziela), godz. 11 – Sen Menaszego; godz. 19** – Wszystko o kobietach. ● **3 VI (środa), godz. 19** – Mąż mojej żony. ● **4 VI (czwartek), godz. 19** – Skrzyneczka bez pudła.

Widowisko muzyczne z okazji 60-lecia Nowej Huty

„LUDZIE Z MARMURU”

Takiego widowiska muzycznego, chyba jeszcze Nowa Huta nie widziała. Będzie szansa go zobaczyć 4 czerwca w al. Róż. Scenarzysta i reżyser młodego pokolenia Marcin Kołaczkowski przygotował się do niego bardzo starannie i już kilka tygodni temu wcześniej przyjechał z kamerą poznać bliżej Nowej Hutę. Jego Cicerone po nowohuckich zakątkach był Jurek Kujawski „Szpinak”. Przez dwa dni jeździli o różnych porach po Nowej Hucie i pytali spotykanych mieszkańców od najmłodszych do najstarszych obywateli, o to jak im się tutaj żyje? Nie wiadomo, kiedy zrobili 9 godzin nagrań. Podczas widowiska wybrane fragmenty wypowiedzi będą emitowane na telebimie. Na 1 stronie zamieszczamy kilka migawek, więcej, z wypowiedziami, zobaczycie w czwartek, 4 czerwca podczas widowiska.

Marcin Kołaczkowski, warszawiak, posiadał pewną wizję Nowej Huty, jak to zwykle bywa opartą na mitach i stereotypach. W podwórka nowohuckie jechał trochę z duszą na ramieniu i bacznie obserwował operatora i sprzęt. Tak jednak było na początku. Okazuje się, że wszyscy rozmówcy byli nastawieni przyjaźnie, nawet tzw. dresowcy. Wypowiedzi były bardzo ciekawe i pełne lokalnego patriotyzmu. Rozmawiałem z Marcinem Kołaczkowskim tuż po rajdzie po nowohuckich podwórkach i był pod jego wrażeniem. Ciężko będzie wybrać krótkie fragmenty do pokazu na telebimie podczas widowiska i reżyser zastanawia się jak jeszcze wykorzystać ten wspaniały materiał dokumentalny. Ponadto dostrzegł on piękno Nowej Huty, pl. Centralnego i symetrycznie zbudowanych solidnych bloków w niepowtarzalnym stylu. Tutaj są szerokie ulice i dużo zieleni, a także urokliwe miejsca takie jak w rejonie zalewu nowohuckiego.

★★★

Widowisko muzyczne „Ludzie z marmuru” z okazji 60-lecia miasta Nowa Huta oraz 20-lecia wolnych wyborów roku 1989. Wybrane utwory komentują dany okres dziejów Nowej Huty (data powstania utworu z założenia nie musi być spójna historycznie z datą komentowanego okresu). Kolejne etapy widowiska przedzielone obchodami kolejnych rocznic powstania Nowej Huty (10-, 20-, 30-, 40-, 50-lecia) w wykonaniu Jana Peszka oraz zespołu Art Color Ballet (prezentującego modę polską z danego okresu – symbolicznie np.: czerwone krawaty, spodnie dzwony, prochowce itp.). Narracja (konferansjerka) widowiska utrzymana w konwencji programu „Pytanie na śniadanie” (talk-show live). Stanowisko prowadzącego umieszczone wewnątrz publiczności poza sceną (wywiady „na żywo” z ciekawymi mieszkańcami i znanymi postaciami Nowej Huty – temat „Moje życie w Nowej Hucie – 60 lat minęło i co dalej?”; prowadzący – Jerzy „Szpinak” Kujawski). Całość spektaklu wzbogacona sondą uliczną (materiał filmowy rejestrowany w kwietniu i maju b.r.), przeprowadzoną wśród mieszkańców („Nowa Huta – moje miasto”, „Jak się żyje w Nowej Hucie”, „Czego życzę Nowej Hucie z okazji 60-lecia”) z wykorzystaniem materiałów archiwalnych dotyczących historii miasta. Scenografia widowiska oraz wizualizacje przedstawiające historię Nowej Huty na tle powojennej historii Polski. **(sp)**

Widowisko muzyczne „Ludzie z marmuru”

4 czerwca 2009 roku
Nowa Huta, al. Róż

UDZIAŁ BIORĄ:

Marek Bałata, Marta Bizoń, Artur Gadowski, Katarzyna Jamróz, Joanna Lewandowska, Joanna Liszowska, Maciej Maleńczuk, Jan Peszek, Janusz Radek, Natalia Sikora, „Trzy dni później”, Jacek Wójciciki, Jaga Wrońska, oraz Zespół „Kameleon”, Chór Akademicki UJ „Camerata Jagiellonica”, Orkiestra Sinfonietta Cracovia, Art Color Ballet.

♦♦♦

dyrygent – Radosław Labakhua Kiszewski
aranżacje – Paweł Stankiewicz i Hadrian Filip Tabęcki
kierownictwo muzyczne – Hadrian Filip Tabęcki
wizualizacje – Maciej Makowski
rysunki – Andrzej Mleczko
scenariusz i reżyseria – Marcin Kołaczkowski

MARCIN KOŁACZKOWSKI

Aktor, reżyser. Urodzony 26 listopada 1978 roku w Warszawie. W życiu przyświecają mu dwie zasady: „bez pracy nie ma kołaczy” oraz „weź ty się człowieku, nie kołacz” (choć może raczej należałoby powiedzieć, że jest nimi prześladowany przez otoczenie). Zaraz po szkole średniej rzucił się na głęboką wodę, rozpoczynając równolegle studia na Uniwersytecie Warszawskim (fizyka) oraz w Akademii Teatralnej (wiedza o teatrze). W efekcie ukończył wydział... aktorski Akademii Teatralnej w Warszawie (absolwent 2003), choć niektórzy mówią, że jego konikiem jest reżyseria. Współzałożyciel grupy „Konsekwentnie Niekonsekwentni” (obecny Teatr Konsekwentny), prezes Stowarzyszenia „Muzyka bez granic” od 2006 roku, współzałożyciel i dyrektor artystyczny „Sztukoteki”, felietonista „Dziennika”.

fot. Wojciech Prukopczuk

Interdyscyplinarna konferencja naukowa

Nowa Huta: Miasto – społeczeństwo – transformacje. 60 lat historii

W przyszły czwartek i piątek (4 i 5 czerwca br.) odbędzie się interdyscyplinarna konferencja naukowa poświęcona historii Nowej Huty zorganizowana przez Papieską Akademię Teologiczną przy współpracy Rady Miasta Krakowa. Konferencja nosi tytuł: **Nowa Huta: miasto – społeczeństwo – transformacje. 60 lat historii.** Poniżej publikujemy jej program. Organizatorzy zapraszają wszystkich zainteresowanych przeszłością Nowej Huty. Wstęp jest wolny.

CZWARTEK, 4 CZERWCA – Sala obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego

- **godz. 10.00** – Uroczysta inauguracja z udziałem Metropolity Krakowskiego Kardynała Stanisława Dziwisza, Przewodniczącej Rady Miasta Krakowa Małgorzaty Radwan-Ballady, Prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego i Rektora Papieskiej Akademii Teologicznej ks. prof. Jana Macieja Dyducha.
- **godz. 10.30–12.00 – referaty:**

dr hab. Leszek Szaruga (UW), *Jak budowała się Nowa Huta*

dr Barbara Klich-Kluczewska (UJ), *Droga do Nowej Huty. Studium porównawcze doświadczeń*

mgr Maciej Miezian (Muzeum Nowej Huty), *Królewna Wanda i Stefan Żeromski w walce o ideologiczne oblicze Nowej Huty*

CZWARTEK, 4 CZERWCA – Opactwo Cystersów w Mogile

- **godz. 14.00–15.40 – referaty:**

dr Jan Franczyk (UP im. KEN) *Nowa Huta – triumf i upadek komunistycznej utopii*

ks. dr hab. Jan Szczepaniak (PAT), *O socjalistyczną duszę mieszkańca Nowej Huty. Starania władz państwowych i partyjnych o laicyzację przestrzeni duchowej dzielnicy*

ks dr hab. Józef Marecki (PAT), *Aparat bezpieczeństwa wobec opactwa mogilskiego*

dr Marek Hałaburda (PAT), *Józef Gorzelany – ikona duchowieństwa nowohuckiego*

Dyskusja

- **godz. 16.00–17.15 – referaty:**

dr Józef Szymon Wroński (PAT), *Architektura sakralna Nowej Huty 1949-1989*

mgr Leszek Sibila, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, *Nowohucki design. Architektura wnętrz i twórcy w l. 1949–1959*

dr Katarzyna Jarkiewicz (WSFP „Ignatianum”), *Design religijny w mieszkalnictwie Nowej Huty. Uwarunkowania mentalne*

Dyskusja

- **godz. 17.30–18.45 – referaty:**

mgr Wojciech Paduchowski (UP im. KEN), *Nowohucianie o polityce międzynarodowej w świetle donosów do Urzędu Bezpieczeństwa w NH*

mgr Paweł Mazur, (UP im. KEN), *Komitet Fabryczny PZPR Huty im. Lenina w latach 1956–1970*

mgr Szczepan Leszek Świątek, (Archiwum Państwowe w Krakowie) *Przewodnik po zespołach i zbiorach archiwalnych do dziejów Nowej Huty (1949–1989)*

Dyskusja

PIĄTEK, 5 CZERWCA – Nowohuckie Centrum Kultury

- **godz. 9.30–11.10 – referaty:**

dr Monika Golonka-Czajkowska (UJ), *Nowohuckie kosmogonie – dwie historie o tworzeniu Nowego Świata?*

dr Jakub Sadowski (PAT/UW), *Nowa Huta z perspektywy semiotyki przestrzeni totalitarnej*

prof. dr hab. Ryszard Terlecki (WSFP „Ignatianum”), *Nowa Huta w polityce historycznej*

dr Maria Stinia (UJ), *Mit Nowej Huty w szkolnych podręcznikach do historii*

Dyskusja

- **godz. 11.30–12.50 – referaty:**

dr Zuzanna Grębecka (UW), *O Nowej to Hucie piosenka – mit budowy i odbudowy w piosence socjalistycznej (Nowa Huta i Warszawa)*

prof. dr hab. Jerzy Smulski *(UMK), Odwilżowe „reportaże dla dorosłych” (Ryszard Kapuściński, Michał Radgowski i Barbara Seidler o Nowej Hucie)*

mgr Karolina Sałdecka (UMK), *Próba stworzenia językowego obrazu przestrzeni w powieści Mariana Brandysa „Początek opowieści”.*

Dyskusja

- **godz. 14.30-16.10 – referaty:**

dr hab. Piotr Zwierzchowski (UKW), *Ludzie (z) Nowej Huty. O dwóch filmach Kazimierza Karabasza*

mgr Joanna Szczutkowska (UKW), Filmowy obraz Nowej Huty na tle zasad polityki władz PRL wobec kinematografii

dr Anna Pachowicz (PWSZ w Tarnowie), *Nowa Huta w prasie małopolskiej (lata 50., 60. i 70.)*

dr Małgorzata Pachowicz (PWSZ w Tarnowie), *Oblicza Nowej Huty w języku tekstów prasowych czasów PRL*

Dyskusja

- **godz. 16.30–18.30 – referaty:**

dr Katherine Lebow (University of Virginia), *Stalinowska codzienność, stalinowskie przemiany: społeczeństwo Nowej Huty na tle Europy powojennej*

mgr Karol Janas (UJ), *Tożsamość terytorialna mieszkańców Nowej Huty w kontekście dziedzictwa miasta socjalistycznego*

mgr Jacek Paweł Dargiewicz (Klub Kombinator), *„Dobrze, że są kamery” – zaufanie społeczne w przestrzeniach postsocjalizmu na przykładzie Nowej Huty*

mgr Jakub Myszkorowski (UW), *Hutnik Kraków wobec krakowskiej tradycji piłkarskiej, czyli ideologia z Suchych Stawów*

mgr Maksymilian Kuska (PAT), *Rola komunikacji szynowej w życiu Nowej Huty*

Dyskusja

(f)

W czwartek, 4 czerwca br. otwarta zostanie wystawa plenerowa

„MOJA NOWA HUTA. 1949–2009”

W najbliższy czwartek, 4 czerwca br. o godz. 12.00 w Parku Ratuszowym przy al. Róż otwarta zostanie wystawa plenerowa „Moja Nowa Huta. 1949-2009. Wystawa jubileuszowa”. Jest to druga część wystawy jubileuszowej „Moja Nowa Huta. 1949-2009”, eksponowanej od 25 lutego w Oddziale „Dzieje Nowej Huty” Muzeum Historycznego Miasta Krakowa.

Pod pomnikiem Lenina, lata 80., fot. Grzegorz Kozakiewicz, wł. Jerzego Ridana.

Wystawa plenerowa „Moja Nowa Huta. 1949-2009” to w istocie rodzinny album nowohucianina kończącego właśnie 60 lat. Ekspozycja dzieli się na cztery części, odpowiadające etapom życia człowieka: dzieciństwu, młodości, życiu dojrzałemu oraz starości. Złoży się na nią 60 fotografii, które będą następować po sobie w porządku chronologicznym (od narodzin po starość). W ramach każdej zamkniętej części zaprezentujemy ważne wydarzenia z prywatnego życia mieszkańców Nowej Huty, między innymi: narodziny, zabawy, przedszkole, szkołę, maturę - wejście w dorosłość, ślub i założenie rodziny, pracę zawodową, wypoczynek, życie na emeryturze, uroczystości rodzinne. Część fotografii uzupełniona zostanie krótkimi wspomnieniami mieszkańców Nowej Huty oraz fragmentami listów pisanych do prasy i telewizji. Korespondują one z treścią zdjęcia, pełniąc funkcję komentarza. Wszystkie zdjęcia ukazują mieszkańców Nowej Huty. Zdecydowana większość została wykonana na terenie dzielnicy – zaledwie kilka przedstawia aktywności nowohucian poza jej obszarem.

Na spacerze przed blokiem szwedzkim, aut. fot. nieznany, wł. Anny Kurtyki.

Fotografie pochodzą z prywatnych zbiorów mieszkańców Nowej Huty oraz z archiwów reżysera Jerzego Ridana i zawodowych fotografików: Stanisława Gawlińskiego, Grzegorza Kozakiewicza, Władysława Rospondka, a także z „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”. **Kuratorem wystawy jest Paweł Jagło. Wystawę w Parku Ratuszowym będzie można oglądać do 31 sierpnia br. W przypadku niesprzyjającej pogody otwarcie ekspozycji odbędzie się tylko w Oddziale „Dzieje Nowej Huty”.** (f)

Międzynarodowy Festiwal Teatralny

POST SOC FESTIWAL

W piątek, 5 czerwca o godz. 19.00 na Dużej Scenie Teatru Ludowego w ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty, zainaugurowany zostanie Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Post Soc Festiwal”.

Jako pierwszy pokazany zostanie spektakl „Cholonek” według Janoscha, w reżyserii Mirosława Neinerta i Roberta Talarczyka z katowickiego Teatru Korez. „Cholonek” to kultowe dzieło, absolutnie wyjątkowe dla Ślązaków i taki wymiar zachował się po scenicznej adaptacji książki. To spektakl o ludziach żyjących „pomiędzy”. Pomiędzy Polską a Niemcami, pomiędzy groteską a tragedią. Bohaterów cechuje wyjątkowe prostactwo, ale ma ono swoje uzasadnienie w realiach, w których żyją. Tkwi w nich jakaś niezaprzeczalna mądrość. Dzięki poczuciu humoru i wręcz atawistycznym umiejętnościom dostosowywania się, ludzie ci mogą przetrwać.

W sobotę, 6 czerwca o godz. 19.00, również na Dużej Scenie pokazany zostanie „Woyzek” według Buchnera, w reżyserii Moniki Dobrowolańskiej (projekt prywatny z Białorusi). To jeden z najciekawszych spektakli zeszłego sezonu na Białorusi. Reżyserka (Polka pracująca w Berlinie) podjęła się wystawienia tego dramatu z miejscowymi aktorami. Punktem wyjścia była rezygnacja z dotychczasowego jednolitego przekładu. W oryginale dramatu, każdy bohater mówi inaczej, swoim własnym językiem, a przekład zamazuje te różnice. W spektaklu tytułowy bohater zaczyna mówić trawinką (mieszanką języka rosyjskiego i białoruskiego), jego żona mówi po białorusku, a doktor po rosyjsku. Różnojęzyczność stała się dla reżysera obrazem komunikatywnej sprzeczności: bohaterowie rozumieją się wzajemnie, ale mówią w różnych językach.

Natomiast **we wtorek, 9 czerwca, o godz. 20.00** na Scenie Stolarnia Teatru Ludowego pokazana zostanie „Brygada szlifierza Karhana” Vaška Kani, w reżyserii Remigiusza Brzyka z Teatru Nowego w Łodzi. To właśnie 12 listopada 1949 roku teatralna brygada Kazimierza Dejmka otworzyła nowy etap działalności łódzkiego teatru premierą „Brygady szlifierza Karhana”. Przedstawienie było manifestem teatralnego socjalizmu – sztuka mówiła o robotnikach i do nich była skierowana. To, co z „Brygady” zostało dzisiaj, to aktualny splot teatru i polityki. Mniej chodzi tu jednak o współczesny kontekst drapieżnej rywalizacji na rynku pracy i męki duszy ideologów oraz krytyków neoliberalnego społeczeństwa, co o dyskretny urok ideologii, który przenika ścieranie się starego z nowym, indywidualne i zbiorowe marzenia o byciu razem, o działaniu razem, o politycznym zaangażowaniu. Dzisiaj patrzymy na „Brygadę” przez pryzmat nie tyle politycznej i społecznej transformacji, co przez współczesną myśl polityczną i społeczną, która do wszystkich form społecznej i obywatelskiej aktywności każe podchodzić podejrzliwie.

O kolejnych spektakl Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego „Post Soc Festiwal” będziemy informować na bieżąco.

(f)

CO DLA NOWOHUCKICH ZABYTKÓW?

Idea ochrony zabytków z funduszy społecznych ma już 30 lat. Po wpisaniu Krakowa na listę UNESCO (8 września 1978) podczas uroczystego spotkania na Wawelu powołano Społeczny Komitet Opieki nad Zabytkami Krakowa.

Zadania rewaloryzacyjne były wówczas ogromne – groziło, że z terenów miasta znikną całe kwartały najstarszych kamienic. Wieloletnie zaniedbania wynikały z różnorodnych przyczyn. Miasto rozwijało się szybko, zwiększając liczbę mieszkańców z 250 tys. do 750 tys; powstawały nowe dzielnice, a gospodarka starymi nieruchomościami w centrum miasta kulała. Nie było fundacji społecznych, a „państwowa" czy „komunalna" własność przez lata nie była odpowiednio zabezpieczana. O ile zabytki sakralne i budynki pełniące funkcje publiczne utrzymały swoją substancję, o tyle w najgorszym położeniu znalazły się budynki mieszkalne – stare kamienice, a poza miastem dwory i pałace.

Kraków ma 1100 zabytków objętych rejestrem zabytków. Z tego 300 udało się odrestaurować z funduszy SKOKZ. W tym 54 budynków sakralnych (różnych wyznań), 30 pałaców i dworów, 22 kolegia szkół wyższych, 13 klinik i szpitali (dużą część w ramach rewaloryzacji zespołu szpitali klinicznych przy ul. Kopernika), 3 teatry, 9 gmachów muzealnych, 12 zabytków architektury obronnej oraz 100 kamienic.

Dokonania Komitetu przedstawił podczas spotkania w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida (20 bm.) dyrektor **Maciej Wilamowski.**

Niewątpliwie priorytet w podziale funduszu ma największy skarb Krakowa – Wzgórze Wawelskie i jego zabytki – ale dziś prace rewaloryzacyjne zmierzają tu do końca – choć rewaloryzacja nigdy się nie kończy, gdyż potrzebne są środki na bieżące zabezpieczanie.

Środki na ochronę zabytków Krakowa stanowią 25 proc. budżetu Kancelarii Prezydenta RP. W tym roku daje to kwotę około 44 mln zł. Kwota spora, tym bardziej że prawdziwe wydatki na rewaloryzację są w rzeczywistości dwa razy większe; generalnie obowiązuje zasada dofinansowania pół na pół: połowę kwoty wykłada właściciel obiektu, drugą – dokłada SKOKZ. Niemal 100 mln zł rocznie przeznaczane na odnowę zabytków w mieście jest już kwotą znaczącą. Dziś konstruowany jest budżet na lata 2011–2015, a SKOKZ przyjmuje propozycje obiektów. Warunkiem otrzymania dofinansowania jest, by obiekt miał właściciela i wpisany był do rejestru zabytków.

Uczestniczących w spotkaniu społecznych opiekunów zabytków z koła prowadzonego przy Ośrodku Kultury im. C.K.Norwida przez **Katarzynę Danecką** najbardziej jednak interesowała kwestia: ile z tej kwoty trafi do Nowej Huty? Na jakie cele mogą być wydatkowane?

Do tej pory SKOZK przeznaczył na rewaloryzację historycznych obiektów w naszej dzielnicy 5,7 mln zł. Od 1992 roku dofinansowywane są prace konserwatorskie w jednym z najpiękniejszych i najstarszych zabytków Nowej Huty – mogilskim klasztorze. (Do dziś – w sumie niemal 3 mln zł). W roku ub. zakończono prace konserwatorskie w krużgankach. W tym roku SKOZK planuje sfinansować konserwację elewacji fasady klasztoru (200 tys. zł) i dołożyć 80 tys zł na konserwację wieży bramnej sąsiadującego z klasztorem Cystersów kościoła św. Bartłomieja.

Innym beneficjentem SKOZK jest Fort 49 Krzesławice. MDK Na Stoku, który jest tu partnerem społecznym, prowadzi projekt od 1995 roku, przywracając świetność obiektowi obronnemu, równocześnie wprowadzając do niego funkcję publiczną. SKOZK przeznaczył na ten cel 1,1 mln zł. W tym roku – planuje sfinansować kontynuację prac przy przedbramiu (100 tys. zł).

W 2000 roku Komitet włączył się w rewaloryzację kościoła pod wezwaniem św. Grzegorza w Ruszczy (w sumie – 1,1 mln zł). Dzięki temu było możliwe wykonanie konserwacji elewacji kościoła, nowej zakrystii, konserwacji prezbiterium, ołtarza Matki Bożej Różańcowej w nawie głównej, konserwacji rzeźb. W roku 2009 SKOZK przeznacza dla kościoła 200 tys. zł – na konserwację sklepień.

Mamy też w Nowej Hucie przykład wspierania prywatnych właścicieli zabytków. SKOZK dofinansował prace prowadzone w pałacu w Kościelnikach (240 tys. zł).

– Niewątpliwie najstarszym zabytkiem jest tu kopiec Wandy i na porządkowanie tego obiektu i jego otoczenia moglibyśmy też przeznaczyć środki ze SKOZK. Ale musimy mieć partnera do rozmowy, który zgłosi taki projekt – podkreślał prof. **Bogusław Krasnowolski**, zast. przewodniczącego SKOZK. Nowa Huta wchłonęła najstarsze wsie średniowieczne z resztkami starej zabudowy. Profesor powrócił do tematu skansenu, niegdyś projektowanego nad Nowohuckim Zalewem. Dziś ta lokalizacja jest już nieaktualna, bo teren zwrócono prywatnym właścicielom. Poza tym, w dawnych wsiach niewiele już zabytków drewnianych pozostało. Takich chałup jak ta z Bieńczyc, prezentowana na zdjęciu, pozostało kilka.

Miejscem pozyskiwania obiektów dla nowohuckiego skansenu może być budowa drogi S-7 – zauważył **Antoni Łapajerski** jeden ze społecznych opiekunów zabytków, dokumentujący nowohuckie kapliczki. Podał przykład domów przeznaczonych do rozbiórki przy ulicy Kopaniec. Skądinąd **Jerzy Kujawski,** gromadzący w NCK w „Chacie u Szpinaka" stare przedmioty dokumentujące dawne życie wsi, chętnie pokazałby je w prawdziwej starej chałupie. Może udałoby się te dwie sprawy połączyć – NCK mógłby wystąpić do SKOZK o dofinansowanie przeniesienia chałupy, a SKOZK nie odcina się od możliwości sfinansowania tej operacji. Ale jest jeden warunek – Gmina musiałaby przeznaczyć teren, a przynajmniej wyznaczyć miejsce składowania rozebranych obiektów – choćby w ramach rekompensaty za zgodę na budowę spalarni śmieci w Mogile.

Dziś dofinansowanie z funduszu Komitetu mają obiekty wpisane na listę zabytków. Pewne możliwości daje też wpisanie zabytku, czy całego zabytkowego założenia np. wsi, w plan zagospodarowania przestrzennego danego osiedla. To daje mu jakąś ochronę. Na uznanie za zabytkowe najstarszych budynków Nowej Huty trzeba jeszcze poczekać.

(kl)

W „norwidowskiej" Sali Tańca

KRAKOWIACZEK 2009

W dniach 13–14 maja br., w Ośrodku Kultury im. Norwida odbył się X Małopolski Przegląd Tańca Ludowego „Krakowiaczek 2009". Podczas dwudniowego maratonu, „norwidowska" Sala Tańca gościła setki dzieci, które walczyły o trofeum „Przeglądu" – krakowską czapkę. Maluchy wystąpiły w dwóch grupach wiekowych – 3–4 lat i nieco starsze 5–6 lat, z wielu przedszkoli Krakowa i woj. małopolskiego.

– Tegoroczny, X jubileuszowy Przegląd „Krakowiaczek 2009" – mówi **Ewa Borgosz**, organizator imponującego przedsięwzięcia – przeszedł nasze oczekiwania. 700 dzieci znakomicie się bawiło, tańczyło w rytmie pięknej muzyki. Zachwyciło widownię i jury ciekawymi pomysłami zabawy, tańcem, spontanicznością i barwnymi strojami.

– Dziesięć lat temu, w pierwszej tego rodzaju imprezie uczestniczyło 100 dzieci z krakowskich przedszkoli. Zainteresowanie rosło, co roku przybywało wiele nowych grup dziecięcych nie tylko z przedszkoli na terenie Krakowa. **W tym roku, w wielkiej zabawie, udział wzięło 35 grup i zespołów przedszkolnych z Krakowa, Mogilan, Libertowa, Świątnik, Podłęża, Chrzanowa, Myślenic, Skały, Głębowic, Alwerni, Krzeszowic, Wieliczki.** To cieszy, bo przecież głównym celem imprezy jest, by jak najwięcej dzieci nauczyło się naszego, wspaniałego tańca ludowego i narodowego. Chodzi o podtrzymywanie ludowych i regionalnych tradycji, których częścią jest taniec...

Wiele ciepłych słów organizatorzy kierowali pod adresem nauczycieli i opiekunów przedszkolnych. Pochwał dla dzieci oraz uznania dla nauczycieli i opiekunów nie szczędziła dyrektor ds. programowych Ośrodka Kultury, **Wiesława Wykurz.**

Jury chwaliło wykonawców i dzieliło się fachowymi uwagami, radami, co jeszcze można udoskonalić, nad jakimi elementami warto popracować.

X jubileuszowy Przegląd obserwowało i oceniało jury w następującym składzie: **Barbara Podpirka** – tancerka zespołów ludowych, **Anna Barańska** – choreograf zespołu Nowa Huta, w tym grup dziecięcych.

I miejsca ex aequo zdobyły grupy z następujących przedszkoli: z Przedszkola w Alwerni, Oddział Grojec za piękne, tradycyjne zabawy dziecięce, **Samorządowego Przedszkola nr 108 „Kraina tęczy" z Krakowa i Przedszkola Parafialnego nr 188 z Krakowa.** Główną nagrodą była już tradycyjnie krakowska czapka. Ponadto wszystkie dzieci obdarowane zostały drobnymi upominkami, które będą dla nich na długo pamiątkami z ważnego wydarzenia jakim była wyprawa do Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Nowej Hucie i wielka, wspólna, dziecięca zabawa. A, że to była wyśmienita zabawa, widać między innymi na dołączonym zdjęciu. Ośrodek Kultury był fundatorem nagród głównych, a ponadto wszystkie maluchy obdarował maskotkami. Każde dziecko otrzymało też książeczkę „Smoko – Eko – logia" z Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa. Nagrody książkowe dla zwycięskich grup przekazał miesięcznik „Bliżej przedszkola – wychowanie i ekologia". Redakcja tego pisma od pięciu lat sprawuje nad imprezą patronat medialny.

Rozbawione przedszkolaki z opiekunami, żegnały się – do zobaczenia! Oczywiście w przyszłym roku, na kolejnym, już jedenastym „krakowiaczku". **(R) Fot. autorka**

ZIELONE ŚWIĄTKI

W tym roku Zielone Świątki przypadają na niedzielę 31 maja. Upamiętniają one zesłanie Ducha Świętego na apostołów, pięćdziesiąt dni po Wielkanocy. Podobnie zresztą jak żydowskie święto na pamiątkę praw, które Bóg dał Izraelitom na górze Synaj pięćdziesiątego dnia po wyjściu z Egiptu. Święty Jan Złotousty nazywa Pentecostes (Pięćdziesiątnicę) dopełnieniem wszystkich uroczystości, pierwszym spośród świąt. Dlatego też było ono zawsze największym – po Zmartwychwstaniu Pańskim – świętem Kościoła. Aż do połowy X wieku trwało cały tydzień, potem do świętowania – oprócz niedzieli – zostawiono tylko poniedziałek. A od konkordatu zawartego w 1802 roku i z tego dnia zrezygnowano.

ŚWIĘCENIE WODY I HAŁAS

W przeddzień Pięćdziesiątnicy święcono wodę do chrztu, nawiązując do starożytnego zwyczaju. O godzinie tercyi, czyli około dziewiątej rano, Duch Święty zstąpił na apostołów. Z tego powodu w dzień Zielonych Świątek tercja jest śpiewana bardziej uroczyście niż zwykle. Hymn *Veni creator* – błaganie, by Duch Boży zstąpił w dusze wiernych i objął je w swoje posiadanie – wprowadził w XII wieku do misterium święty Hugon. Chociaż wielu badaczy przypisywało to innym – świętemu Ambrożemu, Karolowi Wielkiemu bądź papieżowi Innocentemu. Niegdyś w czasie śpiewania hymnu w wielu kościołach bito w bębny. Ich wielki łoskot miał symbolizować zerwanie się gwałtownego wiatru, kiedy Duch Pocieszyciel zstąpił na apostołów. Z wysokości sklepienia świątyni zrzucano także zapalone pochodnie niczym ogniste języki, które pokazały się nad głowami apostołów, gdy napełnił ich Duch Święty. Pochodnie czasem zastępowano deszczem czerwonych róż i innych kwiatów. Wypuszczano też jednego lub kilka gołębi, będących symbolem Ducha Świętego, który ukazał się, gdy święty Jan chrzcił Jezusa. Niestety, ten zwyczaj, robiący wielkie wrażenie na wiernych, został na przestrzeni wieków zmieniony.

RADOŚĆ PASTERZY I ROLNIKÓW

W dawnych czasach w Zielone Świątki układano przed zamkami, dworami, chatami i kamienicami w miastach gałęzie brzozowe lub z innych drzew liściastych. Podłogi wyścielano tatarakiem. Jego zapach odstraszał muchy, miał właściwości wzmacniające; leczył też płuca. W kątach pomieszczeń ustawiano młode drzewka. Świętowali szczególnie rolnicy i pasterze. Zapalali ognie – „sobótki" – i zabawy te, z przerwami, trwały aż do świętego Jana. Na Kujawach wybierano króla. Podobnie na Śląsku i Pomorzu. W Ligocie na Śląsku urządzano w Zielone Świątki tzw. królewskie wyścigi. Na łące ustawiano słup, do którego przypinano kawałek płótna, a młodzi mężczyźni, pędząc na koniach, usiłowali go zerwać. Tego, któremu to się udało i zdążył zanurzyć płótno w pobliskiej Odrze, ogłaszano królem. Na Mazowszu w Zielone Świątki „chodzono z królową". Jej rolę pełniła kilkuletnia dziewczynka – w towarzystwie wystrojonych czterech „marszałków" obchodziła granice wsi. Po zmroku udawano się do karczmy, gdzie na „królewnę" czekała poduszka na stole oraz matuś z wódką i kiełbasą przygotowanymi jako wykup dla orszaku, kapeli i taneczników. W okolicach Krakowa zapalano sobótki, nie czekając do nocy świętojańskiej – wzgórza świeciły tysiącami ognisk. Chłopcy unosili do góry płonące miotły i snopki. Biegali z nimi wokół pól, by przyzwyczaić je do błyskawic. Czasami ktoś puszczał palące się koło z pagórka czy urwistego brzegu. W scenerii rozkwitłej przyrody robiło to niezwykłe wrażenie. Gdy nie dopisała aura, śmiano się, że „Do Świętego Ducha nie zdejmuj kożucha, a po Świętym Duchu chodź jeszcze w kożuchu".

WESELE NA BIELANACH

W drugi dzień tych wiosennych świąt pustoszały miasta i ludzie udawali się na łono natury. Warszawiacy przepływali umajonymi promami do Golędzinowa. Tam odbywało się wesele ubogiej dziewczyny ze Starego Miasta wybranej w losowaniu. Po zabawie wójt staromiejski zbierał dla niej posag. Bywał on znaczny. W czasie szwedzkiego potopu warszawianie nie płynęli do Golędzinowa – zostawali w Lasku Bielańskim. Wesele na Bielanach zaszczycał również swoją obecnością król Stanisław August Poniatowski. W rocznicę jego koronacji, 27 sierpnia 1765 roku, na festynie w Młocinach można było zobaczyć świątynię Diany, włoską operę z baletem, francuską komedię, zabawę chłopską, zawody biegaczy, loterię oraz iluminacje, przygrywała też turecka orkiestra. Następnie karety z wyzłacanymi herbami mknęły do Tarchomina. Tam, po obejrzeniu wesela wiejskiego, nagradzano tancerzy lusterkami, tabakierami i wstążkami. Król wracał z Bielan, Młocin i Tarchomina pełen zachwytu dla krzepy i naturalnego wdzięku swoich poddanych. Na Warmii i Mazurach zwyczaje wiążące się z Zielonymi Świątkami ograniczały się jedynie do majenia domów (czasem także bydła) gałązkami drzew i ziołami. Były to pozostałości dawnych zabiegów magicznych, mających uchronić zwierzęta przed czarami i wilkami, a domy przed uderzeniem pioruna. Od 1931 roku Zielone Świątki są świętem ruchu ludowego. Do dawnych zwyczajów dołączyły nowe – demonstruje się umajone wozy oraz portrety Wincentego Witosa i innych działaczy ludowych.

oprac. (mp)

Kolejny tomik „Parków Krakowa"

GRABOWĄ ALEJĄ W ŁUCZANOWICACH

...Wspominam aleję grabową, która prowadziła od szczytu domu, w którym mieściła się jadalnia, z dużym półokrągłym oknem, w kierunku sadu. Ciemna aleja wśród gęstych grabów wzbudzała zawsze mój niepokój i dreszczyk tajemniczości. Trzeba było ją szybko przebiec, aby dotrzeć w końcu do rozświetlonego słońcem sadu. Tu były maliny, agrest i truskawki w części dalszej, w części bliższej, wspaniałe drzewa owocowe, spośród których pamiętam do dziś jabłonie, których ogromne czerwone jabłka nazywaliśmy granatami. Owoce były tak wielkie, że nikt z nas nie mógł zjeść sam całego jabłka – tak oczami dziecka widziała park w Łuczanowicach córka ostatniego właściciela Andrzeja Mycielskiego – **Elżbieta Mycielska-Dowgiałło.**

To wspomnienia znajdziemy w przedmowie do kolejnego tomiku z cyklu „Parki Krakowa" , wydawanego pod redakcją **Joanny Pirowskiej** przez Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida.

Park w Łuczanowicach przedstawia **dr Zygmunt Kiszka**, filozof, geograf z wykształcenia, miłośnik i znawca historii podmiejskich osiedli Nowej Huty. Autorowi i Elżbiecie Mycielskiej-Dowgiałło w wędrówce po parku dworu w Łuczanowicach tym razem towarzyszyła spora grupa osób miłośników historii Nowej Huty, przybyła na promocję wydawnictwa.

Byli wśród nich przedstawiciele Stowarzyszenia Mieszkańców Łuczanowic – **Danuta Kwater i Mieczysław Rutka.**

– Teraz mamy pałac, boisko, piłkarskie rozgrywki. Chcemy zaktywizować panie. Staramy się o lokal, bo klub Aneks w pałacu jest malutki.

Park przydworski jest ogólnodostępny, ale trzeba by włożyć tu trochę pieniędzy i sporo pracy. Mogłyby powstać ławeczki, plac zabaw dla dzieci, by mamy mogły sobie wyjść. Zagospodarowanie stawów... My chcielibyśmy zacząć od małych rzeczy. Przede wszystkim zależy nam na integracji mieszkańców osiedla i wyciągnięciu ludzi z domów – podkreślają oboje.

W Radzie Dzielnicy XVII opracowany jest projekt rewaloryzacji parku. **Stanisław Madej,** przewodniczący Rady Dzielnicy XVII, także odbył wycieczkę po parku.

Łuczanowice w obręb Krakowa zostały włączone dopiero w 1973 roku. Park przydworski został wpisany do rejestru zabytków w 1948 roku. Ochronie prawnej podlega pałac wzniesiony w roku 1902 według projektu Tadeusza Stryjewskiego, który wchłonął renesansową kaplicę z wieku XVI i XVII. Pałac jest jednopiętrowy. Jeszcze przed wojną, na tarasie, gdzie dziś trawiasty klomb stał modrzewiowy dwór...

Łuczanowice jako wieś szlachecka często zmieniały swoich właścicieli. W najstarszych dokumentach z roku 1381 występuje jako właściciel Piotr zwany Głazem, herbu Ostoja z Łucjanowic. Potem majątek przeszedł w ręce Kurozwęckich herbu Poraj.

W XVI wieku prawa do Łucjanowic nabywają Żeleńscy. W rękach tej rodziny pozostawały one do 1823 roku. Z rodziną Żeleńskich łączy się włoska forma ogrodu. Ogród założono na górnym tarasie, dolny taras schodzi łagodnie ku stawom. Było to zapewne założenie składające się z dwóch części: ozdobnej i użytkowej. Wnętrze ogrodu zapewne ośmiokwaterowe, składało się z parterów kwiatowych o bogatym ornamencie. Użytkową cześć stanowił sad, przylegający do północno-wschodniej części alei grabowej. Ogród był w stylu włoskim – te łączyły w sobie elementy eksponowania krajobrazu i użyteczności. W północno-wschodniej części tego założenia znajdował się kopiec widokowy z altaną, dziś już nie ma po nim śladu. Pod nim – wedle przekazów – znajdowały się piwniczki na lód. Z kopca otwierał się widok w kierunku południowym, na dolinę Wisły i Tatry – opowiadał, oprowadzając gości po parku, Zygmunt Kiszka. W jego opowieści włączyła swoje wspomnienia z dzieciństwa, gdy spędzała tu lata II wojny światowej, Elzbieta Mycielska-Dowgiałło.

Jej dziadkowie kupili dwór z rąk potomków Rzewuskich w 1888 roku. Ostatnim właścicielem Łuczanowic, do roku 1945, był Andrzej Mycielski.

Za Mycielskich rozpoczęła się kolejna faza rozszerzania i przekomponowywania ogrodu. Zlikwidowano stare zabudowania folwarczne i przeniesiono folwark do zachodniej części warzywnika. Na miejscu rozebranych budynków posadzono sad.

Łączy się to z nazwiskiem Augustyna Denizota, znanego planisty ogrodów z Wielkopolski. Od niego Mycielscy sprowadzali drzewa owocowe do sadu.

Jak wspomina Andrzej Mycielski, do pałacu przynależał spory park, w stylu angielskim, pełen karłowatych krzewów, kęp modrzewi i niebieskich świerków rozrzuconych po gazonie, a także ogród owocowo-jarzynowy ze szparagarnią, inspektami itp.

W 1945 roku pałac i park przeszły na własność skarbu państwa. Obecnie obok komunalnych mieszkań mieści się tu kaplica rzymskokatolicka i klub Aneks Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. Znajduje się w pomieszczeniach dawnej jadalni i tutaj zakończono wędrówkę po liczącym dziś 4 hektary 60 arów powierzchni parku.

Znajdziemy w nim około 20 gatunków drzew i dziesięć gatunków krzewów. Wśród nich najczęściej występuje grab pospolity, akacja, lipa drobnoziarnista. Najstarszą – trzystuletnią – wycięto w latach siedemdziesiątych.

Jeden z dębów w południowej części parku liczy 411 cm obwodu, a klon purpurowy – 300 cm. Okazale w parku prezentują się jesiony.

Centralnym ośrodkiem kompozycyjnym całego założenia jest nowy pałac, wybudowany w 1902 roku, a szczególnie „wnętrze kompozycyjne", widoczne z tarasu pierwszego piętra. Przed laty między dwoma samotnikami, dębem od zachodu i jaworem purpurowym od wschodu, tędy przebiegała oś widokowa na Tatry. W parku zachowały się jeszcze dwa stawy, dziś jeden jest wyschnięty.

O pozostałych tajemnicach parku przeczytacie państwo w wydawnictwie **„Park w Łuczanowicach"**, opatrzonym zdjęciami współczesnymi, starymi (przedstawiającymi m.in. stary dwór modrzewiowy) oraz wypisem mapki katastralnej z 1850 roku.

To już szósty tomik opisujący krakowskie parki. Po wadowskim, łuczanowickim, w przygotowaniu jest następny – Park Młynówki Królewskiej.

(kl)

Sport

Z NOTESU KIBICA

29.05 (piątek) – godz. 14, pięściarski Memoriał im. Stanisława Dragana (nowa hala Wisły, ul. Reymonta 22)

30.05 (sobota) – godz. 10, mecz pięściarski Kraków – Berlin (ring w al. Róż, pomiędzy pl. Centralnym i al. Przyjaźni)

30.05 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Kosynierzy Łuczyce – Hutnik II; godz. 18: Grębałowianka – Bibiczanka

30.05 (s) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Albertus – Dąbski (boisko boczne Hutnika), Błyskawica Wyciąże – Wanda, Wróżenice – Rybitwy

30.05 (n) – godz. 18, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Śledziejowice II

31.05 (niedziela) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Wisła – Hutnik (boisko Skawinki), Kmita Zabierzów – Krakus; godz. 13, liga juniorów młodszych: Wisła – Hutnik, Kmita – Krakus

31.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa III: Wisła Niepołomice – Strażak Kokotów; godz. 16.30: Piłkarz Podłęże – Wawrzynianka; godz. 17.30: Złomex Branice – Gdovia; godz. 18: Wiarusy Igołomia – Nadwiślanka Nowe Brzesko

31.05 (n) – godz. 17.30, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Grzegórzecki

31.05 (n) – godz. 17.30, piłkarska klasa C – grupa I: Porta Kraków – Polonia (boisko Wieczystej).

DOSTALI SIĘ DO MP

Kolejny udany występ mają za sobą siatkarze Dobrego Wyniku z ZSOS 2. Po zdobyciu szkolnego mistrzostwa Krakowa awansowali do finału wojewódzkiego „czwórek", który rozegrany został w miniony weekend w Nowym Sączu. Były to jednocześnie eliminacje przed mistrzostwami Polski, które odbędą się na początku września w Zabrzu.

Nowosądeckie zawody miały bardzo emocjonujący przebieg. W obydwu fazach eliminacji toczyły się zacięte gry, ale zwycięsko z nich wychodziła drużyna z os. Teatralnego. W finale imprezy przyszło jej zmierzyć się z LKS Bobowa i UKS 22 Kraków (związany z SP 155 z os. 2 Pułku Lotniczego), prowadzonym przez trener **Reginę Orłowską.** Były to niesłychanie zacięte spotkania. W pierwszym meczu z Bobową Dobry Wynik zwyciężył po bardzo dobrej grze 25–22. Potem Bobowa pokonała UKS 22 25–11 i na koniec doszło do starcia obydwu nowohuckich drużyn. Wyglądało tak, jakby jego scenariusz napisał filmowy scenarzysta. Siatkarze „22" prowadzili 5–1, potem przed cały czas utrzymywali kilkupunktową przewagę i tak było do stanu 23–18. Wydawało się, że to oni muszą wygrać.

– Właśnie te zespoły najwyżej oceniališmy przed turniejem. Ale nasi zawodnicy pokazali, że mają charakter i zimne głowy. Wszyscy zasługują na pochwały – stwierdził trener Dobrego Wyniku, **Krystian Bławat.** Jego podopieczni zdołali doprowadzić do remisu 23–23, by ostatecznie wygrać 27–25 i dostać się do mistrzostw kraju. Bobowa i UKS 22 mają jeszcze szansę występu w Zabrzu, gdyż zagrają w barażach.

Dobry Wynik reprezentowali: **Szymon Zięba, Marcin Komenda, Sebastian Wstępniowski, Bartłomiej Róg.**

CORAZ BLIŻEJ BARAŻY O II LIGĘ

HUTNIK – CZARNI POŁANIEC 2–0 (1–0)
1–0 – Czajka (42), 2–0 Świątek (68).
HUTNIK: Brzeziański – Czajka, Pasionek, Jurkowski, Niechciał – Dziadzio (84. Jagla), Tabak, Świątek, Pyciak (80. Tarasek) – Hajduk (73. Kiwacki), Szewczyk (61. Gil).

Sędziował **Przemysław Greń** z Oświęcimia. Żółta kartka: Łukawski. Widzów: 500.

Po dwóch kolejnych zwycięstwach piłkarze Hutnika pozbyli się tyluż konkurentów do baraży – napiera na nich jeszcze Puszcza – znacznie poprawiając nastroje swoich sympatyków i w zespole. W niedzielnym występie przeciwko Czarnym od początku przeważali, często strzelali, ale dużo było niecelnych uderzeń, obok bramki, w rywali, a Sebastian Hajduk przymierzył w słupek. W 42 min po sporym zamieszaniu w polu karnym gości w końcu trafił Paweł Czajka, wykazując najwięcej przytomności w tym chaosie.

Również po przerwie o wiele lepiej spisywali się gospodarze, ale zaczęli podobnie, jak całe spotkanie. Czyli często kopali piłkę w stronę bramki drużyny z Połańca, lecz znowu niecelnie. Ale jak już zdobyli gola, to w pięknym stylu. W 68 min po akcji Mateusza Niechciała, który wypuścił w bój Krzysztofa Świątka, ten drugi podwyższył wynik i obydwaj piłkarze Hutnika zebrali gromkie brawa.

W zespole gości najlepiej spisywał się były zawodnik nowohuckiego klubu, Piotr Obierak. Nie miał jednak szczęścia w strzałach. Raz trafił w poprzeczkę i raz w słupek.

***

WIERNA MAŁOGOSZCZ – HUTNIK 0–3 (0–2) 0–1 – Świątek (18. karny), 0–2 – Pawłowski (32. samob.), 0 3 – Szewczyk (54).

HUTNIK: Brzeziański – Czajka, Pasionek, Jurkowski, Niechciał – Kępa (46. Tarasek), Tabak, Świątek, Pyciak (86. Chylaszek) – Gil (46. Kiwacki), Szewczyk (68. Dziadzio).

Sędziował **Filip Robak** z Kielc. Żółte kartki: Bień – Jurkowski. Widzów: 300. **(dan)**

1. Korona II	28	63	47–18
2. Bruk-Bet	28	60	54–19
3. Hutnik	**28**	**52**	**57–20**
4. Puszcza	28	49	54–27
5. Wierna	28	45	30–26
6. Czarni	28	44	34–25
7. Dalin	28	44	44–23
8. Garbarnia	28	44	37–22
9. Unia T.	28	38	27–28
10. Glinik/K.	28	37	32–27
11. Lubrzanka	28	34	32–49
12. Naprzód	28	31	35–39
13. Orlicz	28	25	34–47
14. Pogoń	28	22	25–64
15. Granat	28	19	22–69
16. Neptun	28	11	11–70

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Dalin Myślenice – Hutnik Kraków 3–0 (1–0); Górnik Wieliczka – Krakus 1–3 (0–1). Nie odbyło się spotkanie Krakus – Lubań Tylmanowa. Autokar wiozący dwie drużyny Lubania miał wypadek w Mogilanach. Kierowca ustępując drogi jadącej na sygnale karetce zjechał na pobocze, które było stanowczo za miękkie i autobus przewrócił się. Rannych zostało dziewięciu zawodników, sześciu z nich to uczniowie nowohuckiej Szkoły Sportowej Piłki Nożnej z os. Szkolnego. Hutnik – 1KS Olkusz, goście nie przyjechali do Krakowa, gdyż na zbiórkę przyszło jedynie dziesięciu graczy. Postąpili tak już kilka razy, czasem przy niekorzystnym wyniku schodzą z boiska. Prowadzący w tabeli zespół Hutnika jest bardzo blisko mistrzostwa Małopolski, do którego brakuje mu w tej chwili tylko punktu. a na razie zgromadził ich 66. Krakus wydostał się do bezpiecznej strefy, jest dziesiąty – 31.

Liga juniorów młodszych: Dalin – Hutnik 0–4, Krakus – Lubań i Hutnik – Olkusz nie odbyły się. Na czele znajduje się Cracovia – 73, 3. Hutnik – 60, 6. Krakus – 43.

Klasa okręgowa. Raba Dobczyce – Sokół Kocmyrzów 1–1 (0–0): **Łach.** W najbliższej kolejce zawodnicy z Kocmyrzowa, gdyż zgodnie z terminarzem mieli zmierzyć się z rezerwami Górnika Wieliczka, które przed sezonem zostały jednak wycofane z rozgrywek. Prowadzi Jordan sum Zakliczyn – 57, Sokół jest siódmy – 37.

Klasa A – grupa I. Hutnik II – Tonianka 4–1 (2–1): **Kubera 2, Chylaszek, Wasiel;** Skała – Grębałowianka 0–0; Jutrzenka Giebułtów – Kosynierzy Łuczyce 3–0 (1–0); Dragon Szczyglice – Partyzant Dojazdów 3–2 (2–2): **Wieczorek, Trepka.** Od przyszłego sezonu rezerwy Hutnika będą występowały w klasie okręgowej. Tym zwycięstwem zapewniły sobie bowiem awans i to pięć kolejek przed końcem rozgrywek. Hutnik II zgromadził do tej pory 67 punktów (strzelił aż 101 bramek, tracąc tylko 18) i ma piętnaście „oczek" przewagi nad następną w tabeli Proszowianką oraz lepszy bilans bezpośrednich spotkań. Kosynierzy zajmują piąte miejsce – 37, 6. Grębałowianka – 36, 8. Partyzant – 33.

Klasa A – grupa III. Wawrzynianka – Wisła Niepołomice 1–1 (1–0): **Ileczko – Bobela;** Rożnowa – Nadwiślanka Nowe Brzesko 2–2 (1–1): **K. Krzyk, Wolak;** Targowianka – Wiarusy Igołomia 2–1 (0–1): **Satoła;** Czarnochowice – Złomex Branice 1–2 (0–1): **Stachurski, Cegieła.** Coraz bliżej awansu są znajdujący się na czele Czarni Staniątki – 47 (trzy spotkania do końca), drugą lokatę zajmuje Złomex – 40 , 4. Wiarusy – 32, 5. Nadwiślanka – 31, 12. Wisła – 25. Na końcu znajduje się Wawrzynianka – 18, którą tylko cud może uratować przed degradacją.

Klasa B – grupa I. Orzeł Iwanowice – Wanda 1–1, Tramwaj II Kraków – Błyskawica Wyciąże 2–1, Rybitwy – Albertus 10–0, Bratniak Kraków – Wróżenice 1–0. 1. Bratniak – 40, 6. Wanda – 24, 8. Wróżenice – 22, Dwie ostatnie lokaty zajmują zespoły z Nowej Huty. Błyskawica jest jedenasta – 18, 12. Albertus – 17.

Klasa B – grupa IV. Strażak Goszcza – Polonia Więcławice 4–0, Jastrzębiec – Sparta Skrzeszowice 2–2. 1. Płomień Kościelec – 44, 7. Strażak – 27, 9. Sparta – 19.

Klasa B – grupa wielicka. Dąb Zabierzów Bocheński – Orzeł II Piaski Wielkie 5–0, Wilga Golkowice – Batory Wola Batorska 0–1. 1. Contra Sułków – 44, 2. Batory – 42, 4. Dąb – 38.

Klasa C – grupa I. Polonia – Strzelcy/Korona Kraków 1–1. 1. Bronowicki – 24, 6. Polonia – 11.

Klasa C – grupa wielicka. Sokół Chorągwica – Złomex II Branice 3–2. 1. Zryw Szarów – 30, 7. Złomex II – 11. **(dan)**

NAWET W OSŁABIENIU LEPSI

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – GLINIK GORLICE 1–0 (0–0)
1–0 – Kusia (66. karny)
PUSZCZA: Siwek – Maciej Morawski, Lewiński, Rapacz, Orzechowski – Marcin Morawski (46. Filipczak), Bernas (53. Kwedyczenko), Kusia, P. Morawski (53. Michał Morawski) – Dutka (46. Kmak), Zubel.

Sędziował **Sebastian Krasny** z Krakowa. Czerwona kartka: Siwek (53); żółte kartki: Maciej Morawski, Marcin Morawski – Kijek, Szary. Widzów: 200.

Przewagę od początku posiadali piłkarze z Niepołomic, ale musieli grać bardzo ostrożnie, gdyż nastawieni na kontry goście cały czas szukali okazji do zdobycia gola. Właśnie po jednym z takich ataków starający się zapobiec niebezpieczeństwu **Kamil Siwek** sfaulował przed „szesnastką" **Rafała Gadzinę** i w efekcie został wyrzucony z boiska. Puszcza musiała przemeblować skład – do bramki wszedł **Tomasz Kwedyczenko** – i pomimo osłabienia dalej częściej nacierała. W 65 min **Sławomir Zubel** został sfaulowany w polu karnym przez **Sławomira Kijka.** „Jedenastkę" skutecznie wykonał **Krzysztof Kusia.** Mimo to Glinik nie zrezygnował z walki i do ostatnich minut na murawie było ciekawie, gdyż gospodarze także nie zrezygnowali z ofensywnej gry. Mieli jeszcze kilka okazji do zdobycia bramki, ale młody golkiper, **Fabian Grądalski,** kolejny raz udowodnił, że potrafi dobrze bronić.

***

ORLICZ SUCHEDNIÓW – PUSZCZA 2–4 (1–3) 1–0 – Wilk (3), 1–1 – Kusia (4. karny), 1–2 – Zubel (19), 1–3 – Kostera (29), 1–4 – Dutka (46), 2–4 – Wojtal (87).

Sędziował: **Szczepan Górczyński** z Ostrowca Świętokrzyskiego. Żółte kartki: Kozera – Kostera, Zubel, Włodarczyk. Widzów: 300.

(dan)

KACZOR NA BRĄZ

Brązowy medal zdobył podczas finału Pucharu Polski młodzików nowohucki pingpongista. **Jan Kaczor** (UKS Jola). Podczas rozgrywanych w hali Bronowianki zawodów ten wychowanek trener **Jolanty Szatko–Nowak** zajął w grze podwójnej wraz **Jakubem Masłowskim** (Zarabie Myślenice) trzecią lokatę. W rywalizacji indywidualnej Kaczor uplasował się na miejscach 5–8.

(dan)

Ledwie otwarto nową halę sportową przy ZSOS 2, a objęli ją w posiadanie siatkarze. Wystąpiło w niej sześć drużyn rywalizujących w międzynarodowym turnieju młodzików o Puchar Prezydenta Krakowa, który rozegrany został z okazji 60–lecia Nowej Huty. Zabrakło zaproszonej drużyny z Włoch, która dopiero trzy dni przed zawodami powiadomiła, że nie przyjedzie. Zastąpił ją Beskid Andrychów.

OTWARLI I OD RAZU ZAGRALI

W pierwszej fazie rozgrywki toczyły się systemem każdy z każdym i na tej podstawie powstała tabela, w której najwyżej znalazła się ekipa gospodarzy. Zaraz za nią uplasowała się drużyna SG Eltmann – ze szkoły sportowej – i z tym rywalem krakowianie zmierzyli się w finale. Pokonali oni Niemców 2–0 i zostali zwycięzcami całej imprezy. – Był to najładniejszy mecz, a oglądało go aż 250 widzów – opowiadał trener ZSOS 2, **Ryszard Pozłutko.** W spotkaniu o trzecie miejsce VKM Stara Lubowla (Słowacja) wygrał 2–0 z Dobrym Wynikiem z ZSOS 2. Piąty był Beskid, po zwycięstwie 2–1 nad Dziekanem Milicz.

Najlepszym rozgrywającym został **Jakub Zięba** (Dobry Wynik), najlepszym broniącym **Mateusz Górka** (ZSOS 2), najlepszym atakującym **Peter Bufalić** (Eltmann), a najwszechstronniejszym zawodnikiem **Max Benker** (Stara Lubowla). W zwycięskiej ekipie wystąpili: **Krystian Sosin, Jan Bihun, Adrian Zych, Maciej Janawa, Maciej Piskorz, Mateusz Górka, Wojciech Daniel, Mateusz Wątroba, Łukasz Bergiel, Jan Żurek, Karol Dudziński, Marcin Potok, Krzysztof Sołtys, Arkadiusz Kasprzyk.**

Organizatorzy zawodów zadbali także o inne atrakcje. Goście spoza Krakowa mogli zwiedzić naszą dzielnicę, miasto, byli także w Wieliczce. – Od wielu lat w Krakowie nie było międzynarodowego turnieju w siatkówce. Ten mógł się odbyć, bo pomocą służyły nam władze miasta. Chcielibyśmy, żeby stał się cykliczną imprezą – nie krył zamiarów trener Pozłutko. **(dan)**

BOKS W AL. RÓŻ

Po raz drugi odbędzie się bokserski Memoriał im. **Stanisław Dragana,** świetnego przed laty zawodnika, brązowego medalisty Igrzysk Olimpijskich w 1968 roku w Meksyku. Był bardzo dobrym szkoleniowcem, działaczem sportowym, a także przedsiębiorcą. Zmarł tragicznie w kwietniu 2007 roku.

W tym roku zawody toczyć się będą według innego schematu niż ubiegłoroczne, a powodem zmiany jest oczywiście kryzys ekonomiczny. Trudno o sponsorów, ale na szczęście pomógł Urząd Miasta Krakowa, który przekazał środki na nowohucki mecz Kraków – Berlin i Urząd Marszałkowski. W przeprowadzenie zawodów zaangażowało się nawet wojsko, a dokładniej 2 Korpus Zmechanizowany. Mają być też szczególni goście, jak świetni przed laty bokserzy **Jerzy Kulej, Zbigniew Pietrzykowski, Lucjan Trela.**

W piątek, 20 maja, w nowej hali Wisły (ul. Reymonta) odbędzie się turniej indywidualny. Organizatorzy liczą, że dojdzie do około 40 pojedynków. Początek walk o godz. 14. Nazajutrz o godz. 10 rozpocznie się spotkanie Kraków – Berlin, za które odpowiada nowohucka Wanda. Spotkanie – po nim dojdzie do kilku walk najlepszych zawodników z piątkowych zawodów – odbędzie się na ringu, który ustawiony zostanie w al. Róż, pomiędzy placem Centralnym i al. Przyjaźni. Pogoda ma być dobra, ale nad ringiem zawieszony zostanie dach. **(dan)**

Tydzień Telewizja

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 29.05

TVP 1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Codzienne przypadki wesołej gromadki: Kraksa na Stromym Stoku (11) **9:00** Moliki książkowe **9:15 Konsul – komedia kryminalna produkcji polskiej (1989); reż.: Mirosław Bork; wyk.: Edwin Petrykat, Tadeusz Skorulski, Jacek Strzemżalski, Piotr Tokarz, Maria Pakulnis, Piotr Fronczewski, Krzysztof Zaleski, Jerzy Bończak, Gustaw Lutkiewicz, Grażyna Kruk 11:00** Marzenia do spełnienia (34/34) – serial **11:20** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Kurs na zysk **12:40** Plebania (1305) **13:05** Klan (1693) **13:35** Jaka to melodia? (1838) – teleturniej muzyczny **14:00** Bądź modna – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **15:00** Wiadomości **15:10** Ty decydujesz – felieton **15:20** Szkoda gadać (67) – program rozrywkowy **15:45** Fryderyk 2009 – gala wręczenia nagród Akademii Fonograficznej **16:05** Moda na sukces (4385) **16:30** Moda na sukces (4386) **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki – program publicystyczny **17:35** Klan (1698) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1839) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1310) – telenowela produkcji TVP **18:55** 300% normy – pytanie 38 **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Tańczący niedźwiedź (204) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Sardynii – felieton **20:10** Pogoda **20:25 Piątkowe kino akcji: Szybszy od błyskawicy – film akcji produkcji hongkońskiej (1996); reż.: Gordon Chan; wyk.: Chor Yuen, Anita Yuen, Jackie Chan, Michael Wong (dozwolone od lat 16) 22:25** Dynastia Tudorów (6) (również w TVP HD) – serial produkcji irlandzko-kanadyjsko-amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) **23:35 Mocne kino nocne: Aptekarz – film kryminalny produkcji francuskiej (2003); reż.: Jean Veber; wyk.: Vincent Perez, Guillaume Depardieu, Clara Bellar, Laurent Gamelon (dozwolone od lat 16) 1:10** Zakręcone historie: Co się zdarzyło w domu Kyanny? – serial produkcji australijskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **1:35** Notacje: O. Hieronim Warachim. Czerwone noce na Wołyniu **1:50** Zakończenie dnia

TVP 2

5:45 Złotopolscy (241): Męski wieczór **6:20** Dwójka Dzieciom: Kacper (15/52): Śmierdząca sprawa **6:40** Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka (12): W opałach **6:50** Telezakupy **7:25** Festiwal Piosenki Zaczarowanej Teledysk: Świecie nasz **7:35** M jak miłość (444) **10:50** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (11) **10:55** Sylwetki tancerzy **11:00 W ukrytej kamerze – film fabularny produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Sean McNamara; wyk.: Shia LaBeouf, Donna Pescow, Christy Carlson Romano, Tom Virtue 12:45** Wyznania...: Pracownicy agencji nieruchomości – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **13:10** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **13:15** Koło fortuny (130) **13:45** MASH (187) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) **14:20** Rajskie klimaty (11) – serial obyczajowy **14:50** Wojna domowa (2): Bilet za fryzjera – serial komediowy produkcji TVP **15:20** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (11) **15:25** Tak to leciało! (40) – teleturniej **16:25** Uważaj na kioskarza (10) – program satyryczny **16:50** Hit Generator Mix – prezentacje (15) **17:00** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – kulisy **17:15** Audycje Komitetów Wyborczych (1. KW Polskie Stronnicwo Ludowe; 2. Koalicyjny KW SLD-UP; 3. KW Libertas; 4. KW Unia Polityki Realnej: 5.KKW PDP-Centrolewica (PD + SDPL + Zieloni); 6. KW Polska Partia Pracy; 7. KW Prawo i Sprawiedliwość; 8. KW Platforma Obywatelska RP; 9. KW Samoobrona RP; 10. KW Prawica Rzeczypospolitej **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:55** Pogoda **19:00** Sylwetki tancerzy **19:05** Dzieciaki górą (26) – teleturniej **20:00** Kocham Cię Polsko: Rozgrzewka (12) – zabawa quizowa **20:10** Na dobre i na złe (371): Nowa nadzieja (również w TVP HD) – serial produkcji TVP **21:10** Kocham Cię Polsko (12) – zabawa quizowa **22:30** Kocham Cię Polsko: Extra (12) – zabawa quizowa **22:40** Hit generator (14) **23:30** Hit generator (15) **23:35** Smooth Festiwal **0:40 Czas na miłość: Zostawić normalność – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Edward Zwick; wyk.: Christine Lahti, Meg Tilly, Patrika Darbo (dozwolone od lat 16) 2:35** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Czas na piknik **8:50** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **9:00** Żegnaj, Rockefeller (10) **9:30** Laboratorium XXI wieku **9:50** Pomorskie krajobrazy: W moim ogrodzie **10:15** Jestem z Montreuil – reportaż **10:35** Z daleka, a z bliska **11:15** Polska z bocznej drogi: Maratończyk **11:35** Plebania (1304) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1683) **12:35** Na dobry początek: Kukiz/Borysewicz **12:45** Hity satelity **13:05** Teatr w kadrze: Doświadczanie siebie – o aktorstwie Jana Świderskiego **14:15** PEWUKA. Obrazki z wielkiej wystawy **14:45** Tajemnica przejścia – reportaż **15:05** Okna sztuki **15:20** Męska przygoda **15:45** Hit generator (13) **16:40** E-lementarz – magazyn **17:00** Teleexpress **17:15** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **17:35** Telewizyjne Wiadomości Literackie **18:05** Jestem z Montreuil – reportaż **18:30** Hity satelity **18:50** Plebania (1304) **19:15** Dobranocka: Noddy (42): Dobry uczynek Goblinów **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:10** Pogoda **20:15** Klan (1683) **20:45** Na dobre i na złe (366): Ofiarna matka **21:35** Porozmawiaj z... – talk-show **22:10 Pożegnanie jesieni – film fabularny produkcji polskiej (1998); reż.: Mariusz Treliński; wyk.: Jan Frycz, Grażyna Trela, Jan Peszek, Henryk Bista, Leszek Abrahamowicz (dozwolone od lat 16) 0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:10** Makłowicz w podróży: Podróż 4. Mołdawia: Mołdawia winem płynąca (16) **0:40** Na dobry początek: Kukiz/Borysewicz **0:50** Plebania (1304) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info **8:05** Gość poranka **8:15** Przegląd prasy **8:45** Kalejdoskop regionalny **9:00** Korespondent o poranku **9:20** Serwis info **9:55** Biznes – otwarcie dnia **10:10** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:00** Msza święta dla chorych **16:45** Kronika **16:55** Serwis kulturalny **17:05** Welcome to Kraków **17:15** Komentarz – Świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:35** Welcome to Kraków **18:40** Wejściówka **19:00** Czytelnia **19:25** Wiara i życie **19:50** Wielicki skarbnik **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:40** Minęła 20 **21:00** Telekurier bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Jedź bezpiecznie **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Raport gospodarczy Rzeczpospolitej **22:30** Serwis info, pogoda **22:45** 16/16 – cykl reportaży **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Serwis info

POLSAT

5:15 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obycz. **7:15** Wielka wygrana **8:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **9:20** Rodzina zastępcza – serial kom. **10:10** Miodowe lata – serial kom. **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sens. **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Dom nie do poznania **13:00** Tajemniczy element – serial s.f. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sens. **17:00** Ostry dyżur – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00 Małolaty u taty – komedia USA (2003)** (22:00 Lotto) **22:10 Elektra – film przygodowy USA (2005) 0:10 Za drzwiami sypialni – dramat obyczajowy USA (2001) 3:00** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial komediowy polski **8:30** Dzień dobry TVN **11:35** Kuchenne koszmary – program rozrywkowy **12:00** Telezakupy **12:30** Na Wspólnej – serial obyczajowy **13:05** Detektywi – serial sensacyjny **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **14:45** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **15:45** Rozmowy w toku – talk-show **16:55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:55** Brzydula – serial komediowy **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00 Wojna światów – thriller s.f. produkcji USA (2005) 22:30 Dwanaście małp – film s.f. USA (1995) 1:05** Kuba Wojewódzki – talk-show **2:05** Uwaga! – magazyn **2:30** Nocne granie **3:30** Telezakupy **3:50** Nic straconego

tvn style

7:05 Szymon Majewski Show **8:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny **9:00** Życie przede wszystkim – serial obycz. **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Domowy front – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **15:55** Nie z tego świata – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Joey – serial kom. **19:30** Domowy front – serial kom. **20:05 Rewolwerowiec – western USA (1997) 22:00** Bez skazy – serial obycz. **23:05 Łatwa śmierć – film sensacyjny RPA-USA (2004) 1:05** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:25** Zbuntowani – serial obycz. **8:35** Kasa na bank **9:25** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:25** Nie igraj z aniołem – telenowela **11:30** mała Czarna **12:25** Lalola – telenowela **13:30** Gram.Tv **14:00** Wygraj fortunę **15:05** Strażnik Teksasu – serial sens. **16:00** Zbuntowani – telenowela **17:05** Wielkie Happy Hour **18:00** Nie igraj z aniołem **19:00** Kłamczuch – teleturniej **20:00** Hole in the Wall **21:05** Włatcy móch – serial anim. **21:35** Chłopak z taśmy **22:05** Jazda Figurowa – program rozrywkowy **23:05** Playboy **1:05 Walka na odkurzacze – komedia USA (2002) 3:00** Muzyczne listy

PULS

7:30 Zorro – serial przygod. **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Burza uczuć – telenowela **11:30** Telezakupy **12:00** Z boską pomocą – serial obycz. **13:00** Inna twarz **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Godzina miłosierdzia **15:30** Octava dies **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30** Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej Monte Carlo **22:20 Blaze – dramat biograficzny USA (1987) 0:30** MacGyver – serial sensacyjny

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● ***WOJNA ŚWIATÓW*** – Amerykański film science-fiction z roku 2005. Pracownik portu Ray Ferrier nie najlepiej sprawdza się jako ojciec dorastającego Robbiego i niespełna 10-letniej Rachel. Tymczasem jego była żona, Mary Ann, przywozi do niego dzieci, by zamieszkały z nim przez pewien czas. Nagle dochodzi do niecodziennych wydarzeń, na niebie pojawiają się błyskawice, trzęsie się ziemia. Spod jej powierzchni wydobywa się machina na gigantycznym trójnogu, niszcząca wszystko dookoła. Okazuje się, że Ziemianie stali się celem ataku obcej cywilizacji. Ray, chcąc ocalić dzieci, podejmuje niebezpieczną wyprawę.

TVP I, GODZ. 20.25

● ***SZYBSZY OD BŁYSKAWICY*** – Film sensacyjny wyprodukowany w roku 1995 w Hongkongu. Alfred i jego ojciec prowadzą warsztat samochodowy. Pomagają też w policyjnych patrolach. Podczas jednej z nocnych kontroli czarny samochód prowadzony przez przestępcę, Cougara, przełamuje blokadę. Alfred rzuca się za nim w pościg, dzięki czemu gangster zostaje aresztowany. Zszokowany wyczynem mechanika postanawia za wszelką cenę stanąć z nim do rywalizacji w nielegalnym wyścigu. Wkrótce wychodzi na wolność. Nie cofnie się przed niczym, by dopiąć swego.

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● ***ELEKTRA*** – Amerykański film sensacyjny z 2005 roku. Elektra, płatna zabójczyni, cudem unika śmierci. Zakon Dłoni, grupa zabójców, która ją wyszkoliła, przydziela jej zadanie. Celem jest Mark Miller i jego trzynastoletnia córka, Abby. Elektra jednak, zamiast wykonać zadanie, zaprzyjaźnia się z nimi i postanawia ich chronić przed byłymi pracodawcami. Jej przekonanie umacnia odkrycie faktu, iż dziadek Millera był przyjacielem jednego z jej poprzednich mentorów, Sticka. Razem muszą stawić czoła zabójcom wysłanym przez Kirigia, dowódcę zakonu.

TVP I, GODZ. 23.35

● ***APTEKARZ*** – Francuski thriller z 2002 roku. Yan Lazarrec na pozór jest spokojnym, uczynnym aptekarzem. Jego pasją jest pomaganie bliźnim i walka o ratowanie środowiska naturalnego przed skutkami zanieczyszczeń. Niestety, zaangażowanie w walkę z wrogami przyrody przeradza się w prawdziwy obłęd, który doprowadza mężczyznę do zbrodni. Jako farmaceuta Lazarrec ma nieograniczony dostęp do trucizn, za pomocą których eliminuje przeciwników. Tropem seryjnego mordercy podąża inspektor François Barrier. Jak na ironię, jest on również zdeklarowanym ekologiem.

Firma ZATRUDNI INSPEKTORA NADZORU
ds. ogólnobudowlanych
z uprawnieniami
Tel. 012 644-10-62
e-mail: sekretariat
@adrem.krakow.pl

SOBOTA 30.05

TVP 1

5:45 Szczęśliwa karta (7) **6:35** Europejskie safari: Żmija – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) **6:45** Smaki polskie **7:00** Dzień dobry w sobotę **7:30** Rok w ogrodzie **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Przygody pana Michała (10/13): Smak zemsty **8:45** Pegaz – magazyn **9:10** Ziarno – magazyn **9:35** Siódme niebo X: Indyk (9) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **10:20** Piknik Naukowy 2009: Nauka wśród gwiazd **10:30** Czterej pancerni i pies (16/21): Daleki patrol **11:30** Piknik Naukowy 2009: Nauka wśród gwiazd **11:40** Zwierzęta świata: Cuda Wyspy Clippertona (3): Wyspa głuptaków – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2008) **12:10** Piknik Naukowy 2009: Nauka wśród gwiazd **12:20** Kuchnia z Okrasą: Na ryby do Tresnej **12:45** Piknik Naukowy 2009: Nauka wśród gwiazd **13:00** Wiadomości **13:10** Bao-Bab, czyli zielono mi (2/12): Za mundurem chłopy sznurem – serial komediowy produkcji TVP **13:45 Słoneczna aleja – komedia produkcji niemieckiej (1999); reż.: Leander Haußmann; wyk.: Alexander Scheer, Alexander Beyer, Katharina Thalbach, Teresa Weisbach 15:15** Ojciec Mateusz (13/13): Wypadek – serial kryminalny produkcji TVP **16:05** Moda na sukces (4387) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **16:30** Moda na sukces (4388) **17:00** Teleexpress **17:20** 300% normy (40) – teleturniej **18:00** Młodzi muszkieterowie (6) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (2007) **19:00** Wieczorynka: Kubusiowe opowieści: Sprawa dla detektywa (48) – serial produkcji amerykańskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Sardynii – felieton **20:05** Pogoda **20:20 Hit na sobotę: Król Skorpion – film akcji produkcji niemiecko-belgijsko-amerykańskiej (2002); reż.: Chuck Russell; wyk.: Jonathan Hales, William Osborne, Stephen Sommers, Steven Brandt, Kelly Hu 22:05 Męska rzecz...: Czarny świt – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: John DeBello; wyk.: Lorenzo Lamas, Catherine Lazo, Daneil Zacapa (dozwolone od lat 16) 23:55** Weekendowy magazyn filmowy – magazyn **0:25 Kino nocnych marków: El Padrino – film fabularny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Damian Chapa; wyk.: Damian Chapa, Ricco Chapa, Sal Lopez, Emilio Riviera, Joanna Pacula (dozwolone od lat 18) 2:40** Zakończenie dnia

TVP 2

5:10 Dla niesłyszących: Echa Panoramy **5:50** Dwójka Dzieciom: Rodzina Leśniewskich: Wywiadówka (7/7) **6:25** Spróbujmy razem: V edycja Festiwalu Zaczarowanej Piosenki (półfinał): Dorośli – magazyn dla niepełnosprawnych **7:00** Magazyn Ligi Mistrzów **7:30** Poezja łączy ludzi: „Okulary" (Julian Tuwim) **7:35** M jak miłość (668) – serial produkcji TVP **8:30** Barwy szczęścia (277) **9:00** Barwy szczęścia (278) **9:30** Zmiennicy (13/15): Spotkania z Temidą **10:35** Nie tylko dla pań: Zejść na psy (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **11:30** Kulturalni **11:55** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **12:00 Gwiazdy w południe: Port lotniczy 1975 – film akcji produkcji amerykańskiej (1974); reż.: Jack Smight; wyk.: Charlton Heston, Karen Black, George Kennedy, Gloria Swanson 14:00** Familiada (1631) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (1050): Pokuta Ziuka – telenowela produkcji TVP **15:00** Sylwetki tancerzy **15:05** Kocham Cię Polsko (12) – zabawa quizowa **16:25** Uważaj na kioskarza (11) – program satyryczny **16:55** Święta wojna (293): Van Bercik – serial produkcji TVP **17:25** Rajskie klimaty (12) – serial obyczajowy **17:50** Słowo na niedzielę: Słowo na niedzielę **18:00** Program Jokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:55** Pogoda **19:00** Fort Boyard (prolog) – reality show **19:05** Fort Boyard **20:00** Sylwetki; Tancerze **20:05 Hibernatus – film fabularny produkcji francuskiej (1969); reż.: Edouard Molinaro; wyk.: Louis de Funes, Claude Gensac, Martine Kelly, Michel Lonsdale 21:40** Kabaretowy Klub Kanapowy: G. Halama – program kabaretowy **22:45 Weekendowe Kino Dwójki: Wesele – film obyczajowy produkcji polskiej (2004); reż.: Wojciech Smarzowski; wyk.: Marian Dziędziel, Tamara Arciuch, Bartłomiej Topa, Maciej Stuhr, Iwona Bielska, Paweł Wilczak, Arkadiusz Jakubik (dozwolone od lat 16) 0:40 Weekendowe Kino Dwójki: Droga do wolności – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: David L. Cunningham; wyk.: Robert Carlyle, Adam Sinclair, Winton Nicholson, Ciarán McMenamin, Greg Ellis, Mark Strong, Sakae Kimura, James McCarthy, Masayuki Yui, Brendan Cowell (dozwolone od lat 16) 2:40** Smaczne Go! – magazyn kulinarny **3:30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:05 Plebania (1300) **6:25** Plebania (1301) **6:50** Plebania (1302) **7:10** Plebania (1303) **7:35** Plebania (1304) **8:00** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **8:35** Porozmawiaj z... **9:05** Aleja gwiazd na L4 **9:15** Okna sztuki **9:30** Janka (4): Czysta gra **10:00** Złotopolscy (1023): Molestowanie **10:30** Wydarzenie aktualne **11:55** Pamiętaj o mnie **12:10** Nawigator – magazyn żeglarski **12:30** Polska dobrze smakuje: Stara i nowa moda na szparagi **13:00** Wiadomości **13:10** Na dobre i na złe (366): Ofiarna matka **14:10** Dzika Polska: Ujście wszystkich ptaków **14:35** Made in Poland – teleturniej **15:00** Sposób na Alcybiadesa (2) – serial produkcji TVP **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Teleexpress **17:15** Pamiętaj o mnie **17:30** Rozbijamy zabawę – reportaż **18:25** M jak miłość (653) **19:15** Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (12): Przyjęcie niespodzianka **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Ranczo (50): Kontratak **21:05 Kino Mistrzów: Perła w koronie – dramat produkcji polskiej 23:05** Kocham Cię Polsko (12) **0:15** Minirecital Justyny Steczkowskiej **0:25** M jak miłość (653) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info **7:45** Kronika **8:05** Wiara i życie **8:30** Serwis info **8:45** Wejściówka **9:10** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Zdrowie na żywo **10:15** Niezłomni **10:30** Serwis info **11:00** Było nie minęło **11:30** Serwis info **11:55** Reportaże z prawdziwego zdarzenia **12:10** 16/16 – cykl reportaży **12:30** Serwis info **13:00** Reportaże z prawdziwego zdarzenia **13:30** Serwis info **14:00** Na rozkaz **14:30** Serwis info **14:50** Serwis sportowy **14:55** Serwis kulturalny **15:00** Półkowniki **15:30** Serwis info **16:00** Światowiec **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Studio Wschód **17:30** Serwis info **17:35** Studio Wschód **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Bez krawata **19:00** Muzyczny kalejdoskop **19:30** Wokół toru **20:00** Raport z Polski – ekstra **20:30** Serwis info **21:00** Zależni niezależni **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Speed 2 **22:30** Serwis info, pogoda **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Patrol **23:55** Nasza ziemia

POLSAT

6:15 Kapitan Flamingo – serial animowany dla dzieci produkcji angielskiej **6:45** Yin! yang! Yo! – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej **7:15** Gadżet i Gadżetinis – serial animowany dla dzieci **7:45** Action Man – serial animowany produkcji amerykańskiej **8:15 Zaginieni w San Francisco – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1996) 10:15** Ewa gotuje – program kulinarny **10:45** South Beach – serial obycz. **12:35** Orlen Monster Jam – rep. **12:45** Czarodziejki – serial przygodowy produkcji amerykańskiej **13:45** Dom nie do poznania **14:45** Się kręci **15:05** Orlen Monster Jam – rep. **15:15** Słoneczny patrol Ani Mru Mru – program rozrywkowy **16:15** Gra wstępna – teleturniej **17:15** Przygody Merlina – serial fantasy produkcji angielskiej **18:15** Synowie – serial komediowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Co nowego u Scooby'ego – serial animowany produkcji amerykańskiej **20:00** Jak Oni śpiewają – program rozrywkowy **(22:00** Lotto) **22:05** Orlen Monster Jam – rep. **22:10 Z piekła rodem – thriller Czechy-USA-Wlk. Bryt. (2001) 0:50** Nagroda gwarantowana

tvn

8:00 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **8:30** Dzień dobry TVN – magazyn poranny **10:55** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **11:30** Na Wspólnej – serial obyczajowy **13:20** You can dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy **15:00** Brzydula – serial komediowy produkcji polskiej **17:25** Łapać złodzieja **18:00** Milionerzy – teleturniej **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00** Niania **21:10 Dom nad jeziorem – melodramat USA (2006) 23:10 Ong-bak – film sensacyjny produkcji tajlandzkiej (2003) 1:20** Uwaga! – magazyn **1:40** Nocne granie **2:40** Telezakupy **3:00** Nic straconego

tvn siedem

7:05 Telezakupy **9:55** Nasza klasa – serial kom. **10:55 Dzieciaki, kłopoty i my: Powrót Saverów – komedia USA (2004) 12:40** Pomoc domowa – serial kom. **15:10 W pogoni za fortuną – komedia USA (2000) 17:00** Joey – serial kom. **19:30 Włamywaczka – komedia sensacyjna Kanada-USA (1987) 21:40 Przypadkowa dziewczyna – komedia USA-Wlk. Bryt. (1998) 23:40 Nieśmiertelny jeździec – western USA (1985) 1:50** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

7:40 KINOmaniaK **8:00** Gram.Tv **8:30** Ręce, które leczą **9:00 Niebezpieczne zakręty – komedia USA (1988) 11:00** Galileo **12:00** Gram.Tv **12:30** KINOmaniaK **13:00** Vip **13:30** Strażnik Teksasu – serial sens. **14:30** Rugby: eliminacje Pucharu Świata Polska–Belgia **16:55** Eureko, ja to wiem! **17:55** 4 Discovery – film dok. USA **19:00** Galileo **20:00 Przyczajony tygrys, ukryty smok – film przygodowy Tajwan-Chiny-Hongkong-USA (2000) 22:25** Hole in the wall – pr. rozryw. **23:25** Chłopak z taśmy – pr. rozryw. **23:55 Niesamowita McCoy – film sensacyjny USA (1993)**

PULS

7:00 Telezakupy **7:30** Historia Kościoła katolickiego **8:00** B.A.R.Z. **8:30** Wielkie osobowości **9:00** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial obycz. **10:00 Latający profesor – komedia USA (1961) 12:00 Dzieci kapitana Granta – film przygodowy USA (1962) 14:00** Światowe rekordy Guinnessa **14:30** Zimowy cyrk **16:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **17:30** Diagnoza morderstwo – serial sens. **18:30** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Ale numer – pr. rozryw. **20:00 Afera firmy E – dramat obyczajowy USA (2003) 21:45 Od zmierzchu do świtu – horror USA (1996) 0:00 Pięć osób, które spotkamy w niebie (2, ost.) – film fantasy prod. USA (2004)**

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 21.10

● ***DOM NAD JEZIOREM*** – Amerykański melodramat z 2006 roku. Doktor Kate Forster podjęła decyzję o przeprowadzce do Chicago i z żalem opuszcza piękny dom nad jeziorem. W skrzynce pocztowej zostawia list adresowany do kolejnego lokatora z prośbą o przesyłanie ewentualnej korespondencji pod wskazany adres. Nowym lokatorem zostaje architekt Alex Wyler, który pewnego dnia odpisuje nieznajomej. Wraz z upływem czasu listowna znajomość przekształca się w przyjaźń, a następnie w romans.

TVP I, GODZ. 22.05

● ***CZARNY ŚWIT*** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Brutalny napad zakłóca wytworne przyjęcie w luksusowej posiadłości w Santa Fe. Trzej zamaskowani i uzbrojeni meksykańscy bandyci mordują jednego z gości, znanego polityka Rosario, po czym porywają gospodarza domu, Roberta Mainwaringa. Jego żona, Constance, która zobaczyła twarz jednego z przestępców, cudem unika śmierci. Postanawia odnaleźć męża. Zwraca się o pomoc do Jake'a Kilkanina, byłego policjanta. Mężczyzna wyrusza samotnie na poszukiwanie gangsterów, lecz zdeterminowana Constance postanawia towarzyszyć mu za wszelką cenę.

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● ***Z PIEKŁA RODEM*** – Amerykańsko-brytyjsko-czeski thriller z 2001 roku. Inspektor Frederick Abberline prowadzi w Londynie śledztwo w sprawie tajemniczego zabójcy zwanego Kubą Rozpruwaczem, który nie tylko morduje, ale także okalecza miejscowe prostytutki. Policjant za wszelką cenę chce przerwać pasmo zbrodni. Podczas dochodzenia zakochuje się w pięknej prostytutce Mary Kelly, która jest jedną z potencjalnych ofiar mordercy. Abberline nabiera wkrótce podejrzeń, że w sprawę zamieszany jest ktoś z najwyższych kręgów władzy.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny", **specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży** dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl

F.H.U. HANBUD OKNA I DRZW
rok założenia 1990
DRZWI • OKNA • BRAMY
SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS
Korzystne raty
SPRAWDZONA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY
KRAKÓW, os. Niepodległości 3, tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW, ul. Prądnicka 49, tel. (012) 633-55-45
www.hanbud.com.pl

PROKOCIM
Prokocim
działający od ponad 10 lat
Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92, ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.
e-mail: zarzadca@prokocim.pl
ZAPRASZA
Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami
• dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
• gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
• prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
• udzielamy wszechstronnych porad
Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

BLASK AUTO CENTRUM
AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10
✔ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00
✔ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, **myjnia patronacka** czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00
✔ **SERWIS KLIMATYZACJI**
✔ **SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00
SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

NIEDZIELA 31.05

TVP1

5:45 Szczęśliwa karta (8) – serial produkcji kanadyjskiej (2003) **6:35** Europejskie safari: Modliszka – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) **6:40** Domowy front – film dokumentalny produkcji irlandzkiej (2007) **7:00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach **8:00** Tydzień **8:30** Świnka Peppa II: Basen (20) **8:40** Domisie: Ptasi przyjaciele **9:10** Teleranek **9:35** Młoda godzina: Gwiezdne wojny: Wojny klonów (18) **10:05 Disney! Cudowny Świat: Gdzie jest Nemo? – film animowany produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Andrew Stanton, Lee Unkrich 11:55** Między ziemią a niebem – magazyn **12:00** Regina Coeli **12:15** Między ziemią a niebem – magazyn **13:00** Wiadomości **13:10** Od Rancza do Rancza **13:20** Ranczo (48): Bohaterski strajk – serial obyczajowy produkcji TVP **14:10** Od Rancza do Rancza **14:15 Strażnicy nieba (2) – film przygodowy produkcji włosko-amerykańskiej (1998) 15:55** Aliya Daha! czyli słoniu idź! – reportaż **16:20** Duchem ciosany **17:00** Teleexpress **17:20** Doręczyciel (14/14): Nowe życie (również w TVP HD) – serial obyczajowy produkcji TVP **18:10** Jaka to melodia? **19:00** Wieczorynka: Kubusiowe opowieści: Niespodziewana przygoda (49) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Sardynii – felieton **20:05** Pogoda **20:20 Zakochana Jedynka: Sześć dni, siedem nocy – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Ivan Reitman; wyk.: Harrison Ford, Anne Heche, David Schwimmer, Jacqueline Obradors, Temuera Morrison 22:15 Uczta kinomana: Kiedy pojawią się dziewczyny? – film obyczajowy produkcji włoskiej (2005); reż.: Pupi Avati; wyk.: Claudio Santamaria, Paolo Briguglia, Vittoria Puccini 0:05 Kolekcja kinomana: The Company – film fabularny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2003); reż.: Robert Altman; wyk.: Neve Campbell, Malcolm McDowell, James Franco 1:55** Zakończenie dnia

TVP2

4:45 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **4:50** Dla niesłyszących: Męskie-żeńskie (6): Danie świąteczne **5:40** Złotopolscy (1049): Utracona reputacja Angeliki K. – telenowela produkcji TVP **6:10** Złotopolscy (1050): Pokuta Ziuka – telenowela produkcji TVP **6:40** Ostoja **7:15** Festiwal Piosenki Zaczarowanej Teledysk: Świecie nasz **7:20** M jak miłość (669) – serial produkcji TVP **8:15** Barwy szczęścia (279) – serial obyczajowy produkcji TVP **8:45** Barwy szczęścia (280) **9:15** Kocham Cię Polsko: Teledysk (1) **9:25** Zacisze gwiazd (49): Maciej Kurzajewski i Paulina Smaszcz-Kurzajewska **10:00** Wojciech Cejrowski – boso przez świat (75) – cykl reportaży **10:30** Sylwetki tancerzy **10:35** Rodzinne oglądanie: Podniebni drapieżcy – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **11:40** Makłowicz w podróży: Podróż 8. Portugalia (4) – magazyn kulinarny **12:10** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **12:15 Gwiazdy w południe: Doborowa jednostka – komedia produkcji amerykańskiej (1964); reż.: Edward Montagne; wyk.: Ernest Borgnine, Joe Flynn, Tim Conway 13:50** Sylwetki tancerzy **14:00** Familiada (1632): Odcinek Specjalny – teleturniej **14:35** Złotopolscy (1051): Kto pomoże dziewczynie – telenowela produkcji TVP **15:05** Szansa na Sukces: Przed Opolem **16:05** Na dobre i na złe (371): Nowa nadzieja – serial produkcji TVP **17:05** Dzieciaki górą (23) – teleturniej **17:55** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:55** Pogoda **19:05** Tak to leciało! (43) – teleturniej **20:00** Sylwetki tancerzy **20:05** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" **21:05 Dwójka w akcji: Wróg publiczny – film fabularny produkcji amerykańskiej (1998) (dozwolone od lat 16) 23:20** Na imię mi Earl (5/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) **23:45** Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej (49. Krakowski Festiwal Filmowy) **0:15** Telewizyjne Wiadomości Literackie (54) **0:50 Rozdroże cafe – dramat; reż.: Leszek Wosiewicz; wyk.: Robert Olech, Maria Pakulnis, Dominika Markuszewska, Jacek Rozenek, Krzysztof Kolberger, Marcin Bosak (dozwolone od lat 16) 2:45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:10 Klan (1679) – telenowela produkcji TVP **6:30** Klan (1680) **6:50** Klan (1681) **7:15** Klan (1682) **7:35** Klan (1683) **8:00** Śniadanie na podwieczorek **8:55** M jak miłość (653) **9:40** Milusiaki: Ryba łucznik **10:00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej Piekarskiej w Piekarach Śląskich **12:05** Pamiętaj o mnie **12:15** Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego **12:40** Złotopolscy (1024): Wszystko jest możliwe **13:10** Bzik kulturalny – magazyn **13:35** Smak tradycji: Od Zielonych Świątek do Bożego Ciała – magazyn **13:55** KFPP Opole 90: Republika – koncert **14:20** Jan Serce (6/10): Chłopaki **15:25** Zguba – film dokumentalny **15:55** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **16:10** Skarby nieodkryte (69) – program edukacyjny **16:35** Zaproszenie: Jaki Pan, taki dwór **17:00** Teleexpress **17:15** Rozmowy na temat...: Kompozytor muzyki filmowej (Antoni Łazarkiewicz) **17:30** Szansa na Sukces: Babsztyl **18:25** M jak miłość (654) – serial produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Bouli (6/57): Bouli i robot; Aparat fotograficzny – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Oficer (10): Zdrada – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **21:10** Hit generator (13) **22:05** Szkoda gadać (67) – program rozrywkowy **22:25** Czas dla kibica: Żużel: Speedway Ekstraliga: Atlas Wrocław–Falubaz Zielona Góra **0:05** M jak miłość (654) **0:50** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info **7:45** Kronika **8:00** Bez krawata **8:30** Serwis info **8:45** Ślizg **8:55** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **9:00** Światowiec **9:30** Serwis info **10:00** O co chodzi? **10:30** Serwis info **11:00** Przeklęte miejsca **11:30** Serwis info **12:00** Telewizja objazdowa **13:00** Teleplotki **14:00** Męska przygoda **14:30** Serwis info **15:40** Widzew Łódź–Stal Stalowa Wola – mecz piłki nożnej **16:30** Serwis info **16:45** Kronika **16:50** Pora dla seniora – magazyn **17:05** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **17:15** Era kobiet **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Kronika tygodnia **18:25** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **18:30** Transmisja sportowa **20:30** Serwis info **20:50** Młodzież kontra **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Jedź bezpiecznie **22:30** Serwis info **23:00** Film dokumentalny

POLSAT

6:15 Szalony Jack, pirat – serial animowany dla dzieci **6:45** Miejskie szkodniki – serial animowany dla dzieci **7:05** Power Rangers – serial przygod. **7:55** Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. **9:15 Łabędzie nutki – film animowany USA (2001) 10:45 Rekin i Lava – film przygodowy USA (2005) 12:35 Pogromcy duchów 2 – komedia s.f. USA (1989) 14:45** Najśmieszniejsze momenty świata **15:45 Komedia romantyczna – komedia kanad. (2001) 17:45** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **18:50** Wydarzenia **19:30** Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. **20:00** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **21:00** Wzór – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **(22:00** Losowanie Lotto) **22:05** Kości – serial sensacyjny **23:05 W cieniu śmierci – dramat sensacyjny USA (2001) 1:15** Magazyn sportowy

tvn

6:15 Telezakupy **8:00** Maja w ogrodzie **8:30** Dzień dobry TVN **10:55** Kawa na ławę **11:45** 39 i pół – serial kom. **12:45 Przygoda na Alasce – film przygodowy USA (1996) 14:55** Co za tydzień **15:25** Łapać złodzieja **15:55 Szpiedzy tacy jak my – komedia USA (1985) 18:00** Milionerzy **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! **20:00 Kiler-ów 2-óch – komedia pol. (1999) 22:25** Agenci NCIS – serial sensacyjny **23:25** Seks w wielkim mieście – serial komediowy **0:40 Dziewczyna do towarzystwa – film sensacyjny USA (1996) 2:35** Uwaga! **2:50** Nocne granie **3:50** Telezakupy **4:10** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Telezakupy **9:00** Miasteczko – serial obycz. pol. **9:45** Zbrodnie Nowego Jorku – serial sens. **10:40 Cena za życie – western USA (2001) 12:40** Chuck – serial kom. **13:40 Naga ostroga – western USA (1953) 15:40 Poszukiwacze – western USA (1956) 18:00** Miasteczko Twin Peaks – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **19:05** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **20:00 Niesamowity jeździec – western USA (1985) 22:25** Dowody zbrodni – serial sens. **23:30 Rewolwerowiec – western USA (1997) 1:20** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

6:55 Niebezpieczne zakręty – komedia USA (1988) 8:50 Nature's Babies – serial dok. **9:25 Porwana przez Komanczów – western USA (1960) 11:00** Galileo **12:00** KINOmaniaK – magazyn **12:30** Dekoratornia **13:00** Wielkie Happy Hour – serial dok. **14:00** Dharma i Greg – serial kom. **14:30** Piłka ręczna mężczyzn: Ekstraklasa – mecz gwiazd **17:00** Kłamczuch **18:00** Hole in the Wall – program rozrywkowy **19:00** Galileo **20:00** Włatcy Móch – serial animowany **20:30 Walka na odkurzacze – komedia USA (2002) 22:30** Jazda Figurowa **23:30** Włatcy Móch – serial animowany **0:00 Gry łóżkowe – thriller erotyczny USA (2001)**

PULS

6:00 Kościół w potrzebie **7:00** Telezakupy **8:00** Dzieciaki z Einstein High – serial obycz. **8:30** Wydarzenie tygodnia **9:00** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. **10:00 Szwajcarscy robinsonowie – film przygodowy, USA (1960) 12:10 Powrót do tajemniczego ogrodu – film familijny Niemcy-USA-Wlk. Bryt. (2001) 14:00** Światowe rekordy Guinnessa **14:30** Inna twarz **15:00** Singa Dada 2 **16:00** Nie-dzielny kierowca **17:00** Niesamowite historie **17:30** Diagnoza morderstwo – serial sens. **18:30** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Ale numer **20:00 Ella zaklęta – film fantasy Irlandia-USA-Wlk. Bryt. (2004) 22:00 Nowi sąsiedzi – komediodramat USA (2003) 0:00** Warzecha. Taki był tydzień **0:30** Puls kultury

7. Krakowski Piknik Archeologiczny w Nowej Hucie Branicach

NA SKRÓTY PRZEZ TYSIĄCLECIA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie zaprasza na 7. Krakowski Piknik Archeologiczny w sobotę 30 maja 2009 r. od 11.00 do 18.00, w Nowej Hucie Branicach. W scenerii zabytkowego dworku można oryginalnie spędzić sobotnie popołudnie z archeologią.

W tym roku obchodzony jest jubileusz sześćdziesięciolecia Nowej Huty. Dla archeologów to niewiele – wszak najstarsze ślady zasiedlenia tych terenów liczą ponad 20 000 lat. Chcemy jednak pokazać życie prehistorycznych mieszkańców Nowej Huty na przestrzeni ostatnich kilkunastu tysiącleci – u schyłku epoki lodowcowej i w czasach pierwszych rolników, w epoce brązu i żelaza, w okresie zamieszkiwania tu Celtów i Słowian...

Drużyny wojów „Krak" i „Raróg" przeniosą Cię w mroki średniowiecza – poznasz sposoby walki i szyki bojowe oraz zwiedzisz obozy wojów.

Dzień z życia Celta – Stowarzyszenie „Celtica" zaprezentuje życie codzienne nowohuckich Celtów sprzed ponad 2000 lat.

Poznasz niektóre umiejętności znane pradawnym mieszkańcom okolic Krakowa, obserwując pracę bednarza, garncarza, kowala, mincerza, tkaczki i innych rzemieślników.

Na atrakcyjnej ścieżce „I ty zostaniesz archeologiem" – poznasz tajniki pracy archeologa, uczestnicząc w zaimprowizowanych badaniach wykopaliskowych, sklejając rozbite naczynia, konserwując przedmioty metalowe, spotykając się z antropologiem, wykonując składanki (puzzle) z rozłupanego krzemienia, obserwując pracę eksperymentalnego pieca garncarskiego sprzed 1700 lat.

Poczujesz się jak „człowiek pierwotny", lepiąc lub tocząc na kole garncarskim naczynia z gliny, ścinając zboże krzemiennym sierpem, mieląc je w kamiennych żarnach i spulchniając pole drewnianą motyczką, strzelając z łuku i miotając włócznią tak jak łowcy mamutów, malując ciało w prehistoryczne wzory...

Inne atrakcje:

- metody leczenia naszych przodków (prezentują pracownicy Collegium Medicum)
- pogrzeb woja i rozpalenie stosu pogrzebowego
- zwiedzenie renesansowej rezydencji Branickich (tzw. lamus).

Wystawy archeologiczne:

- garncarstwo prehistoryczne i średniowieczne z terenów Nowej Huty,
- groby pierwszych mieszkańców Branic (rekonstrukcja grobów sprzed 6000 i 2500 lat),
- ozdoby i narzędzia z brązu z terenu Nowej Huty.

Zachęcamy do rodzinnej wycieczki i odwiedzenia mało znanego, ale atrakcyjnego zakątka Krakowa. Zapewniamy 7 godzin ciekawej i niepowtarzalnej zabawy dla osób w każdym wieku. Wstęp i udział jest bezpłatny.

Łatwy dojazd:

- ✔ autobusem linii 131 z pętli tramwajowej w Pleszowie do Branic
- ✔ samochodem (kierunek Sandomierz)
- ✔ „busami" z placu Centralnego w Nowej Hucie lub autobusem miejskim z pętli w Pleszowie do przystanku „Droga do Branic" i kilkaset metrów spacerem do dworu w Branicach
- ✔ rowerem, który będzie pod dobrą opieką.

Obejrzyj zdjęcia z ubiegłorocznego Pikniku na stronie www.ma.krakow.pl i weź udział w naszej zabawie. Zapraszamy do Branic.

PONIEDZIAŁEK 1.06

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Dzień Dziecka z Jedynką TVP: Bajka o dwóch królewnach **9:00** Budzik: Dzień Dziecka **9:30** Wesołe łotrzyki: Miłość boli (13) **9:55 „Kiddo – superciężarówka" – film animowany produkcji amerykańskiej (2004) 11:20** Dzień Dziecka z Jedynką TVP: Jedynkowe czarowanie **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:25** Taki pomysł – cykl reportaży **12:40** Plebania (1306) **13:05** Klan (1694) **13:35** Lang Team Grand Prix MTB: Nałęczów **13:50** Jaka to melodia? **14:35** Lang Team Grand Prix MTB: Nałęczów **15:00** Wiadomości **15:10** Ty decydujesz – felieton **15:30** Moda na sukces (4389) **15:55** Moda na sukces (4390) **16:20** Karty na stół – wybory europejskie **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki – program publicystyczny **17:30** Klan (1699) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1840) – teleturniej muzyczny **18:25** Plebania (1311) – telenowela produkcji TVP **18:50** 300% normy – pytanie 39 **19:00** Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Prosiaczkowe echo (1) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Sardynii – felieton **20:05** Pogoda **20:15 Wojownicze żółwie ninja – film science fiction produkcji amerykańskiej (2007) 21:45** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Unia Polityki Realnej, 2. KW Polska Partia Pracy, 3. KW Libertas, 4. KW Prawica Rzeczypospolitej, 5. Koalicyjny KW SLD-UP, 6. KW Platforma Obywatelska RP, 7. KW Samoobrona RP, 8. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 9. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 10. KW Prawo i Sprawiedliwość **22:50** Megaloteria – losowanie miesiąca **23:10 Dobre kino: Wielka włóczęga – komedia produkcji francusko-angielskiej (1966); reż.: Gerard Oury; wyk.: Louis de Funes, Bourvil, Thomas Terry, Bruno Sterzenbach 1:20** Kojak 2: Zabójstwa w chińskiej dzielnicy (1) – serial produkcji amerykańskiej (1974) **2:10** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 Złotopolscy (242): Dwie żony **6:30** Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (23/39): Szczęśliwe Zakończenie **6:45** Telezakupy **7:15** Przystanek praca **7:35** M jak miłość (445) – serial produkcji TVP **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:40** Przygody Tarzana (45/75): Zatruta rzeka **11:10** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **11:15** Nowe przygody Flippera (7/44) **12:00** Magnum: Powrót Maca – serial produkcji amerykańskiej (1984) **12:55** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **13:00** Anna Dymna – spotkajmy się **13:30** Znaki czasu – magazyn **13:50** MASH (188) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) **14:20** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **14:25** Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (371): Nowa nadzieja – serial produkcji TVP **15:25** Fort Boyard – reality show **16:20** Córki McLeoda (46): Z dwojga złego – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **17:15** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. Koalicyjny KW SLD-UP, 2. KW Libertas, 3. KW Unia Polityki Realnej, 4. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 5. KW Polska Partia Pracy, 6. KW Prawo i Sprawiedliwość, 7. KW Platforma Obywatelska RP, 8. KW Samoobrona RP, 9. KW Prawica Rzeczypospolitej, 10. KW Polskie Stronnictwo Ludowe **17:55** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Koło fortuny (131 – teleturniej **19:35** Uważaj na kioskarza (9) – program satyryczny **20:05** Barwy szczęścia (281) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:40** M jak miłość (670) – serial produkcji TVP **21:35** Kulisy serialu „M jak miłość" (425) **21:40** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22:40** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **22:45** Kryminalne zagadki Las Vegas VI (22/24) (dozwolone od lat 16) **23:40** Kryminalne zagadki Las Vegas VI (23/24) (dozwolone od lat 16) **0:30** Papieski reporter. Film o Marku Skwarnickim; reż.: Paweł Woldan **1:10** Wieczór melomana: Jezu ufam Tobie – recital Ewy Urygi **1:40** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Jedynkowe Przedszkole **9:00** My Wy Oni **9:25** Szkoda gadać (67) **9:45** Sposób na Alcybiadesa (2) **10:40** Rozbijamy zabawę – reportaż produkcji polskiej (1999) **11:35** Plebania (1305) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1684) **12:35** Nawigator **12:50** Zguba – film dok. **13:20** M jak miłość (654) **14:05** Stawka większa niż życie (10/18): W imieniu Rzeczypospolitej **15:00** Forum **15:45** Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie **17:00** Teleexpress **17:15** Budzik: Dzień Dziecka **17:45** Dzika Polska **18:15** Świadkowie nieznanych historii **18:50** Plebania (1305) **19:15** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Sam jak palec **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1684) **20:35** Śpiewa Andrzej Bogucki **21:10** Barwy szczęścia (104) **21:35** Barwy szczęścia (105) **22:15** Forum **22:55** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Platforma Obywatelska RP, 2. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 3. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 4. KW Libertas, 5. KW Prawica Rzeczypospolitej, 6. Koalicyjny KW SLD-UP, 7. KW Prawo i Sprawiedliwość, 8. KW Unia Polityki Realnej, 9. KW Samoobrona RP, 10. KW Polska Partia Pracy **23:30** Nasz reportaż: Z biegiem Bugu (4) **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:13** Dzika Polska **0:40** Na dobry początek: Golec **0:50** Plebania (1305) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Gość poranka **8:45** Nowohucka Kronika Filmowa **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:15** Serwis info flesz **9:30** Serwis info **10:10** Serwis info flesz **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:20** Raport z Polski **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Śladami historii **19:10** Co warto wiedzieć **19:25** Prosto z lasu **19:30** Speed 2 – magazyn **19:40** Jedź bezpiecznie – magazyn **19:50** Nowohucka Kronika Filmowa **20:00** Raport z Polski **20:20** Forum **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Podglądacze **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:05** Wielka wygrana **7:50** Jak Oni śpiewają **10:15** Miodowe lata – serial komediowy **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sensacyjny **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Dzień kangura – program rozrywkowy **13:00** Tajemniczy element – serial s.f. **14:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14:45** Świat według Kiepskich – serial komediowy **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sensacyjny **17:00** Ostry dyżur – serial obyczajowy **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obyczajowy **20:00 Dzieciak – komediodramat USA (2000) (22:00** Lotto) **22:25 Synalek – thriller USA (1993) 0:15** Fala zbrodni – serial sens. **1:15** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial kom. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **11:35** Proste życie – reality show **12:00** Telezakupy **12:35** Taniec z gwiazdami **14:45** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **15:45** Rozmowy w toku – talk-show **16:55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **17:55** Brzydula – serial komediowy **18:25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! **20:10** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20:45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **21:30** Szymon Majewski Show **22:30** Teraz My! **23:20** Superwizjer **23:50** Rodzina Soprano – serial sens. **1:05** Wydanie drugie poprawione **1:35** Co za tydzień **2:00** Uwaga! **2:20** Nocne granie **3:20** Telezakupy **3:40** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Szymon Majewski Show **8:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial **9:00** Życie przede wszystkim – serial **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Domowy front – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **15:55** Nie z tego świata – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Dwóch i pół – serial kom. **19:30** Domowy front – serial kom. **20:05 Na zakręcie – dramat obyczajowy USA (2004) 21:50 Pancho Villa we własnej osobie – dramat obyczajowy USA (2003) 0:15 Bullit – film sensacyjny USA (1968) 2:30** Wróżki

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:50** Zbuntowani – serial obycz. **8:50** Kasa na bank **9:50** Eureko, ja to wiem! **10:50** Galileo **11:50** RMŚ – rajd Irlandii **12:50** Lalola – telenowela **13:50** Drogówka **14:20** Wygraj fortunę **15:20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **16:00** Zamiana żon **17:05** mała Czarna **18:00** Nie igraj z aniołem – telenowela **19:00** Happy Hour **20:00** Modelki Janice Dickinson – pr. rozryw. **21:05** 4 Discovery: Samochód przyszłości – film dok. **22:05** Galileo Ekstra **0:05** Happy Hour **1:05** mała Czarna

PULS

7:00 Niesamowity wyścig **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obyczajowy **11:30** Autostrada do nieba – serial obyczajowy **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Diagnoza morderstwo – serial sens. **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial animowany **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30 Muppety na wyspie skarbów – film familijny USA (1996) 22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Światowe rekordy Guinnessa **23:30** MacGyver – serial sensacyjny

Nasze miasto

LIBERAŁ Z LONDYNU

Czy światowy kryzys finansowy ominie Polskę, jak obiecuje minister Rostowski? Czy strategia rządu Tuska okaże się lepiej przemyślana i skuteczniejsza od wysiłków podejmowanych przez gospodarcze potęgi: Niemcy, Francję, Wielką Brytanię, Japonię, a przede wszystkim Stany Zjednoczone? Czy rzeczywiście Tusk, Schetyna, Palikot i Niesiołowski tworzą ekipę bardziej kompetentną od przywódców wymienionych powyżej państw? Jeżeli tak, to dlaczego świat nie pielgrzymuje do Warszawy, żeby od naszych mistrzów liberalnej ekonomii uczyć się unikania skutków kryzysu?

Żarty na bok. Wiele wskazuje na to, że w tym roku około miliona Polaków straci pracę. Być może nie jest to powód do zmartwień ministra Rostowskiego, o którym mówi się w Warszawie, że bardziej od polskiej gospodarki obchodzą go doniesienia na temat finansów londyńskiego City. Padające zakłady różnych branż, huty zwalniające pracowników, zamykane stocznie, likwidowana zbrojeniówka – to wszystko są symptomy tej samej choroby. Vincent-Rostowski jej nie widzi, woli zapewniać, że wszyscy dookoła źle przewidują przyszłość i tylko on jeden ma rację. Ale gdy okaże się, że jednak racji nie miał, to po prostu zostanie odwołany i wyjedzie do Londynu, gdzie jako były minister finansów zapewne otrzyma znacznie lepsze wynagrodzenie, niż pobierał dotąd. A my zostaniemy z dziurą budżetową i bezrobociem oraz z rewoltą zdesperowanych tłumów na ulicach.

Rostowski wyjedzie, a nam zostaną dziurawe drogi i opłaty za wizytę u lekarza. W autostrady Tuska już nikt nie wierzy, ale jesienią okaże się także, że brakuje na remonty kolei, na budownictwo socjalne, na dopłaty do mieszkań. Skok Platformy na publiczną telewizję przyniesie nie tylko fortuny dla kolesiów od propagandy; spowoduje także likwidację kanału informacyjnego w trzecim programie TVP. Po co ten ciemny lud ma oglądać wiadomości? – pytają w sztabie Platformy. Niech lepiej ogląda seriale, a jak zechce się czegoś dowiedzieć, to niech sobie włączy TVN.

Polacy już nie wierzą w zapewnienia rządu, że jest dobrze, a jak się bardzo postaramy, to będziemy pogrążać się w recesji jeszcze trochę wolniej. Polacy są zadłużeni i coraz bardziej niepokoją się o przyszłość. Według bankowych analiz już ponad 600 tysięcy osób nie jest w stanie spłacać kredytów i musi zaciągać kolejne pożyczki, aby płacić zaległe raty. Ta kredytowa pułapka ma oczywiście swoje dno i któregoś dnia okaże się, że wielu z nas jest właścicielami już tylko niespłaconych pożyczek. Zarobią komornicy, komisy zapełnią się prawie nowymi samochodami, na rynku pojawią się tanie domy i mieszkania. Wtedy kryzys odczują już nie tylko bezrobotni, wtedy załamie się sprzedaż wielu towarów, a równocześnie podskoczą ceny i wzrosną wszystkie dotychczasowe podatki. Czy wtedy Polska zażąda od Wielkiej Brytanii ekstradycji Rostowskiego?

Nie wiemy, jak wygląda finansowa sytuacja państwa ani jakie zmiany zamierza wprowadzić rząd do tegorocznego budżetu. Platforma przed wyborami nie przyzna się do błędów, a po wyborach rozjedzie na zasłużone wakacje. Dopiero gdy wróci i przystąpi do nowelizacji budżetu, okaże się, co nas czeka w najbliższych miesiącach i latach. Im gorsze będą to wiadomości, tym dalej wyjedzie minister Rostowski, pilnować swoich interesów za granicą.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

A MOŻE ZASKARŻYĆ RZĄD?

Przez ostatnie 20 lat w Polsce krytykowano zapisy Konstytucji z PRL, w której było szereg tych demokratycznych, ale były one martwe, czyli nieprzestrzegane. Przykładem była wolność słowa czy wolność zrzeszania i urządzania demonstracji. W tym przypadku nie ulega wątpliwości, że trudno było mówić o wolności słowa w PRL, gdy istniała państwowa cenzura prewencyjna. Choć złośliwi mówią, że obecnie autocenzura wymuszona polityką kierownictw redakcji jest czasami gorsza, bo cenzora można było przechytrzyć, natomiast kierownictw redakcji działających w niektórych redakcjach na pewno nie. Z reguły konflikt przegrywa dziennikarz, któremu pokazuje się, gdzie są drzwi. W przypadku dostępu do bezpłatnej oświaty czy służby zdrowia zaczynam się już zastanawiać, czy w naszym demokratycznym państwie też te zapisy nie stają się coraz bardziej martwe.

Co rusz na własnej skórze przekonujemy się, że oświata nie jest taka bezpłatna do końca. Coraz więcej powstaje szkół prywatnych, które pobierają spore czesne. Ponadto już pojawiają się w kołach rządzących projekty o wprowadzeniu płatności w szkołach wyższych. Zresztą w tych placówkach są wprowadzane coraz to nowe opłaty np. za egzaminy, że nie wspomnę o drogich pomocach naukowych czy rosnących kosztach utrzymania studentów. Obecnie już duża grupa studentów nie jest w stanie studiować, nawet na studiach dziennych, bez podejmowania pracy zarobkowej.

Podobna sytuacja jest w służbie zdrowia, gdy co rusz słyszymy z ust rządzących o konieczności wprowadzenia, chociaż częściowych, opłat za usługi medyczne. Już wkrótce stanie się to faktem, gdy będziemy musieli płacić za dyżury pielęgniarskie. Ci, co ich na to stać, są nawet zadowoleni, bo wreszcie będą to robić legalnie, a nie do rączki, ale co mają na to powiedzieć emeryci i renciści, których na to nie stać? Zresztą jest to chyba początek drogi do coraz większej płatności w służbie zdrowia, poza pewnym minimum.

W tej sytuacji albo trzeba myśleć o zmianie Konstytucji RP z roku 1997, gdyż niektóre jej przepisy zaczynają mieć coraz mniej wspólnego z rzeczywistością, albo obywatele powinni pomyśleć o wystąpieniu z pozwami wobec państwa o łamanie podstawowych praw i dochodzeniu z tego tytułu o odszkodowania. Jak się bowiem ma zapis z Konstytucji, że „Obywatelom, niezależnie od sytuacji materialnej, władze publiczne zapewniają równy dostęp do świadczeń opieki zdrowotnej", do zmieniającej się w tej dziedzinie rzeczywistości.

Nie dawno w Krakowie wygrał proces sądowy klient, który nie chciał zapłacić opłaty za przejazd autostradą, która wcale nią nie jest, bo jest w permanentnym procesie remontowym. Jeżeli zostaną wprowadzone pozwy zbiorowe, to może wreszcie powstanie szansa egzekwowania w szerokim zakresie należnych nam usług, ale także praw. Stąd już niedaleka droga do składania pozwów przeciwko państwu, które nie realizuje podstawowych zapisów prawnych i to zawartych w najważniejszym akcie prawnym, jakim jest Konstytucja RP. Takie działanie jest niebezpieczne dla państwa, bo może doprowadzić do wypłaty gigantycznych odszkodowań, ale co mają zrobić zdesperowani ludzie, gdy dowiadują się o bezwzględnie łupiących ich politykach pobierających równie gigantyczne pieniądze. Takim przykładem jest szef Kancelarii Prezydenta RP, który w roku 2008 otrzymał w przeliczeniu na jeden dzień 31 tys. zł, tytułem apanaży z państwowej firmy za przepracowanie w niej 106 dni.

SŁAWOMIR PIETRZYK

WTOREK 2.06

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Strażak Sam (42) **8:45** Koszmarny Karolek: Urodziny Koszmarnego Karolka (14) **9:00** Jedynkowe Przedszkole (51) **9:30** Zagubieni z Lotu 29: Hotel Tango **9:55** Między mamami (34) **10:15** Schudnij **10:30** Laboratorium XXI wieku **10:50** Rodzinka (8/16): Życie po zażyciu **11:25** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Tak jak w Unii **12:40** Plebania (1307) **13:05** Klan (1695) **13:35** Jaka to melodia? (1840) **14:00** Podróżnik: Ankarana **14:25** Rzeczpospolita Niesprawiedliwa **15:00** Wiadomości **15:10** Ty decydujesz **15:20** 300% normy (40) **15:55** Moda na sukces (4391) **16:20** Moda na sukces (4392) **16:45** Celownik **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki **17:35** Klan (1700) **18:00** Jaka to melodia? (1841) **18:30** Plebania (1312) **18:55** 300% normy – pytanie 39 **19:00** Wieczorynka: Mój przyjaciel królik: Największy wynalazek (14) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Herosi: Mecz (9) **21:15** Herosi: Pół roku wcześniej (10) **22:00** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Polska Partia Pracy, 2. KW Libertas, 3. KW Prawica Rzeczypospolitej, 4. Koalicyjny KW SLD-UP, 5. KW Platforma Obywatelska RP, 6. KW Samoobrona RP, 7. KKW PDP-Centrolewica (PD + SDPL + Zieloni), 8. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 9. KW Prawo i Sprawiedliwość, 10. KW Unia Polityki Realnej **22:55 Zagadka z przeszłości – thriller produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 0:40** Kino nocnych marków: Horoskop śmierci 2 (1 i 2) **2:30** Zakończenie dnia

TVP2

5:50 Złotopolscy (243): Powrót rywala **6:20** Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (24/39): Przejażdżka po Sekwanie **6:35** Telezakupy **7:05** 20 lat diecezji **7:35** M jak miłość (446) **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:50** Przygody Tarzana (46/75): Wielka rozterka **11:15** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **11:20** Nowe przygody Flippera (8/44) **12:10** Magnum: Spadek po Garwoodzie Huddle'u **13:00** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **13:05** W pogoni za Angeliną **13:50** MASH (189) **14:20** Dla niesłyszących: M jak miłość (670) **15:15** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **15:20** Hit generator (14) **16:15** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **16:20** Córki McLeoda (47): Droga do domu **17:15** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Libertas, 2. KW Unia Polityki Realnej, 3. KKW PDP-Centrolewica (PD + SDPL + Zieloni), 4. KW Polska Partia Pracy, 5. KW Prawo i Sprawiedliwość, 6. KW Platforma Obywatelska RP, 7. KW Samoobrona RP, 8. KW Prawica Rzeczypospolitej, 9. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 10. Koalicyjny KW SLD-UP **17:55** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Koło fortuny (132) **19:40** Wideoteka dorosłego człowieka (74) **20:05** Barwy szczęścia (282) **20:40** M jak miłość (671) **21:35** Kulisy serialu „M jak miłość" (426) **21:45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22:50 Wieczór filmowy Kocham Kino: Dakota Road – dramat produkcji angielskiej (1992); reż.: Nick Ward; wyk.: Jason Carter, Matthew Scurfield, Charlotte Chatton, Alan Howard, Amelda Brown (dozwolone od lat 16) 0:20** 49. Krakowski Festiwal Filmowy (1) **0:30 Kocham kino na bis: Monster – film fabularny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2003); reż.: Patty Jenkins; wyk.: Charlize Theron, Scott Wilson, Christina Ricci (dozwolone od lat 18) 2:25** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domisie: Chcę mieć zwierzątko **9:00** Moliki książkowe **9:10** Schudnij **9:25** Między Odrą a Renem **9:45** Zawodowcy: Jan Ratajczak – instruktor jazdy konnej **10:10** Świadkowie nieznanych historii **10:40** Ranczo (50): Kontratak **11:30** Plebania (1306) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1685) **12:35** Na dobry początek: Rodowicz **12:45** Nasz reportaż: Z biegiem Bugu (4) **13:15** Barwy szczęścia (104) **13:40** Barwy szczęścia (105) **14:10** Kocham Cię Polsko (12) **15:25** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 2. KW Libertas, 3. KW Prawica Rzeczypospolitej, 4. Koalicyjny KW SLD-UP, 5. KW Prawo i Sprawiedliwość, 6. KW Unia Polityki Realnej, 7. KW Samoobrona RP, 8. KW Polska Partia Pracy, 9. KW Platforma Obywatelska RP, 10. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni) **15:55** Śpiewa Andrzej Bogucki **16:30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Israelitas **17:00** Teleexpress **17:15** Domisie: Chcę mieć zwierzątko **17:45** Moliki książkowe **17:55** Między Odrą a Renem **18:15** 300% normy **18:50** Plebania (1306) **19:15** Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt: Pampalini i boa **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Klan (1685) **20:40** Komentator **21:20** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Libertas, 2. KW Prawica Rzeczypospolitej, 3. Koalicyjny KW SLD-UP, 4. KW Prawo i Sprawiedliwość, 5. KW Unia Polityki Realnej, 6. KW Samoobrona RP, 7. KW Polska Partia Pracy, 8. KW Platforma Obywatelska RP, 9. KKW PDP-Centrolewica (PD + SDPL + Zieloni), 10. KW Polskie Stronnictwo Ludowe **21:50** Barwy szczęścia (106) **22:15** Nasz spis powszechny: Ulica Wapienna **22:45** Wideoteka dorosłego człowieka **23:05** Biznes z gwarancją **23:30** Errata do biografii: Aleksander Wat **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:12** Skarby nieodkryte **0:40** Na dobry początek: Rodowicz **0:50** Plebania (1306) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość **8:30** Serwis info **8:45** Kalejdoskop regionalny **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:15** Gość poranka **10:30** Serwis info **11:05** Biznes – otwarcie dnia **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:10** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:05** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Nowohucka Kronika Filmowa **17:00** Jedź bezpiecznie **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Okiem kamery **18:40** Muzyczny kalejdoskop **19:10** Czas reporterów **19:30** Magazyn **19:50** Kalejdoskop regionalny **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Okiem kamery **22:15** Co warto wiedzieć **22:20** Ekonomia i rynek **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **9:20** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **10:20** Miodowe lata – serial kom. **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sens. **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Zamieńmy się żonami – reality show **13:00** Tajemniczy element – serial s.f. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sens. **17:00** Ostry dyżur – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial **20:00 Kandydat – thriller USA (2004) (22:00** Lotto) **23:00** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial **1:00 Strażnicy apokalipsy (2, ost.) – thriller USA (1997) 2:40** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial kom. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00 11:35** Zostań top modelką – reality show **12:00** Telezakupy **12:30** Na Wspólnej – serial obycz. **13:05** Milionerzy – teleturniej **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14:45** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **15:45** Rozmowy w toku – talk-show **16:55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **17:55** Brzydula – serial kom. **18:25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! **20:10** Na Wspólnej – serial obycz. **20:45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **21:30** 39 i pół – serial kom. **22:30** Kuba Wojewódzki **23:30** Dexter – serial sens. **0:40** Superwizjer **1:15** Uwaga! **1:35** Nocne granie **2:35** Telezakupy **2:55** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Szymon Majewski Show **8:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **9:00** Życie przede wszystkim – serial obycz. **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Domowy front – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **15:55** Nie z tego świata – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Joey – serial kom. **19:30** Domowy front – serial kom. **20:05 Plon kłamstwa – dramat obyczajowy USA (1997) 22:00 Bullit – film sensacyjny USA (1968) 0:25 Nocna straż 4 – film sensacyjny USA (1996) 2:15** Wróżki

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:40** Zbuntowani – serial obycz. **8:45** Kasa na bank **9:45** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:45** Zamiana żon **11:45** mała Czarna **12:45** Lalola – telenowela **13:45** VIP **14:15** Wygraj fortunę **15:15** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **15:55** Zamiana żon **17:05** mała Czarna **18:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19:00** Zbuntowani – serial obycz. **20:00 Na samym dnie – dramat psychologiczny USA (2001) 22:05 Jawa czy sen – film animowany USA (2001) 0:10** Happy Hour

PULS

7:30 Burza uczuć – telenowela **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **11:30** Autostrada do nieba – serial obycz. **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer! **20:30** Zabójcze umysły – serial sens. **22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Światowe rekordy Guinnessa **23:30** MacGyver – serial sens.

Zapiski Jakuba Klenia

SEZON ZAWODÓW

Rozpoczął się sezon zawodów wędkarskich. I tak Zarząd Koła PZW Nowa Huta zorganizował zawody spławikowe o mistrzostwo Koła. Zawody przebiegały w dwóch turach. Pierwsza tura odbyła się 3 maja br. na kanale ciepłej wody. Mimo dobrej pogody i sprzyjających warunków do wędkowania wyniki były jednak mizerne. Złowione ryby to karasie, leszcze, okonie i jazgarze oraz bardzo ładna wzdręga i lin.

Druga tura zawodów odbyła się 10 maja br. nad nowohuckim zalewem przy ul. Bulwarowej. Tutaj uzyskano o wiele lepsze wyniki. Łowisko nad zalewem nieprzypadkowo ma opinię dobrze zarządzanego i obfitującego w liczne gatunki ryb. Tutaj również poławiano leszcze, płocie, okonie i karasie oraz – nie mogło być inaczej – karpie.

Po podliczeniu punktów z obydwu tur wyłoniono mistrza oraz dwóch wicemistrzów Koła. Mistrzem Koła PZW Nowa Huta na rok 2009 został kol. **Paweł Tylek**, który uzyskał 6 punktów ujemnych oraz łączną wagę ryb: 2954 g. Pierwszym wicemistrzem Koła został kol. **Zdzisław Kwiecień** – 6 punktów ujemnych, łączna waga złowionych ryb: 2015 g. Drugim wicemistrzem został kol. **Jerzy Konieczka** – 9 punktów ujemnych, łączna waga ryb: 3609 g.

Sędzią głównym zawodów był kol. Andrzej Wilk, sekretarzem kol. Adam Budziaszek, a sędziami wagowymi: kol. kol. Henryk Andruchowicz i Zbigniew Kożuch.

A przed nami Dzień Dziecka i tradycyjne zawody dla dzieci i młodzieży nad nowohuckim zalewem. Zarząd Okręgu PZW w Krakowie i Koło PZW Nowa Huta **zapraszają w tym roku dzieci i młodzież 30 i 31 maja (w ostatnią sobotę i niedzielę miesiąca)**. W sobotę 30 maja startować będą dzieci w dwóch grupach wiekowych: 6–8 lat oraz 9–11 lat. Natomiast w niedzielę 31 maja rywalizować będzie młodzież w wieku 12–14 lat. Rozpoczęcie zawodów każdego dnia o godz. 9.00. Zbiórka przed Domem Wędkarza przy ul. Bulwarowej. Zwycięzcy otrzymają medale, puchary, dyplomy oraz cenne upominki. Natomiast każdy z zawodników, niezależnie od wywalczonego miejsca, otrzyma dyplom uczestnictwa w zawodach oraz drobne upominki i słodycze. Organizatorzy zachęcają nowohucką młodzież do licznego uczestnictwa w tej wyjątkowej wędkarskiej imprezie.

Ja też zachęcam, bo udział w takich zawodach to znakomita okazja by złapać wędkarskiego bakcyla – bakcyla, który potrafi trzymać człowieka przez całe życie.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

O KLIMATYZACJĘ TEŻ TRZEBA DBAĆ

Kto mieszka z kurami w jednej izbie, jak czynią to niektórzy Azjaci, ma szansę zarazić się „ptasią grypą", kto zaprasza nierogaciznę do swoich pomieszczeń mieszkalnych, niczym niektórzy Meksykanie, musi liczyć się ze „świńską grypą". Owe choroby to domena uboższych rejonów naszego globu, ale za sprawą transportu lotniczego rozprzestrzeniają się szybko na inne rejony, najbogatszych nie wyłączając. Można jednak zachorować... z nadmiaru luksusu, choćby za sprawą klimatyzacji w samochodzie, do niedawna uważanej za taki luksus. Inna sprawa, że włączenie klimatyzacji, nawet najprostszej, powoduje zwiększenie zużycia paliwa, co w warunkach drożejącej benzyny i oleju napędowego nie jest obojętne dla portfeli osób mniej majętnych. Z drugiej jednak strony jeszcze większe jest zużycie paliwa podczas jazdy latem z uchylonymi szybami w drzwiach – zwłaszcza przy większych prędkościach.

Zabrudzona klimatyzacja staje się przyczyną wielu groźnych chorób. Dlatego producenci aut zalecają czyszczenie urządzeń klimatyzacyjnych co najmniej raz na dwa lata. Ponieważ spory odsetek z kilku milionów zaimportowanych ostatnio do Polski samochodów osobowych ma takie urządzenia, ale nie wiadomo, kiedy były ostatni raz serwisowane (a przeciętny wiek auta z prywatnego importu wynosi ok. 12 lat), warto uczynić to teraz, kiedy w ciepłe dni rozkoszujemy się przyjemnym chłodem wewnątrz pojazdu. ZBIGNIEW KUKUCZKA, szef firmy AUTO BLASK przy ul. Bulwarowej 33a nie ukrywa, że czyszczenie klimatyzacji wraz z jej odgrzybianiem to równowartość ok. 50 litrów benzyny, bowiem kosztuje 200 zł. Czyszczone są nie tylko urządzenia klimatyzacyjne, ale również wnętrze auta, do którego na pół godziny wkłada się lampę bakteriobójczą o działaniu identycznym, jak tych montowanych w salach operacyjnych. Taki pełny serwis może zapobiec infekcjom górnych dróg oddechowych, tajemniczym zapaleniom płuc, infekcjom jamy ustnej i ropieniu dziąseł, a także bólom i zawrotom głowy wywoływanym przez zarodniki grzybów powstających w klimatyzacji i rozpylanych potem we wnętrzu. Przypuszczam, że czyszczenie klimatyzacji wraz z odgrzybianiem jest znacznie tańsze niż zakup medykamentów i parafarmaceutyków potrzebnych do likwidacji objawów chorobowych.

Dodatkowo serwis klimatyzacji w firmie AUTO BLASK połączyć można z wymianą oleju na świeży, znacznie lepiej nie tylko smarujący, ale i odbierający ciepło z silnika w czasie letnich upałów. W ofercie są wszystkie rodzaje olejów CASTROL i MOBIL w dobrych cenach, a wymiana kosztuje 25 zł wraz z wymianą filtra oleju, który można nabyć na miejscu w cenie od 30 zł.

Domeną firmy z ul. Bulwarowej jest utrzymanie czystości w samochodzie. Można więc zlecić ręczne mycie auta zarówno z zewnątrz, jak i wewnątrz, ale można to też uczynić w systemie samoobsługowym. Właśnie uruchomiono najnowsze urządzenia do ciśnieniowego mycia nadwozia z lancami na tyle długimi, że można umyć i zakamarki podwozia. A warto pamiętać, że wysoka temperatura powietrza i teraz wiosną, i latem znacznie przyspiesza procesy korozyjne posolonej zimą dolnej części nadwozia. Do skorzystania z myjni wystarczą monety 2 zł i 5 zł lub kupiony na miejscu żeton za 10 zł. Doświadczeni w korzystaniu z tej samoobsługowej myjni taksówkarze potrafią umyć nadwozie nawet za 5 zł. Na miejscu jest też odkurzacz do sprzątania wnętrza auta.

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 3.06

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Strażak Sam (52) **8:45** Małe zoo Lucy II: Opowieść o spokojnym dniu Herberta (25) **9:00** Domisie: Podchody **9:30** Feniks i dywan (1) – serial produkcji angielskiej (1997) **10:00** Superwnętrze (4) **10:35** Opole 2009 **10:55** Rodzinka (9/16): Mafia **11:25** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Siła z natury – magazyn **12:40** Plebania (1308) **13:05** Klan (1696) **13:35** Jaka to melodia? (1841) **14:00** Historia postępu technicznego w Europie: Wysokie loty **14:30** Raj – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Ty decydujesz – felieton **15:20** Opole 2008 na bis: Maryla show – koncert **15:55** Moda na sukces (4393) **16:20** Moda na sukces (4394) **16:45** Celownik **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki – program publicystyczny **17:35** Klan (1701) **18:00** Jaka to melodia? (1842) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1313) **18:55** 300% normy – pytanie 39 **19:00** Wieczorynka: Baranek Shaun: Beton (22) – serial animowany produkcji angielskiej (2006) **19:05** Wieczorynka: Pocoyo: Restauracja na niby (14) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) **19:10** Wieczorynka: Krówka Mu Mu: Cuda natury (15) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Okruchy życia: Lekcja grozy – film fabularny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Harry Winer; wyk.: Penelope Ann Miller, Yancey Arias, Abby Cooper (dozwolone od lat 16)** **21:55** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Libertas, 2. KW Prawica Rzeczypospolitej, 3. Koalicyjny KW SPLD-UP, 4. KW Platforma Obywatelska RP, 5. KW Samoobrona RP, 6. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 7. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 8. KW Prawo i Sprawiedliwość, 9. KW Unia Polityki Realnej, 10. KW Polska Partia Pracy **22:55** Fałszerze. Powrót sfory (5/14) **23:50 Kino nocnych marków: Fahrenheit 451 – film science fiction produkcji amerykańskiej (1967); reż.: Francois Truffaut; wyk.: Anton Diffring, Julie Christie, Oskar Werner** **1:40** Notacje: Anna Beata Bohdziewicz. Dziennik z 1989 roku **1:55** Zakończenie dnia

TVP2

5:50 Złotopolscy (244): Gorzka prawda **6:25** Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (25/39): Przygody w Holandii **6:35** Telezakupy **7:10** Znaki czasu **7:35** M jak miłość (447) **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:45** Święta wojna: Nieszczęścia Ernesta (242) **11:10** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **11:15** Nowe przygody Flippera (9/44) **12:05** Magnum (89/162): Tajemniczy wypadek **12:55** Chiny – spojrzenie od środka: Wolność (4) **13:55** MASH (190) **14:30** Dla niesłyszących: M jak miłość (671) **15:15** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **15:25** Parodie, parodie: Wieczór parodii kabaretowych **16:15** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" **16:20** Córki McLeoda (48): Zapomnieć o romansie **17:15** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Unia Polityki Realnej, 2. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 3. KW Polska Partia Pracy, 4. KW Prawo i Sprawiedliwość, 5. KW Platforma Obywatelska RP, 6. KW Samoobrona RP, 7. KW Prawica Rzeczypospolitej, 8. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 9. Koalicyjny KW SLD-UP, 10. KW Libertas **17:55** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Jeden z dziesięciu **19:35** Nagroda Jana Nowaka Jeziorańskiego **20:05** Barwy szczęścia (283) **20:40 Megakomedie: Kogel-Mogel – komedia produkcji polskiej (1988); reż.: Roman Załuski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska** **22:35** Warto rozmawiać **23:25** 49. Krakowski Festiwal Filmowy (2) **23:35 Alibi na środę: Małżeński koszmar – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (2005); reż.: George Erschbamer; wyk.: Jamie Luner, Chris Kramer, Barbara Fixx (dozwolone od lat 18)** **1:15** Biuro kryminalne (14) (dozwolone od lat 16) **2:05** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Jedyneczka: Ulubione zajęcia **9:00** Zwierzowiec: Wyższa szkoła jazdy **9:15** Ciało to niemało **9:30** Łączy nas Polska **9:45** Made in Poland **10:15** Gaba Kulka – cykl reportaży **10:40** Męska przygoda **11:05** Zacisze gwiazd **11:30** Plebania (1307) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1686) **12:35** Komentator **13:15** Barwy szczęścia (106) **13:35** Biznes z gwarancją **14:00** Tomasz Lis na żywo **14:55** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. Koalicyjny KW SLD-UP, 2. KW Prawo i Sprawiedliwość, 3. KW Unia Polityki Realnej, 4. KW Samoobrona RP, 5. KW Polska Partia Pracy, 6. KW Platforma Obywatelska RP, 7. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 8. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 9. KW Libertas, 10. KW Prawica Rzeczypospolitej **15:25** Nasz spis powszechny: Ulica Wapienna **15:55** Łączy nas Polska **16:10** Pegaz **16:30** Errata do biografii: Aleksander Wat **17:00** Teleexpress **17:15** Jedyneczka: Ulubione zajęcia **17:45** Zwierzowiec: Wyższa szkoła jazdy **18:00** Polska z bocznej drogi: I tylko księżyc **18:20** Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego **18:50** Plebania (1307) **19:15** Dobranocka: Noddy (43): Noddy najlepszym kierowcą świata **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Klan (1686) **20:40** Tydzień Polski **21:10** Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2009) **21:25** Tak miało być (10) **21:50** Tak miało być (11) **22:20** Widok z okna **23:00** Tomasz Lis na żywo **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:13** Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego **0:40** Na dobry początek: Stachursky **0:50** Plebania (1307) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Pora dla seniora **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:40** Bez krawata – Krakowski Salon Publicystyczny **19:10** Światowiec **19:35** Magazyn medyczny **19:50** W ciepłym mieście **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tropiciele **22:15** Minął dzień **22:30** Serwis info **22:50** Serwis ekonomiczny **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **9:20** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **10:20** Miodowe lata – serial kom. **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sens. **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Dom nie do poznania **13:00** Wzór – serial sensacyjny **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sens. **17:00** Ostry dyżur – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **21:05 Mały – komedia sensacyjna USA (2006)** (**22:00** Lotto) **23:15** Halo Hans – serial kom. pol. **0:15** Moment prawdy – program rozrywkowy **1:15** Synowie – serial kom.

tvn

5:25 Telezakupy **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial kom. **8:30** Dzień dobry TVN **11:35** Jak dobrze wyglądać nago – reality show **12:00** Telezakupy **12:30** Na Wspólnej – serial obycz. **13:05** Milionerzy – teleturniej **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14:45** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **15:45** Rozmowy w toku – talk-show **16:55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:55** Brzydula – serial kom. **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! **20:10** Na Wspólnej – serial **20:45** W-11 – Wydział Śledczy **21:30** You can dance – po prostu tańcz **23:15 Adwokat diabła – thriller Niemcy-USA (19997)** **1:25** Uwaga! – mag. **1:45** Nocne granie **2:45** Telezakupy **3:00** Nic straconego

tvn siedem

7:10 Szymon Majewski Show **8:10** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **9:00** Życie przede wszystkim – serial obycz. **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Domowy front – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **15:55** Nie z tego świata – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Joey – serial komediowy **19:30** Domowy front – serial kom. **20:05 Idealny mąż – komedia romantyczna USA (2003)** **23:55 Gremliny rozrabiają – komedia USA (1984)** **2:00** Wróżki

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:40** Zbuntowani – serial obycz. **8:35** Kasa na bank **9:35** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:35** Zamiana żon **11:40** mała Czarna **12:40** Lalola – telenowela **13:50** KINOmaniaK **14:20** Wygraj fortunę **15:20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **15:55** Zamiana żon **17:00** mała Czarna **18:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19:00** Zbuntowani – serial obycz. **20:00 Godzilla kontra Mechagodzilla – film s.f. jap. (2002)** **21:55 Piekielna gra – dramat sensacyjny Hongkong (2002)** **0:10** Modelki Janice Dickinson

PULS

7:30 Burza uczuć – telenowela **8:30** Meandry miłości **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **11:30** Autostrada do nieba – serial obycz. **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30 Mówię ci – komediodramat USA (1998)** **22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Niesamowite historie **23:30** MacGyver – serial sens.

Dzień Polskiej Niezapominajki

W KLUBIE „JEDNOŚĆ"

W Klubie „Jedność" Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta odbył się Festyn Ekologiczny zatytułowany „Dzień Polskiej Niezapominajki". Impreza plenerowa adresowana była do uczniów klas od I do VI Szkoły Podstawowej nr 142 w Wolicy. Święto Polskiej Niezapominajki obchodzone jest od 2002 roku. Powstało dzięki inicjatywie **Andrzeja Zalewskiego** z Ekoradia. Jest to święto mało znane, ale przecież warto pamiętać o serdecznych ludziach, o miejscu, w którym żyjemy i naszej pięknej przyrodzie. W sekretnym języku kwiatów kolor niebieski zarezerwowany jest dla wzniosłych uczuć i życzeń, które mogą spełnić się dopiero w przyszłości. Trudno o lepszy wybór niż błękitna niezapominajka dla oznaczenia sympatycznego święta. „Dzień Polskiej Niezapominajki" to również okazja do pokazania dzieciom piękna polskich krajobrazów – powiedziała **Jolanta Żarnik**, kierowniczka klubu „Jedność", organizator imprezy. Uczestnicy zapoznali się z podstawowymi wiadomościami na temat tego kwiatka, poznali legendę dotyczącą nazwy niezapominajki. Dzieci bardzo chętnie brały udział w przygotowanych konkursach, a były to: szukanie ukrytych kwiatów, układanie nowych słów z wyrazu Niezapominajka, przysłowia majowe – starsi wypisywali, młodsi układali z rozsypanki, układanie haseł ekologicznych, slalom ekologiczny, rzut do celu, zawody w podlewaniu kwiatów, krzyżówka, rebusy oraz krzesło prawdy. Odbyły się także konkursy plastyczne: wykonanie przebrania pani Niezapominajki oraz wykonanie portretu mamy. Dzieci wspaniale się bawiły przy pięknej pogodzie, w nagrodę otrzymały słodkie upominki ufundowane przez dyrektorkę Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta **Małgorzatę Jezutek**. Na końcu przygotowano poczęstunek – kiełbaskę z grilla – oraz wręczono pamiątkowe dyplomy. **(mp)**

WITAMY NOWYCH STRAŻNIKÓW MIEJSKICH

W siedzibie Straży Miejskiej przy ulicy Dobrego Pasterza odbyło się uroczyste wprowadzenie do służby trzynastu nowych strażników miejskich. Po wielu tygodniach szkoleń oraz testów praktycznych i teoretycznych, szczęśliwie zdali egzaminy. W uroczystości wziął udział komendant **Janusz Wiaterek**, który nowym funkcjonariuszom wręczył odznaki identyfikacyjne oraz legitymacje służbowe. Wiedza teoretyczna, którą musieli przyswoić kandydaci na strażników miejskich, obejmowała szereg zagadnień związanych z działalnością straży. Postępowanie karne, prawo administracyjne, zasady działania samorządu terytorialnego – te pojęcia były w bardzo wielu przypadkach czymś zupełnie nowym dla kandydatów. W części praktycznej przyszli strażnicy uczyli się sposobów podejmowania właściwej interwencji, działań obezwładniających, np. przy użyciu pałki wielofunkcyjnej typu tonfa czy kajdanek. Przeszli także szkolenie psychologiczne, którego celem była umiejętność zachowania się w ekstremalnych sytuacjach, takich jak: agresja tłumu, stres czy inne sytuacje konfliktowe. Aby poznać z bliska swoją przyszłą pracę, kandydaci odbywali praktykę w autentycznych patrolach straży miejskiej. Pozostaje życzyć nowym strażnikom sukcesów w pracy dla społeczności lokalnej. **(mp)**

Prawnik radzi

PRZEKSZTAŁCENIE UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO

Jakie dokumenty należy złożyć, aby przekształcić użytkowanie wieczyste gruntu w prawo własności? Ile to może kosztować?

★★★

Zacznijmy od kosztów. Nowelizacja ustawy o przekształceniu wieczystego użytkowania gruntu w prawo własności, obowiązująca od początku 2008 r. ustala upusty w wysokości 50 proc. dla osób fizycznych, które stały się użytkownikami wieczystymi przed 5 grudnia 1990 r., oraz dla spółdzielni mieszkaniowych. 90 proc. bonifikaty mogą uzyskać użytkownicy, których dochód miesięczny nie przekracza przeciętnego wynagrodzenia. Nie wszystkie miasta trzymają się tych ustawowych granic. Niektóre ustalają większe upusty, nawet do 99 proc. Inne wstrzymują się z przekształceniem i czekają na orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego, do którego przepisy te zostały zaskarżone, jako niezgodne z konstytucją. Wniosek składa się w gminie lub u starosty – w zależności od tego, kto jest właścicielem gruntu. Do wniosku należy dołączyć aktualny odpis z księgi wieczystej, kopię dokumentu potwierdzającego nabycie nieruchomości lub dokumenty potwierdzające następstwo prawne, poświadczenie prawa do uzyskania bonifikaty. Gmina lub starosta zleca przygotowanie operatu szacunkowego, a następnie zostaje wydana decyzja o przekształceniu i m.in. wysokości zastosowanej bonifikaty. Użytkownik z uzyskaną decyzją składa w wydziale wieczystoksięgowym wniosek o wpisaniego do księgi wieczystej jako właściciela. **(sp)**

CZWARTEK 4.06

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Przyjaciele z podwórka: Latający Kamień (13) **9:00** Jedynkowe Przedszkole (19) **9:30** Na górze i na dole: Królowa Estera (10) **10:00** Jak zostać ogrodnikiem **10:35** W-skersi (34) **10:55** Rodzinka (10/16): Wszystkie drogi prowadzą do dentysty **11:30** Agrobiznes **11:45** Wiadomości **12:00** 20. Rocznica Odzyskania Wolności – transmisja spotkania na Wawelu premierów 12 krajów z młodzieżą **13:30** Plebania (1309) **14:00** Klan (1697) **14:30** My Wy Oni **15:00** Wiadomości **15:10** Ty decydujesz – felieton **15:20** Młoda godzina: Eerie Indiana, czyli Dziwne Miasteczko – serial produkcji amerykańskiej **15:55** Moda na sukces (4395) **16:20** Moda na sukces (4396) **16:45** Celownik – magazyn **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki **17:35** Klan (1702) **18:00** Jaka to melodia? (1843) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1314) – telenowela produkcji TVP **18:55** 300% normy – pytanie 39 **19:00** Wieczorynka: Rodzina Rabatków: Królowa piratów (37) – film animowany produkcji francuskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Tajemnice prawdy: Testament strachu – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Don Tarry; wyk.: Teri Polo, Zachary Bennett, Anthony Lemke (dozwolone od lat 16) 21:55** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Prawica Rzeczypospolitej, 2. Koalicyjny KW SLD-UP, 3. KW Platforma Obywatelska RP, 4. KW Samoobrona RP, 5. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 6. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 7. KW Prawo i Sprawiedliwość, 8. KW Unia Polityki Realnej, 9. KW Polska Partia Pracy, 10. KW Libertas **22:55 Bliskie związki – film fabularny produkcji australijskiej (1999); reż.: Scott Hartford Davis; wyk.: Amanda Douge, Kimberley Davis, Grant Bowler, Brett Climo (dozwolone od lat 16) 0:40** Łossskot! – magazyn **1:10 Kino nocnych marków: Kochajmy się jak bracia – komedia produkcji francuskiej (2002); reż.: Patrick Timsit; wyk.: Jose Garcia, Patrick Timsit, Marianne Denicourt (dozwolone od lat 16) 2:50** Zakończenie dnia

TVP2

5:55 Złotopolscy (245): Śledztwo **6:25** Dwójka Dzieciom: Kacper (16/52): Ektowstrząsy **6:50** Telezakupy **7:20** Niezłomni **7:40** M jak miłość (448) **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:45** Święta wojna: Hanys Boss (243) **11:10** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **11:15** Nowe przygody Flippera (10/44) **12:05** Magnum (90/162): Fragmenty **13:00** Włoski lekarz – film dokumentalny produkcji duńskiej (2006) **13:40** Koło fortuny (131) **14:10** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **14:15** Dla niesłyszących: Złotopolscy (1050): Pokuta Ziuka **14:45** Dla niesłyszących: Złotopolscy (1051): Kto pomoże dziewczynie **15:10** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **15:20** Dzieciaki górą (26) **16:15** Córki McLeoda (49): Ciężka próba **17:15** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KKW PDP-Centrolewica (PD+SDPL+Zieloni), 2. KW Polska Partia Pracy, 3. KW Prawo i Sprawiedliwość, 4. KW Platforma Obywatelska RP, 5. KW Samoobrona RP, 6. KW Prawica Rzeczypospolitej, 7. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 8. Koalicyjny KW SLD-UP, 9. KW Libertas, 10. KW Unia Polityki Realnej **17:55** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:00** „Zaczęło się w Polsce" – obchody 20. rocznicy odzyskania wolności i upadku komunizmu w Europie **19:45** Barwy szczęścia (284) **20:10** „Zaczęło się w Polsce" – obchody 20. rocznicy odzyskania wolności i upadku komunizmu w Europie **20:20** Dr House (85) (dozwolone od lat 16) **21:15** „Zaczęło się w Polsce" – obchody 20. rocznicy odzyskania wolności i upadku komunizmu w Europie **23:00** Tu Studio „Solidarność" – film dokumentalny **23:30** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) (12) **23:35** Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) **0:05 Morderstwo w sieci – film fabularny produkcji francusko-kanadyjsko-amerykańsko-angielskiej (2002) (dozwolone od lat 16) 1:45** Czy świat oszalał?: Kiedy w Indiach rodzi się dziewczynka... **2:35** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Budzik: Czytanie – oczy **9:00** Raj **9:25** Skarby nieodkryte **9:50** Szansa na Sukces: Babsztyl **10:45** E-lementarz **10:55** Magazyn przechodnia: Wymowność **11:10** Zaproszenie: Jaki Pan, taki dwór **11:30** Plebania (1308) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1687) **12:30** Pucuł i Grzechu (30): Jak oglądać telewizję **12:35** Na dobry początek: Ryszard Rynkowski **12:45** Tydzień Polski **13:15** Wilnoteka **13:30** Tak miało być (10) **13:55** Tak miało być (11) **14:25** Widok z okna **15:10** Warto rozmawiać **16:00** Raj **16:30** Polska dobrze smakuje: Stara i nowa moda na szparagi **17:00** Teleexpress **17:15** Budzik: Czytanie – oczy **17:45** Zacisze gwiazd **18:10** Na dobry początek: Ryszard Rynkowski **18:20** Bzik kulturalny **18:50** Plebania (1308) **19:15** Dobranocka: Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie: Pościg (3) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Klan (1687) **20:40** Z daleka, a z bliska **21:20** Teatr w kadrze: Drzewa i ludzie. Wspomnienia Bohdana Korzeniewskiego **22:25** Solidarność – czas spotkania **22:50** Nagroda Jana Nowaka Jeziorańskiego **23:10** „Zaczęło się w Polsce" – obchody 20. rocznicy odzyskania wolności i upadku komunizmu w Europie **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:12** Bzik kulturalny **0:35** Pucuł i Grzechu (21): Jak zostać gwiazdą rocka **0:40** Na dobry początek: Ryszard Rynkowski (2) **0:50** Plebania (1308) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Cracovia Sacra **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Komentarz – świat **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Kundel bury i kocury **19:10** Pora dla seniora **19:30** Wejściówka **19:50** Pod Tatrami **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Podglądacze **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:05** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Zar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **9:20** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **10:20** Miodowe lata – serial kom. **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sens. **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Gra wstępna – teleturniej **13:00** Tajemniczy element – serial s. f. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sens. **17:00** Ostry dyżur – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** 20 lat wolności – koncert **22:00** Lotto **22:10 Trzynasty wojownik – film przygodowy USA (1999) 0:20** Akademia seksu – reality show **1:20** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial kom. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Colin i Jusin: skok na dom – pr. rozryw. **12:00** Telezakupy **12:30** Na Wspólnej – serial obycz. **13:05** Milionerzy – teleturniej **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14:45** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **15:45** Rozmowy w toku – talk-show **16:55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **17:55** Brzydula – serial kom. **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! **20:10** Na Wspólnej – serial obycz. **20:45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **21:30 Krwawa profesja – dramat sensacyjny USA (2002) 22:30** 39 i pół – serial kom. **23:30** Californication – serial kom. **0:45** Twarzą w twarz – serial sens. **1:45** Uwaga! **2:05** Nocne granie **3:05** Telezakupy **3:25** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Szymon Majewski Show **8:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial **9:00** Życie przede wszystkim – serial **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Domowy front – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial **15:55** Nie z tego świata – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Joey – serial kom. **19:30** Domowy front – serial kom. **20:05 Gremliny rozrabiają – komedia USA (1984) 22:15** Seks w wielkim mieście – serial kom. **23:25 Przyjaźń na śmierć i życie – horror USA (1986) 1:25** Wróżki

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:40** Zbuntowani – serial obycz. **8:35** Kasa na bank **9:35** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:35** Zamiana żon **11:40** mała Czarna **12:40** Lalola – telenowela **13:50** KINOmaniaK **14:20** Wygraj fortunę **15:20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **15:55** Zamiana żon **17:00** mała Czarna **18:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19:00** Eureko, ja to wiem! **20:00 Pani Doubtfire – komedia USA (1993) 22:35** Kłamczuch – pr. rozryw. **23:35 Trudna miłość – dramat sensacyjny Niemcy-USA (2001) 1:45** mała Czarna

PULS

7:30 Burza uczuć – telenowela **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **11:30** Autostrada do nieba – serial obycz. **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30 Detektyw Blaise – film sensacyjny USA (1996) 22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Zbrodnie niedoskonałe – serial dok. **23:30** MacGyver – serial sens.

„W Nowej Hucie to nie wyjdzie"

– Tak mówili wszyscy znajomi, kiedy **Małgorzata Preinl**, dyrektor Gimnazjum nr 48 na os. Kolorowym postanowiła stworzyć klasę brydżową. „Jeszcze zobaczycie!" odpowiadała, ale niestety, wszystko wskazuje na to, że pesymiści mieli rację. Klasa ma zapewnionego nie tylko instruktora gry w brydża, ale także instruktora gry w kometkę (brydżyści muszą mieć refleks), program matematyki i języka angielskiego poszerzony o wiadomości potrzebne brydżystom, brakuje jej tylko... uczniów. Tymczasem w innych krajach zalety uczenia młodzieży tej gry są znane od dawna. Brydż jest grą znacznie bardziej wszechstronną niż szachy. Z jednej strony uczy logicznego myślenia, chłodnej kalkulacji i przewidywania konsekwencji swoich działań, z drugiej jednak wymaga także odwagi ryzyka, odejścia od stereotypów, myślenia twórczego. Jest grą zespołową, dzięki czemu kształci umiejętności komunikacyjne, a także współdziałania i zawierania kompromisów. Jestem matką szóstoklasistki, która szkołę uważa za nudną, nie wie, czy woli matematykę, przyrodę czy język polski, więc w tej klasie zobaczyłam niezwykłą szansę rozwoju dla mojej córki. Umiejętności wykształcone w trakcie nauki gry w brydża przydadzą się w równym stopniu przyszłemu prawnikowi, lekarzowi, ekonomiście, a nawet dobremu technikowi czy kucharzowi. Myślę, że brak dostatecznej liczby chętnych wynika z braku szerszej reklamy, a może wiedzy – o polskich brydżystach głośno było w latach siedemdziesiątych, kiedy odnosili sukcesy na całym świecie. Mam nadzieję, że jeszcze znajdzie się kilkunastu rodziców, którzy zechcą dać swoim dzieciom możliwości porównywalne z tymi w szkołach prywatnych, a równocześnie pasję i sport, który będzie towarzyszył im przez całe życie – tak zachęca uczniów do zapisania się do klasy brydżowej w Gimnazjum nr 48 matka nie(?)doszłej brydżystki.

(jdz)

Noszą im. Kawalerów Orderu Uśmiechu

V ZLOT SZKÓŁ I PLACÓWEK

30 maja (sobota), w godz. 15.00 – 20.30 w NCK trwać będzie V Zlot Szkół i Placówek im. Kawalerów Orderu Uśmiechu. W programie spotkania przewidziano o godz. 15.00 „Jej oddałem moje ręce, dla niej bije moje serce" – montaż muzyczno-słowny o Nowej Hucie. Następnie wystąpienia zaproszonych gości: kanclerza Międzynarodowej Kapituły Orderu Uśmiechu **Marka Michalaka**, małopolskiego kuratora oświaty **Artura Dzigańskiego**, wiceprezydent Miasta Krakowa **Elżbiety Lęcznarowicz**. Później nastąpi rozstrzygnięcie konkursu „Życie Krakowa – Nowa Huta – historia dawna, w marmurze zakrzepła z historią, co jeszcze żywa i ciepła!". O godz. 16.40 „U Szpinaka" Kawaler Orderu Uśmiechu **Jerzy Kujawski** zaprasza na: prezentację szkół w stylu lat 50., 60.; festiwal piosenki lat 50., 60.; quizy, konkursy, nagrody oraz dyskotekę na świeżym powietrzu. Patronem honorowym imprezy jest Małopolski Kurator Oświaty, zaś organizatorem Gimnazjum 49 im. Kawalerów Orderu Uśmiechu. Wstęp wolny.

Inf.: tel. 012/ 644-02-66. **(mp)**

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda Ojców Cystersów w Krakowie Nowej Hucie

przyjmuje absolwentów gimnazjum do kl. I liceum ogólnokształcącego na rok szkolny 2009/2010

pragnących zdobyć pełne wykształcenie średnie, z maturą włącznie, w oparciu o wartości chrześcijańskie i tych, którym zależy na właściwym moralnym wychowaniu.

Liceum posiada prawa szkół publicznych. Prowadzą je Ojcowie Cystersi. Opłata za naukę (czesne) wynosi 250 zł miesięcznie. Nie praktykuje się opłat wpisowych ani na Komitet Rodzicielski.

– Szkoła posiada pracownię komputerową wraz z dostępem do Internetu.

– Szkoła posiada Video Klub „Edukacja 2000" dysponujący wideoteką (ponad 600 pozycji z filmami o tematyce edukacyjnej, patriotyczno-dokumentalnej i moralnej).

– Szkoła zapewnia bezpieczeństwo uczniom. Sprzyja mu poczucie wspólnoty i mała liczba uczniów w klasach. „Trójka min. Giertycha" oceniła bezpieczeństwo uczniów w szkole na „5".

– Szkoła prowadzi stołówkę i własny internat.

Warunki przyjęcia:

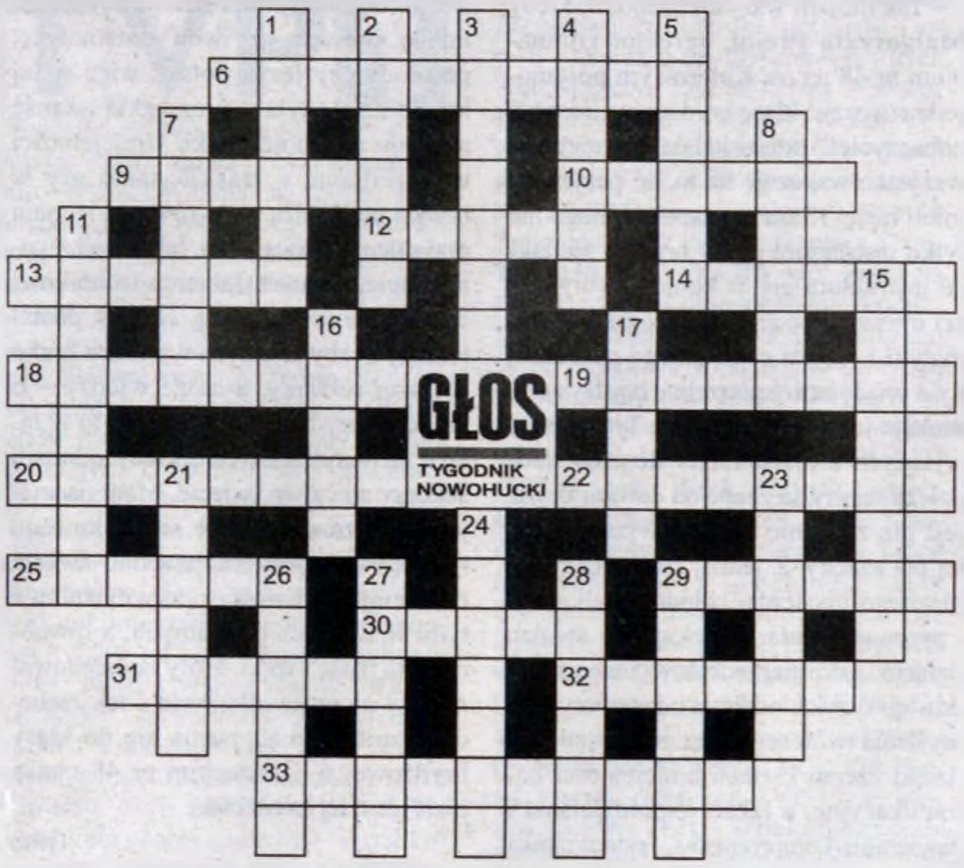
1. podanie z dwoma zdjęciami,
2. życiorys (własnoręcznie napisany),
3. świadectwo z kl. III gimnazjum lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
4. zaświadczenie z egzaminu gimnazjalnego z liczbą otrzymanych punktów lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
5. Zaświadczenia o uczestnictwie w olimpiadach i konkursach,
6. opinia księdza proboszcza lub katechety,
7. wyciąg aktu urodzenia z USC.

Dalsze informacje:

1. Przyjęcie zależy od liczby zgromadzonych punktów, które kandydaci otrzymują za egzamin gimnazjalny, za świadectwo (punktowane są następujące przedmioty: język polski, matematyka, historia i język obcy) oraz za udział w olimpiadach i konkursach.
2. Informacje na piśmie można pobrać w kiosku przy bazylice w Mogile oraz w Księgarni bł. Wincentego na Szklanych Domach
3. Podania przyjmowane są do 15 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00–14.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda
31-972 Kraków, os. Szklane Domy 7
tel./fax (012) 643-06-61 tel(012)644-85-58
e-mail liceumbernarda@wp.pl
www.liceumbernarda.republika.pl

KRZYŻÓWKA 22



POZIOMO: 6. żyje w uzależnieniu, 9. opłata za naukę, 10. łachman, 12. ilość towaru obecna na rynku, 13. siedziba Apollina, 14. tubylec z Nowej Gwinei, 18. obrabiarka skrawająca, 19. ordynarny sposób zachowania się, 20. nowy posiadacz cudzej zguby, 22. farmaceuta w handlu, 25. ręczna klawiatura organowa, 29. roślina strączkowa, 30. rodzaj szerokiego szala, 31. piłka setowa, 32. najdłuższa rzeka Półwyspu Indochińskiego, 33. publiczne oświadczenie, manifest.

PIONOWO: 1. ustęp tekstu, 2. warstwa gliny ułożona na stropie w dawnych wiejskich budynkach, 3. nocny lelek, 4. chroniony ptak z rodziny pokrzewek, 5. kiepski kawał mięsa, 7. koszt najmu lokalu, 8. teren anglosaskiej szkoły wyższej wraz z zabudowaniami, 11. niemiecka kraina historyczna z Moguncją, 15. rozpuszczalna w wodzie farba malarska, 16. kabaretowy żart, 17. cienki, osuszony plaster ziemniaka, 21. szachowy goniec, 23. dom hazardu, 24. prymitywny typ, 26. piękny wodny ptak o długiej szyi, 27. pozostałość z minionego okresu, 28. plan, intencja, 29. fantazja, urojenie.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 10 czerwca 2009 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 20:

POZIOMO: 6. golfsztrom, 9. Cejlon, 10. fiesta, 12. Kafka, 13. bokser, 14. hetera, 18. skolioza, 19. karnawał, 20. karnacja, 22. paszkwil, 25. cenzus, 29. brutto, 30. spray, 31. działo, 32. Kalman, 33. bazyliszek.

PIONOWO: 1. bojler, 2. Sfinks, 3. sztafaż, 4. profan, 5. śmiech, 7. Wersal, 8. statua, 11. konklawe, 15. realista, 16. szuja, 17. zapał, 21. nazizm, 23. kłusak, 24. Worcell, 26. szajba, 27. osocze, 28. wykusz, 29. belfer.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 20 wylosowała **p. Katarzyna Tokarska z os. Strusia**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem" i dowodem osobistym.

O BUDOWIE KOLEI, MALARSTWIE I MUZYCE

Zapraszamy do obejrzenia 174. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Na początek – w ramach cyklu prezentacji z okazji 60. rocznicy rozpoczęcia budowy Nowej Huty – pokazane zostaną unikalne materiały filmowe, udostępnione przez Filmotekę Narodową w Warszawie. Zobaczymy ujęcia z budowy kolei żelaznej na terenie kombinatu i przyszłej dzielnicy Nowa Huta, a także pierwsze transporty robotników ze stacji w Czyżynach.

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

Następnie przeniesiemy się do Klubu „Dukat" Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta, w którym odbył się wernisaż malarstwa olejnego Marii Zachwieji-Wali. Autorka – absolwentka Wydziału Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie przedstawiła obrazy ukazujące opuszczone tereny i hale fabryczne nowohuckiego kombinatu. Wydawać by się mogło, że to futurystyczne malarstwo industrialne, a to nieprawda. Takie miejsca i takie hale istnieją naprawdę.

Kronikę zakończy relacja z koncertu inaugurującego XIV Nowohucką Wiosnę Muzyczną w bazylice oo. Cystersów, w którym zagrała Orkiestra Akademii Beethovenowskiej. Zobaczymy też ujęcia z koncertu „Rock NH" na scenie „Stolarnia" Teatru Ludowego, który także odbył się w ramach Nowohuckiej Wiosny Muzycznej. W koncercie wystąpiły rockowe kapele z Nowej Huty.

Nowohucka Kronika Filmowa pokazywana będzie od piątku (29 maja) przed każdym seansem filmu fabularnego w Kinie Studyjnym „Sfinks", a także na antenie Telewizji Kraków w poniedziałek (1 czerwca) o godz. 8.45 i 19.50 oraz we wtorek (2 czerwca) o godz. 17.00. Zapraszamy również na stronę internetową: www.kronika.com.pl. **(jr)**

Nauka Jazdy „ŚLIMAK" Kat. „B"
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17–19, wt. 10–12, czw. 17–19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)
www.slimak.prawojazdy.com.pl

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęto 163 interwencje, pouczono 174 osoby, ukarano mandatami karnymi 79 sprawców, sporządzono 30 wniosków o ukaranie do sądu grodzkiego. Do izby wytrzeźwień odwieziono jedną osobę.

NA STRAŻY MIASTA

• W parku Lotników naprzeciwko M1 na ławce ktoś porzucił w pudełku kartonowym małego kotka. Strażnicy wzięli kociaka do komendy, skąd po kilkudziesięciu minutach zabrał go wezwany pracownik schroniska dla bezdomnych zwierząt.

• W osiedlu Centrum D patrol ujął dwu sprawców kradzieży anteny od CB-Radio. Ludzi tych przekazano policji wraz z dokumentacją w celu dalszego postępowania.

• Operator monitoringu w godzinach nocnych zaobserwował trzech mężczyzn spożywających piwo, którzy rozbili butelkę. Jeden z nich zaczął pisakiem rysować napisy na elewacji budynku w osiedlu Centrum B. Mężczyzn wylegitymowano i skierowano odpowiednie wnioski do sądu grodzkiego o ukaranie.

• W Oddziale SM Wzgórza Krzesławickie nałożono 64 mandaty karne na kwotę 8670 zł, skierowano 42 wnioski o ukaranie do sądu grodzkiego, pouczono 118 osób.

• Strażnicy zauważyli plakaty wyborcze do europarlamentu, które były przytwierdzone gwoździami do 27 drzew. Sporządzono dokumentację celem dalszego postępowania.

• Otrzymano zgłoszenie dotyczące psa rasy amstaf, który polizał dziecko będące w wózku. Pies miał aktualne szczepienia, właściciela ukarano mandatem 200 zł z artykułu 77 kw. **(mp)**

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ROWER SKRADZIONY NA ZAMÓWIENIE?

W chwilę po rozboju sprzedano skradziony rower za 200 zł. 15 maja ok. godz. 15.00 w pobliżu bloku nr 7 w os. Zgody, dwóch młodych mężczyzn zepchnęło jadącego na rowerze 16-letniego chłopaka. Po czym skradli mu go. Pokrzywdzony powiadomił policję. Ta, przeszukując rejon, w którym mogliby jeszcze przebywać sprawcy, zauważyła dwóch młodych mężczyzn, a przy jednym z nich skradziony kilkadziesiąt minut wcześniej rower. Zatrzymano ich do wyjaśnienia. W toku prowadzonych czynności okazało się, że skradziony rower chwilę przed ich zatrzymaniem został przez jednego z nich kupiony za 200 zł. Drugi z zatrzymanych miał przy sobie pochodzący z kradzieży telefon komórkowy.

Temu, który kupił rower za 200 zł i był jego właścicielem przez pół godziny, przedstawiono zarzut paserstwa, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Drugi z zatrzymanych, który miał przy sobie „trefną" komórkę, nie dostał zarzutu, bo telefon był bezwartościowy. Policja wykluczyła udział tych mężczyzn w rozboju. Skradziony rower wrócił do właściciela. Policja poszukuje sprawców rozboju.

WESZŁA PRZEZ LUFCIK

Złodziejka okradła ich mieszkanie 17 maja między godziną 4.15 a 4.30. Pokrzywdzeni powiadomili o tym zdarzeniu policję 18 maja po godz. 15.00. Mieszkają na parterze jednego z bloków przy ul. Gustawa Morcinka. Czteroosobowa rodzina była wtedy w domu. Wszyscy spali. Lufcik w okienku w kuchni był otwarty, a złodziejka prawie bezszelestna.

Domownicy wstali o godz. 6.00 i pani domu zauważyła, że lodówka została wyczyszczona z jedzenia, z szafki, w której trzymano lekarstwa, zniknęła nawet flegamina, ubyło odzieży.

Nie było śladów włamania. Pokrzywdzona poszła więc do administratora bloku, w którym mieszkają. Ponieważ blok jest monitorowany, przejrzano zapis monitoringu z tej nocy. Okazało się, że do ich mieszkania o godz. 4.15 wślizgnęła się przez uchylone okno w kuchni kobieta. O godz. 4.30 widać było na taśmie, jak ta sama kobieta, korzystając z drzwi ich mieszkania wychodzi na klatkę schodową. Niesie ze sobą (zabrany też z mieszkania) kosz na śmieci, w którym wynosi łup.

Policja wie, kim jest złodziejka. Do tej pory jej nie zatrzymano, gdyż nie przebywa w miejscu zamieszkania. Jej zatrzymanie jest kwestią czasu. Mieszka na tym samym osiedlu. Ma ok. 40 lat. Wartość skradzionych rzeczy wyceniono na 400 zł. Skradła m.in.: mięso, pomidory, margarynę, flegaminę i zegarek. Przypomnijmy, kradzież zagrożona jest karą do 8 lat pozbawienia wolności.

SKRADZIONY SYNOWI SKUTER ODZYSKAŁA MATKA

Policjanci są na tropie nastolatków, którzy napadli na chłopca. Do zdarzenia doszło 25 maja. Przed godziną 22.00 jechał na swoim skuterze w rejonie os. Piastów (gdzie mieszka) piętnastoletni chłopak. I tam, o tej właśnie porze napadło na niego pięciu chłopaków. Jeden z nich kopnął pokrzywdzonego. Gdy ten upadł na ziemię wraz ze skuterem, chłopcy skradli mu go. Okradziony chłopak bał się wracać do domu. O zdarzeniu telefonicznie powiadomił mamę. Umówili się przed jednym z bloków na os. Piastów. Matka, idąc na spotkanie z synem, zauważyła dwóch nieznanych jej chłopców, którzy pchali skuter jej syna. Szarpiąc się z nimi, odzyskała skuter. Zanim powiadomiła policję, chłopcy uciekli, zabierając kluczyki od pojazdu. Śledztwo trwa. Policja typuje sprawców. Zatrzymani chłopcy odpowiedzą za rozbój. **(jdz)**

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK we wtorek **(8.06.2009 r. od godz. 10.30)** będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

SERWIS OPON „KRAWAL"
KRAWAL
OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE
– polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
– prostowanie felg aluminiowych i stalowych
– pompowanie kół azotem
– naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)
Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!
Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 3 czerwca 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Paulo Coelho pt. „Zwycięzca jest sam" (wyd. Drzewo Babel). To wierny portret współczesnego świata, w którym blichtr, próżność i zakłamanie wyparły prawdziwe wartości, w którym człowiek w pogoni za złudnym szczęściem w świetle jupiterów zatracił poczucie dobra i zła, zagubił siebie. Paulo Coelho przypomina nam, że czasem warto wybrać drogę mniej uczęszczaną.

Księgarnia SKARBNICA poleca książkę Janusza L. Wiśniewskiego pt. „Bikini" (wyd. Świat Książki). Trudno o dwa bardziej różne światy niż wyniszczona przez wojnę Europa i wygodna Ameryka roku 1945. Anna, młoda Niemka z antyfaszystowskiej rodziny, została kompletnie sama i błąka się po zbombardowanym Dreźnie. Stanley, amerykański reporter, ugania się w Nowym Jorku za kobietami, żyjąc dla przyjemności.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 3 czerwca 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

29.05.2009 e-mail: gmh@o2.pl Nr 22 (163)

Dam sobie radę

Liczba nowohuckich matek samotnie wychowujących dzieci przekroczyła w 2000 r. 10 000. Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Nowej Huty zachęca samotne mamy do podjęcia wspólnych działań na rzecz poprawy ich sytuacji.

Dwa tygodnie temu rozpoczęliśmy temat projektu realizowanego przez Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Nowej Huty: „Dam sobie radę – wsparcie matek samotnie wychowujących dzieci". Przypomnijmy, że ten realizowany od listopada 2008r. projekt ma na celu szeroko rozumiana pomoc kobietom, które zostały same ze swoim dzieckiem. Do tej pory z pomocy w ramach projektu skorzystało kilkadziesiąt osób. Przypominamy również, że udział w projekcie jest zupełnie bezpłatny. Jedynym warunkiem, który trzeba spełnić jest wypełnienie formularza zgłoszeniowego, który dostępny jest w siedzibie projektu w Miejskim Ośrodku Inicjatyw Społecznych os. Centrum C 10 i w Nowohuckim Centrum Informacji os. Centrum B 9.

Z jakimi problemami matki zgłaszają się do was najczęściej?

Agnieszka Borowska, koordynator projektu: Samotne mamy zgłaszają się szczególnie po pomoc prawną, pomoc psychologiczną dla siebie i swoich dzieci, pomoc w podniesieniu kwalifikacji zawodowych oraz pomoc w znalezieniu pracy i założeniu własnej działalności. Każdej mamie staramy się pomóc indywidualnie w zależności od potrzeb i jej sytuacji.

Jak zrodził się pomysł na realizację tego projektu?

Bożena Kutrzeba-Nikiel dyrektor Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Nowej Huty: 12 czerwca 2006 Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej powierzył naszemu Stowarzyszeniu prowadzenie trzech Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych Wsparcia Dziennego na terenie Nowej Huty, na osiedlach Kalinowym, Albertyńskim oraz Wysokim.

Stowarzyszenie w trakcie ich prowadzenia zetknęło się z różnymi problemami rodziców, w tym również problemem samotnych matek. Wiedzieliśmy, że tych kobiet nie można zostawić samym sobie. Zrodził się pomysł, znaleźli się partnerzy, ludzie, pieniądze. W trakcie przymiarek do napisania projektu, który sprostałby potrzebom samotnych matek, okazało się, że liczba samotnych matek w Nowej Hucie przekroczyła po 2000 roku 10 000.

Niestety dość często zdarza się, że kobieta, która wskutek różnych wypadków losowych zostaje z dzieckiem sama, obwinia się za zaistniałą sytuację. Nierzadko czuje się gorsza od tych, które mają przy swoim boku mężczyznę i nabiera przekonania, że niewiele może już w życiu osiągnąć. Nic bardziej mylnego. Matka samotnie wychowująca dziecko nie jest skazana na bylejakość. Nic jednak nie przekonuje o tym, że można „dać radę" lepiej niż dobry przykład. Dlatego do udziału w projekcie Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Nowej Huty zaprasza kobiety, które samotnie wychowując dziecko, osiągnęły sukces. Mamy, które potrafią dzielić swój czas między dom i pracę, osiągnęły sukces zawodowy i są z siebie zadowolone. W ramach projektu „Dam sobie radę" tworzone będą grupy wsparcia, matki samotnie wychowujące dzieci będą spotykać się, aby wspólnie porozmawiać o problemach, opowiedzieć o sposobach radzenia sobie z nimi. Ważne jest, żeby w takiej grupie znalazły się mamy, które dobrze poradziły sobie z własną samotnością.

„Przychodząc na umówione spotkanie, obawiałam się, że znów będę musiała opowiadać o swoich bolesnych problemach, przeżyciach, doświadczeniach. Teraz po spotkaniu uważam, że było bardzo owocne i sprawiło mi przyjemność. Dodatkowo uzyskałam dobrą poradę. Uważam, że takich projektów powinno być znacznie więcej" – mówi Karolina, mama, która przyłączyła się do projektu „Dam sobie radę".

W ramach projektu Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Nowej Huty oferuje samotnym matkom pomoc prawną i psychologiczną oraz porady w zakresie:

- ✓ ciekawych sposobów spędzania wolnego czasu
- ✓ bezpłatnej opieki dla dzieci
- ✓ prowadzenia domu, gotowania
- ✓ dbałości o urodę, kosmetyki
- ✓ pomysły na rozwijanie własnych zainteresowań
- ✓ podniesienie kwalifikacji zawodowych
- ✓ pomocy w znalezieniu pracy
- ✓ edukacji ekonomicznej – jak radzić sobie z pieniędzmi
- ✓ pomocy w rozwiązywaniu problemów wychowawczych z dzieckiem
- ✓ pomocy w rozwiązaniu problemów bytowo-socjalnych i zdrowotnych

Zachęcamy wszystkie samotnie wychowujące swoje dzieci nowohuckie mamy, aby przyłączyły się do tej inicjatywy. Taka grupa, jeśli połączy siły, może nie tylko pomóc sobie nawzajem, ale nawet spróbować wspólnie zmienić wizerunek samotnej mamy. Przyjdźcie żeby wspólnie pokazać Nowej Hucie, że „dajecie sobie radę".

Partnerami projektu są Urząd Miasta Krakowa i Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych. Zainteresowane projektem osoby mogą zgłaszać się w poniedziałki, czwartki w godz. 9–16 i w piątki godz. 8–12 w MOWIS, os. Centrum C 10. W piątki od godz. 12 pełni dyżur psycholog. Na rozmowę z psychologiem obowiązują wcześniejsze zapisy.

Serdecznie zapraszamy.

AŁ

KONKURSY Z NAGRODAMI !

Wygraj bilety do Parku Wodnego, w konkursie „Jak rybka w wodzie", wysyłając na adres gmh@o2.pl zdjęcie związane z wodą, kąpielą, pływaniem. Termin nadsyłania prac 31 maja.

Carrefour

Wygraj bony na zakupy do Carrefoura, w konkursie „Dla Mojej Mamy", wysyłając na adres gmh@o2.pl zdjęcie małego nowohucianina związane z tematem konkursu. Termin nadsyłania prac 5 czerwca.

Warunkiem odbioru nagrody w każdym z konkursów jest posiadanie przynajmniej dwóch kuponów konkursowych. Minimalny rozmiar zdjęcia 1 MB. Więcej szczegółów na naszej stronie internetowej.

„Jak rybka w wodzie"

Edycja 8

Kupon nr 4

„Dla mojej Mamy"

Kupon nr 4

Mamo, Mamo, cóż Ci dam?
Tylko jedno serce mam,
a w tym sercu róży kwiat.
Mamo, Mamo ŻYJ STO LAT!

Fundacja Teatru Ludowego zaprasza na „Noc w mieście"

Każdy chce czasem zanocować poza domem, pójść na imprezę, zaszaleć. Rzadko myślimy o dzieciach i ludziach młodych, którzy z różnych powodów muszą spędzać noc na ulicy. Fundacja Teatru Ludowego organizuje w dniach 30–31.05 na Małym Rynku, imprezę zatytułowaną „Noc w mieście". „Chcemy stworzyć dla dzieci i młodzieży możliwość spędzenia nocy pod gołym niebem, a jednocześnie przedstawić im specyfikę życia na ulicy, chcemy, aby zrozumiały panujące tam zagrożenia" – mówią organizatorzy. Impreza rozpocznie się w sobotę o godz.16.00 budowaniem symbolicznego „domu", z materiałów dostępnych na ulicy (kartony, szmaty itp.). Uczestnicy będą starali się zbudować sobie lokum, w którym mogliby spędzić noc.

Impreza zatytułowana ***„Noc w mieście"*** zrealizowana jest w ramach projektu wolontariatu rówieśniczego **„TY TEŻ"**, finansowanego przez Marszałka Województwa Małopolskiego realizowanego przy wsparciu Porozumienia Dzielnic Nowohuckich, który ma na celu:

1. aktywizację młodych ludzi;
2. poszerzenie wiedzy na temat wolontariatu (zaangażowanie w wolontariat);
3. wzrost wrażliwości społecznej i postaw prospołecznych;
4. rozwój kreatywności i twórczej postawy;
5. rozwój współpracy i działania zespołowego;
6. zagospodarowanie wolnego czasu;
7. wzmocnienie poczucia własnej wartości.

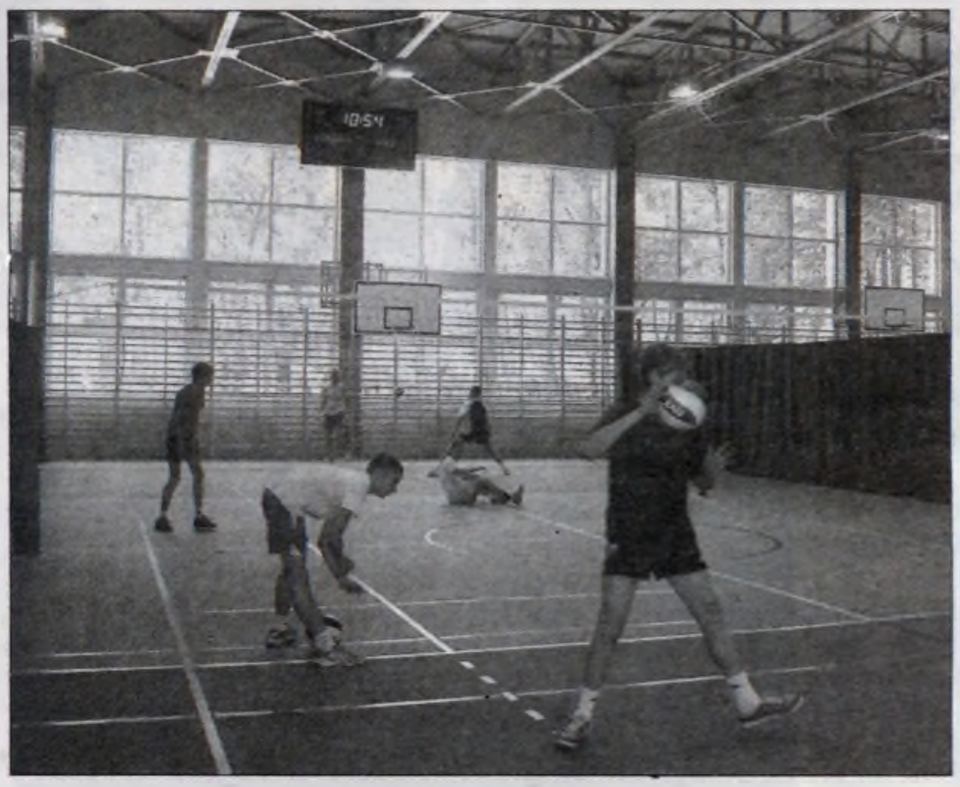
Nim zapadnie noc, uczestnicy imprezy będą się mogli fajnie zabawić i miło kreatywnie spędzić czas. Na Małym Rynku postawiona zostanie estrada, na której odbywać się będą pokazy młodzieży uczestniczącej w kilkunastu modułach zajęć w ramach projektu „Ukryte Skrzydła" – będą to przedstawienia teatralne, capoeira, break dance, footbag, teatr uliczny, parkour, będzie też ekspozycja prac fotograficznych i graffiti, prezentacja filmowa modułu medialnego i grafiki komputerowej. Przewidziane są również występy takich zespołów jak „Nowohucka krew" i „ Yes Yes Yo".

AŁ

NOWA HALA „SZKOŁY POD KRZYŻEM”

Ta część os. Teatralnego, w której znajduje się Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 – w jego skład wchodzą Szkoła Podstawowa nr 87 i Gimnazjum 46 – ma szczególne miejsce w historii Nowej Huty. W kwietniu 1960 roku mieszkańcy naszej dzielnicy stanęli tam w obronie krzyża – ówczesne komunistyczne władze chciały usunąć ten znak wiary – postawionego w miejscu, w którym miał stanąć kościół.

Świątynia stanęła po wielu latach. Błyskawicznie za to postawiono tam szkolny budynek. Znalazła w nim miejsce Szkoła Podstawowa nr 87 – po ostatniej reformie oświaty doszło gimnazjum – która po 48 latach swego istnienia cieszy się zasłużoną renomą. Nie tylko z powodu dobrego poziomu nauczania. Ta placówka od lat wyróżnia się w sportowym szkoleniu młodzieży, szczególnie w siatkówce, w której doczekała się wielu znanych zawodniczek i zawodników, nawet reprezentantów Polski. Od kilku lat szkolą się w niej także dziewczęta w gimnastyce artystycznej, a teraz doszła klasa chłopców w gimnastyce sportowej.



Wszyscy oni trenowali w niewielkiej salce gimnastycznej. Była ona stanowczo za mała, jak na potrzeby szkoły, w której kwitło życie sportowe, a od poprzedniej dekady działa w niej jeszcze Uczniowski Klub Sportowy Dobry Wynik, którego męski zespół występuje w rozgrywkach trzeciej ligi. Jednak już wcześniej podjęto starania o nową, znacznie większą salę sportową. – Był projekt, ale nie było możliwości budowy – wspomina **Mirosława Kudła,** do 1991 roku dyrektor SP 87, która przez lata uczyła młodzież fizyki. – A staraliśmy się bardzo, bo nasza młodzież nie miała gdzie uprawiać sportu.

Kolejny z dyrektorów tej placówki, **Zbigniew Podolski,** znany szkoleniowiec, ale nie siatkówki, lecz piłki ręcznej, jeszcze wzmógł działania, stukając do przeróżnych drzwi. W 2003 roku wydawało się, że już dopiął swego, bo dzięki pomocy niektórych radnych z Nowej Huty w projekcie komisji znalazły się pieniądze na projekt, a także preliminarz wydatków na kolejne trzy lata. Znaleźli się jednak radni, także nowohuccy, którzy doprowadzili do tego, iż pieniądze poszły na inny cel, a cała inwestycja została odwleczona o dwa lata. Starali się to wykorzystać nawet niektórzy ligowi konkurenci siatkarzy Dobrego Wyniku, którzy nie chcieli grać w starej salce, niespełniającej ligowych warunków.

Cierpliwość jednak się opłaciła, bo w końcu prace ruszyły – nie brakowało jednak takich, którzy nie mogli doczekać się otwarcia – i w piątek, 22 maja, przy udziale władz miasta i kościelnych, uroczyście otwarto nową dużą halę sportową w Nowej Hucie, a uczniowie obu szkół dali pokaz swych umiejętności. – Można będzie trenować i grać równocześnie na trzech boiskach – cieszył się nauczyciel tej szkoły, trener siatkówki i prezes Dobrego Wyniku, **Mirosław Janawa.**

– Dużo zdrowia kosztowała nas ta budowa – przyznała obecna dyrektor ZSOS 2, **Dorota Petlic,** co ciekawe polonistka z wykształcenia – Codziennie rano myślałam, co też jeszcze trzeba zrobić, a że w domu mam inspektora nadzoru budowlanego, to korzystałam z jego wiedzy i sama wiele nowego się nauczyłam. Ale teraz nasi uczniowie nareszcie będą mieli bardzo dobre warunki do uprawiania sportu, skorzystają także mieszkańcy Nowej Huty. **(dan)**

Fot. Sławomir Pietrzyk

VII międzynarodowy turniej „O Miecz Zerwikpatur Longinusa Podbipięty”

NA SZERMIERCZEJ PLANSZY

Nawet w trudnych czasach można organizować wspaniałe rzeczy. Przekonuje o tym Szermierczy Uczniowski Klub Sportowy Zerwikaptur z Nowej Huty. Już po raz siódmy przeprowadził międzynarodowy turniej w szpadzie „O Miecz Zerwikaptur Longinusa Podbipięty”.

Z roku na rok bierze w nim udział coraz więcej uczestników z różnych krajów. W rozegranych w miniony weekend zawodach na planszach hali Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 w os. Handlowym 4 rywalizowało 365 młodych szpadzistek i szpadzistów, nie tylko z naszego kraju, ale również z Ukrainy, Słowacji, Litwy i Węgier. Po raz pierwszy natomiast wystartowali szermierze z Niemiec, był także zawodnik z Francji.

Pierwsze do walk przystąpiły najmłodsze zawodniczki w wieku 10 i 11 lat. Początkujące szpadzistki pokazały, że walecznością nie ustępują swoim starszym koleżankom. Losy finałowego pojedynku, w którym zmierzyły się **Wiktoria Zamachowska** z KKS Kraków oraz **Agnieszka Kaczmarska** z UKS Sokolik Krosno, ważyły się długo. Decydujące trafienie zadała zawodniczka z Krakowa, zwyciężając 10–9. Finalistki w półfinałach pokonały dwie zawodniczki Pałacu Młodzieży Katowice **Patrycję Mrochem** i **Aleksandrę Pisarską,** które odebrały nagrody za trzecie miejsca.

W starszych kategoriach doszło do dwóch finałów polsko-ukraińskich. W roczniku 1996/97

Walka finałowa.

z **Aleksandrą Korniłową** z Kijowa zmierzyła się **Michalina Rucińska** (PM Katowice). Ukrainka pewnie zwyciężyła 12–7, po raz kolejny wywożąc cenne trofeum do domu. Na trzecim miejscu uplasowały się **Agnieszka Gryszka** (AZS AWF Wrocław) oraz **Justyna Jargiełko** (PM Katowice).

Trafienie!

Najciekawsza rywalizacja toczyła się w rocznikach 1993/95. W walkach półfinałowych ze stawki odpadły **Kamila Pytka** (UKS Gocław 75 Warszawa) i **Anna Ridzewska** (Piast Gliwice). Losy pojedynku rozstrzygnęły się dopiero w trzeciej rundzie, w której **Aleksandra Zamachowska** (KKS Kraków) z pewnością pozazdrościła swojej siostrze i pokonała **Nikę Szerszową** z Ukrainy 15–11. Tym sposobem dwa dwuręczne Zerwikaptury odebrał Krakowski Klub Szermierzy, który zgarnął dwie z głównych nagród i to zdobyte przez dwie siostry.

W niedzielę walczyli chłopcy. Najwcześniej rywalizację rozpoczęli najmłodsi szermierze, których aż 50 zjechało do Krakowa. W finałowej czwórce znalazło się dwóch zawodników UKS Irwin Manieczki. Zerwikaptur przypadł jednak **Marcinowi Nikielowi** (Kosynier Gliwice), który pokonał **Wojciecha Kolańczyka** (Irwin). Na najniższym stopniu podium stanęli **Kacper Kordas** z RMKS Rybnik i **Jędrzej Lisiak.**

Wśród 74 młodzików (1996/97) zwyciężył zawodnik z Dynama Użgorod **Siergiej Horeckij,** pokonując w finale **Jerzego Nawrockiego** (AZS AWF Wrocław) 12–7. Nagrody za trzecie miejsca trafiły do **Pawła Antoniuka** z Kijowa i **Patryka Szlamy** (Piast Gliwice). W czołowej ósemce najstarszych zawodników znalazło się dwóch krakowian. Ale pierwsze miejsce zajął **Aleksander Staszulonek** (Muszkieter Gliwice), pokonując **Feliksa Frasia** (KKS) 15–12. Tuż za finalistami znaleźli się **Anton Franciuk** z Ukrainy i **Marcin Michalak** (Start Opole).

Ze względu na szczególną okazję, jaką jest jubileusz 60-lecia Nowej Huty ,organizatorzy – dzięki wsparciu Urzędu Miasta Krakowa i Urzędu Marszałkowskiego – zapewnili wiele atrakcji. Nagrody, oprócz zaproszonych gości, wręczali odziani w szlacheckie żupany członkowie Pospolitego Ruszenia Ziemi Krakowskiej, którzy wcześniej dali pokaz walk na szable a

Czwórka najlepszych Juniorów.

także obwieszczali finały salwą z XVII-wiecznych muszkietów. Pieniądze, które zebrano od uczestników loterii, zostaną przekazane fundacji „Bariera” pomagającej dzieciom niepełnosprawnym. **(dan)**

W ub. czwartek w Urzędzie M. Krakowa odbyła się konferencja prasowa poświęcona podsumowaniu wizyt studyjnych w Szwecji i Niemczech, których celem było zapoznanie się z rozwiązaniami w dziedzinie gospodarki odpadami. O rozwiązaniach szwedzkich już pisaliśmy na naszych łamach, teraz zatem przedstawiamy doświadczenia niemieckie. W konferencji wziął udział zast. prezydenta M. Krakowa Wiesław Starowicz, który podkreślił, że wizyty przyczyniły się do podjęcia ostatecznej decyzji o budowie Krakowskiej Ekospalarni. W konferencji wzięli udział eksperci dr Henryk Skowron oraz dr Zygmunt Grabowski, którzy brali udział w wyjeździe do Niemiec i podkreślili zalety termicznej utylizacji odpadów. Prezes Krakowskiego Holdingu Komunalnego Marek Jaglarz poinformował o aktualnym stanie realizacji Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów. Konferencji towarzyszyła wystawa zdjęć zrobionych w Niemczech przez Jacka Balcewicza, która wyraźnie ukazywała wyższość ekospalarni nad innymi rozwiązaniami w kwestii utylizacji odpadów.

Po wizycie studyjnej w Niemczech

KRAKOWSKA EKOSPALARNIA

Wizyta studyjna w Niemczech w dniach 4–6.05 br. była odpowiedzią na prośbę strony społecznej zapoznania się z niemieckim systemem gospodarowania odpadami, w tym instalacjami mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów. Jej uczestnkami byli mieszkańcy dzielnicy XVIII, na której terenie zlokalizowany zostanie Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie, zastępca prezydenta Krakowa Wiesław Starowicz, eksperci z zakresu gospodarki odpadami Politechniki Krakowskiej dr Z. Grabowski, dr H. Skowron, radni Miasta Krakowa i Dzielnicy XVIII, członkowie komitetów protestacyjnych opowiadający się przeciw budowie spalarni odpadów, członkowie komitetu zrzeszającego zwolenników budowy ekospalarni w Krakowie, przedstawiciele organizacji pozarządowych, w tym ekologicznych, reprezentanci Urzędu Miasta Krakowa oraz dziennikarze.

JAKI SYSTEM JEST NAJLEPSZY W UTYLIZACJI ODPADÓW?

Podczas wizyty w Niemczech zwiedzono spalarnię odpadów MHKW Rothensee w Magdeburgu, instalacje MBS (mechaniczno-biologiczna stabilizacja) w Dreźnie oraz instalację MBA (zakład mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów) Freienhufen. W programie znalazły się także spotkania z udziałem przedstawicieli Saksońskiego Ministerstwa Środowiska Hansem Dieterem Kowalskim, Zrzeszenia Gospodarki Recyklingowej Saksonii dr. Dietmarem Lohmannem oraz ekspertami z zakresu gospodarki odpadami prof. K.Thomé Kozmienskim i Marcusem Gleisem z niemieckiego Federalnego Urzędu Ochrony Środowiska. Niemieccy eksperci gospodarki odpadami podkreślali podczas spotkań, że każde miasto musi wybrać system gospodarki odpadami uwzględniający jego specyfikę. Prof. K. Thomé-Kozmiensky powiedział, że „termiczna utylizacja odpadów jest najwyżej rozwiniętym procesem postępowania z odpadami nienadającymi się do dalszego użycia pod względem materiałowym. Mechaniczno-biologiczne przetwarzanie odpadów nie zastępuje spalania, jest bowiem obróbką wstępną służącą wyprodukowaniu paliwa". Dlatego jego zdaniem „popełnia się błąd, traktując równoważnie obie technologie, ponieważ MBA zapewnia tylko wstępną obróbkę śmieci, nie rozwiązując problemu. Odpady potem i tak muszą być spalone lub zdeponowane na składowisku. Podczas spalania odbywa się nie tylko bezpieczna i higieniczna utylizacja odpadów, lecz powstaje także ekonomiczna wartość resztkowa z odpadów niemożliwych do wykorzystania w inny sposób. Może to być prąd elektryczny i energia cieplna wytwarzane dla instalacji pary użytkowej i centralnego ogrzewania. W poszczególnych przypadkach może to stanowić znaczną korzyść ekonomiczną dla zaangażowanych firm". Samodzielność spalarni odpadów, która korzystnie oddziałuje na środowisko, podkreślał Marcus Gleis z Federalnego Urzędu Ochrony Środowiska.

STATYSTYKA MÓWI DUŻO

W Niemczech jest blisko 70 spalarni i około 60 zakładów mechaniczno-biologicznych. W spalarniach przetwarza się łącznie ok. 19 mln t odpadów rocznie, a w MBA ok. 6,4 mln. Liczba spalarni systematycznie wzrasta. Obecnie w budowie znajduje się 14 zakładów, zaś w najbliższych latach planowana jest budowa 10 kolejnych. Niemieccy eksperci podkreślali, że zarówno spalarnie, jak i MBA mają zalety i wady. Z jednej strony MBA są młodymi technologiami, nie do końca sprawdzonymi, które w efekcie okazały się droższe, niż planowano, dlatego w Niemczech odchodzi się od nich, z drugiej – spalarnie wymagają poniesienia na początku inwestycji dużych nakładów. Zwrócono także uwagę, iż planując budowę spalarni, należy dobrze określić poziom jej wydajności. Wszyscy byli jednak zgodni, iż nic nie zastąpi segregacji i odzysku, a najgorsze dla środowiska jest składowanie odpadów. Prof. K. Thomé-Kozmiensky podkreślał podczas spotkań, że wydajność energetyczna instalacji spalania odpadów zależy w dużym stopniu od ich położenia – bliskości obszarów mieszkalnych lub przemysłowych z możliwością dostawy ciepła. Jego zdaniem lepiej jest budować instalacje w bezpośrednim sąsiedztwie terenów mieszkalnych i przemysłowych.

SPALARNIA = BRAK NEGATYWNEGO WPŁYWU NA OTOCZENIE

Wybijającym się przykładem jest instalacja w Wiedniu Spittelau, znajdująca się pośród zabudowań mieszkalnych i w bezpośrednim sąsiedztwie szpitala zaopatrywanego przez tę instalację w ciepło, a w przyszłości prawdopodobnie także w medium chłodnicze latem. Regularnie przeprowadzane są badania dotyczące możliwych skutków oddziaływania instalacji spalania w tym newralgicznym miejscu. W ich wyniku nie można było stwierdzić żadnego negatywnego wpływu instalacji na otoczenie. Przykładem rosnącej akceptacji dla eksploatacji instalacji spalania odpadów jest Zurych Hagenholz. Wokół tej zbudowanej pierwotnie poza Zurychem instalacji spalania odpadów rozwijają się dzisiaj atrakcyjne tereny mieszkalne i przemysłowe zaopatrywane przez tę instalację w ciepło. Podobne lokalizacje instalacji spalania odpadów w sąsiedztwie terenów mieszkalnych i przemysłowych wybrano w Hamburgu, Kilonii, Darmstadt, Leverkusen.

PRZY OTWARTEJ KURTYNIE

W Niemczech najwięcej, bo 40 spalarni znajduje się w rękach poszczególnych gmin lub związków gminnych, które własnymi siłami są w stanie utylizować 8 mln ton śmieci rocznie. Ale także największe koncerny energetyczne spalają odpady. Niemieckie spalarnie działają przy otwartej kurtynie, bo to jest podstawą ich społecznej akceptacji. Dane dotyczące emisji substancji szkodliwych transmitowane są na bieżąco w systemie on-line do wiadomości służb kontrolnych, zaś okresowo publikowane są w lokalnych gazetach. Regularnie organizowane są dni otwartych drzwi, aby mieszkańcy mogli się zapoznać z zasadami działania, zaś ich częsta obecność jest pewną formą społecznej kontroli i nadzoru.

MHKW Rothensee w Magdeburgu

ROLA ŚMIECI W BILANSIE ENEREGTYCZNYM

Prąd i ciepło wyprodukowane ze śmieci zaczynają odgrywać coraz większą rolę w bilansie energetycznym. Tylko zakłady należące do E.ON Energy from Waste w 2008 roku wyprodukowały brutto: 1800 GWh energii elektrycznej i 1400 GWh energii cieplnej. Zdaniem Oliviera Karga, kierownika działu ekspansji E.ON Energy from Waste, Polska dysponuje w tej chwili największym potencjałem śmieciowym do zagospodarowania w Europie szacowanym na więcej niż 20 mln ton śmieci i odpadów rocznie, podczas gdy w Wielkiej Brytanii jest do zagospodarowania 8 mln ton śmieci rocznie, a w Holandii tylko 3 mln ton.

★★★

Czas przybliżyć miejsca utylizacji odpadów, gdzie przebywali uczestnicy wizyty studyjnej z Polski.

Spalarnia odpadów
MHKW Rothensee w Magdeburgu

Spalarnia MHKW Rothensee w Magdeburgu powstała w latach 2003–2006 i jest jedną z najnowocześniejszych instalacji w Niemczech. Cztery kotły rusztowe dają moc przerobową 650 000 Mg/rok. Zakład utylizuje odpady komunalne z Magdeburga oraz z 9 innych powiatów z landu Saksonia Anhalt, czyli w sumie od ok. 1,5 mln mieszkańców. Koszt utylizacji odpadów na jednego mieszkańca Magdeburga jest najniższy w Niemczech i wynosi 80 euro za tonę. Zakład zajmuje powierzchnię ok. 3 ha, a najbliższe zabudowania mieszkalne znajdują się ok. 500 m od instalacji. Elektrociepłownia stanowi źródło energii dla 44 000 gospodarstw domowych i zatrudnia 82 osoby. Dwa razy w roku odbywają się spotkania z organizacjami pozarządowymi i mieszkańcami, a raz w roku zakład publikuje specjalny raport o działalności, w tym poziomach emisji. W spalarni działa także całodobowy monitoring. Na stronie internetowej są publikowane na bieżąco wielkości emitowanych do atmosfery substancji. Współwłaścicielem zakładu jest miasto Magdeburg.

MBS w Dreźnie

Zakład mechaniczno-biologicznej stabilizacji odpadów MBS w Dreźnie składa się z dwóch linii sortujących po 3 reaktory kompostujące każda. Obecnie moc przerobowa instalacji to 105 000 Mg odpadów resztkowych na rok (pierwotnie 85 000 Mg/rok). Zakład zajmuje powierzchnię 5,8 ha. Produktem końcowym jest stabilat, za którego odbiór zakłady spalające lub współspalające pobierają opłatę w wysokości 25–35 euro za tonę (ze względu na wysokie koszty zaprzestano pelletyzacji stabilatu). Całkowity koszt utylizacji to 85 euro za tonę. Najbliższe zabudowania znajdują się w odległości ok. 500 m od zakładu.

MBA Freienhufen

Zakład mechaniczno-biologicznego przetwarzania z modułem fermentacyjnym MBA Freienhufen obsługuje obszar obejmujący 200 000 mieszkańców. Instalacja dostosowana jest do przerobu 40 000 Mg odpadów rocznie, w tym 32 000 Mg odpadów komunalnych oraz 8000 odpadów wielkogabarytowych. Około 30% z masy wejściowej odpadów jest kierowane po przekształceniu do spalenia w sąsiedniej EBS (spalarni na paliwo alternatywne) natomiast kolejne 30% trafia na składowisko. Najbliższe zabudowania mieszkalne znajdują się w odległości ok. 320 m od zakładu. Zatrudnia 15 osób. Zakład ma ujemny bilans energetyczny, w wyniku czego musi kupować energię z zewnątrz.

Podsumowując wizytę, dr Henryk Skowron podkreślił, że jedynym korzystnym rozwiązaniem dla Krakowa jest ekospalarnia. Natomiast dr Henryk Grabowski skomentował, że naszego miasta nie stać obecnie na rozpoczynanie dyskusji, o tym, jakie rozwiązania są najlepsze dla Krakowa, bo to jest już rozstrzygnięte dzięki doświadczeniom innych, a ponadto czas goni i jeśli nie wprowadzimy rozwiązań zgodnych z normami UE, to będziemy płacić ogromne kary.

HARMONOGRAM DZIAŁAŃ

Na koniec prezes Marek Jaglarz przedstawił harmonogram działań na najbliższy okres. Uzyskanie decyzji środowiskowych planowane jest na III kwartał 2009 r., decyzja KE o finansowaniu do połowy 2010 r., a projektowanie, budowa i rozruch ZTPO: połowa 2010 – połowa 2013 r. Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów powinien rozpocząć działalność na przełomie lat 2013/2014. Wskazanej lokalizacji od początku towarzyszyły sprzyjające opinie mieszkańców, reprezentowanych m.in. przez przedstawicieli lokalnych autorytetów i środowisk oraz Radnych Dzielnic. Obecnie zdania mieszkańców osiedli położonych najbliżej lokalizacji są podzielone między zwolenników (Komitet „Tak dla rozwoju Mogiły") i przeciwników (Komitet Protestacyjny). W dniu 29 stycznia 2009 r. Rada Dzielnicy XVIII podjęła uchwałę pozytywnie opiniującą lokalizację Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów na terenie dzielnicy Nowa Huta wraz z pakietem ponad 50 inwestycji koniecznych do zrealizowania w przypadku budowy zakładu.

ZTPO W KRAKOWIE

Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie ma być uzupełnieniem ekologicznego systemu gospodarki odpadami. Do spalenia będą przeznaczone odpady, których nie da się już odzyskać poprzez segregację i kompostowanie. Wydajność ZTPO wyniesie ok. 220 tysięcy ton rocznie. W Krakowie obecnie każdy mieszkaniec produkuje rocznie 300 kg śmieci, co daje w sumie 327 tysięcy ton. ZTPO będzie obiektem bezpiecznym, podlegającym ciągłemu monitoringowi. Emisje zanieczyszczeń będą niższe, niż określają to restrykcyjne normy europejskie. Projekt jest wpisany na listę indykatywną, podobnie jak 10 innych spalarni w największych miastach Polski. Krakowski zakład, wykorzystując odpady jako paliwo, będzie produkował energię elektryczną i cieplną na potrzeby Miasta Krakowa. Zakład zapewni miejsca pracy dla kilkudziesięciu osób.

Na stronie internetowej www.ekospalarnia.krakow.pl możemy więcej przeczytać o Zakładzie Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie oraz o innych tego typu instalacjach na świecie. Na internautów czekają aktualności dotyczące konsultacji społecznych, galerie zdjęć podobnych obiektów oraz broszury, ulotki, artykuły prasowe, nagrania radiowe i filmy. Warto na spokojnie temu się przyjrzeć i wyrobić sobie własne, obiektywne zdanie.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. Jacek BALCEWICZ

OSIEMNAŚCIE I DWADZIEŚCIA JEDEN LAT

Stanisław Kracik, burmistrz Niepołomic mówi o święcie miasta i strategii rozwoju do 2030 roku oraz...

Niepołomice bezpośrednio sąsiadują z Krakowem w znacznej części od strony Nowej Huty. To tutaj przez wiele lat wielu niepołomiczan pracowało w Kombinacie Metalurgicznym i różnych firmach. Na szczęście dzięki rozwojowi Niepołomic, dzisiaj mieszkańcy tego miasta mają dużą ofertę pracy w kilkudziesięciu zakładach, które stworzono w ostatnich latach po transformacji ustrojowej. Powstały ambitne plany rozwoju gminy i miasta, które są zawarte w niedawno przyjętym dokumencie strategicznym „Niepołomice 2030". Zanim przejdę pokrótce do jego przybliżenia...

Serdecznie zapraszam Nowohucian obchodzących swoje 60-lecie do Niepołomic w najbliższych dniach na Święto Miasta, którego program szczegółowy zamieszczono poniżej.

OSIEMASTE DNI NIEPOŁOMIC

W tym roku po raz osiemnasty będą organizowane Dni Niepołomic. Po raz pierwszy zorganizowano je tuż po objęciu przeze mnie funkcji burmistrza przed 19 laty. Pamiętam, jak organizowano imprezy w pierwszych latach, bez odpowiedniego zaplecza i bazy, ale zawsze organizatorom towarzyszył entuzjazm i pomysłowość. Udawało się nam przeprowadzać spektakularne wydarzenia artystyczne i sportowe. Organizatorom przyświecają także szczytne cele i przeprowadzają loterie oraz aukcje, a także sprzedaż cegiełek. Dochód z tych przedsięwzięć przeznaczany jest m.in. na stypendia dla zdolnej i niezależnej młodzieży, zakup sprzętu dla placówek edukacyjnych, opieki medycznej, a także poprawę bezpieczeństwa. Święto miasta i jego mieszkańców to również doskonała okazja do zaprezentowania dorobku rożnych placówek oraz osób związanych z naszym grodem. Rodzimi artyści pokażą się z najlepszej strony, a osoby niepełnosprawne zaprezentują swoje prace artystyczne. W ten sposób zacieśniamy więź społeczną naszej lokalnej wspólnoty i rozwijamy naszą małą ojczyznę. W tym roku także goście, którzy do nas przyjadą, będą mogli przeżyć dużo wrażeń. Nie sposób wymienić wszystkich imprez, ale wystarczy powiedzieć, że uczestnicy Dni Niepołomic usłyszą Andrzeja Rybińskiego ze słynnego duetu z Elizą, Szymona Wydrę i Carpe Diem w sobotę, a w niedzielę włoski zespół Marry Slave, zespół Revolucja i megagwiazdę „Perfect".

ZA DWADZIEŚCIA JEDEN LAT...

Rozwój Niepołomic będzie oparty na trzech priorytetach. Pierwszym z nich jest środowisko naturalne i Puszcza Niepołomicka. Zapraszamy do nas wyłącznie firmy przyjazne dla środowiska. Przykładowo nie znajdziemy miejsca dla producenta opon gumowych...

Drugim priorytetem jest historia, kultura i jej dziedzictwo i związany z tym rozwój turystyki. Zależy nam, aby nasze perełki: zamek, klasztor Benedyktynów i kościół były należycie zadbane i przyciągały do miasta turystów.

Trzecie ogniwo to oczywiście czysty przemysł. Wiadomo, że każda firma to nowe miejsca pracy i dochód do budżetu miasta zapewniający rozwój gminy i miasta. Te pieniądze są nam m.in. potrzebne dla rozbudowy infrastruktury komunalnej.

NOWA WIZJA CENTRUM

Chcemy stworzyć nową wizję centrum Niepołomic wraz z centrami alternatywnymi dla niepołomickiego rynku. Z centrum miasta zostanie wyprowadzony ruch samochodowy, poza osobowym i zaopatrzeniem. Do końca roku 2011 gotowe będą rozwiązania dotyczącego wyprowadzenia transportu ciężarowy z centrum miasta. Pomyślimy o kierowcach samochodów osobowych, budując cztery małe i jeden duży parking podziemny. Za rok powstaną nowe miejsca postojowe w Rynku, ale płatne, po to aby zachęcić ludzi do pozostawiania pojazdów dalej od centrum. Do końca roku 2010 Rynek przejdzie lifting. Zmieniona zostanie nawierzchnia i chodniki oraz ujednolicone zostaną szyldy reklamowe znajdujące się na budynkach. Na uspokojenie ruchu w centrum będzie miało wpływ przeniesienie klubu piłkarskiego „Puszcza", który będzie miał nowy stadion bliżej drogi krajowej nr 75. Obecny stadion tej drużyny zostanie przekształcony na lekkoatletyczny z przystosowaniem dla niepełnosprawnych.

CENTRA ALTERNATYWNE

Dokument „Niepołomice 2030" określa tworzenie centrów alternatywnych, tak aby mieszkańcy nie musieli z każdym drobiazgiem jeździć do Rynku. Jedno powstanie na osiedlu Jazy, które znajduje się pomiędzy centrum Niepołomic a Wolą Batorską. Tam już powstaje sieć handlowo-usługowa, a zbudujemy tam szkołę podstawową, bo przedszkole prywatne już założono.

Drugie centrum powstanie na obrzeżach Puszczy Niepołomickiej przy ul. Wrzosowej. Tu już powstało zamieszkane osiedle mieszkaniowe, a jest budowane nowe. Tu także powstanie szkoła i ewentualnie nowy kościół.

O tym, jakie będą Niepołomice, zadecydują ostatecznie mieszkańcy, z którymi są prowadzone konsultacje. Istnieje obecnie akceptacja społeczna dla zrównoważonego rozwoju. Dbając o środowisko naturalne i turystkę, będziemy nadal rozwijać przemysł. Strefy inwestycyjne są i będą źródłem bogactwa Miasta Niepołomice i jego mieszkańców.

Na koniec, wychodząc poza założone ramy tego tekstu, odpowiem na pytanie, które zadaje mi sporo osób. Czy nie będzie mi żal opuszczać Niepołomic, które swoją świetność przeżywają podczas kilku kadencji mojego rządzenia Miastem i Gminą? Nie ukrywam tego, że zgłosiłem swoją chęć kandydowania na Prezydenta Miasta Krakowa. Uważam, że wiele zrobiłem dla Niepołomic, ale bez problemu ktoś następny będzie mógł kontynuować moje dzieło. Natomiast swoją wiedzę i umiejętności chciałbym wykorzystać na większą skalę, bo mam do tego predyspozycje i przygotowanie.

Fot. Grzegorz Ziemiański

29-31 maja 2009

GŁÓWNE PUNKTY PROGRAMU

Dziedziniec Zamku Królewskiego

17.30 Występ chóru Cantata
18.00 Inauguracja Dni Niepołomic
Przemarsz Mistrzostek
Wręczenie odznaczeń „Zasłużony dla Miasta i Gminy Niepołomice"
19.00 Koncert zespołu Mistic
20.00 Koncert Gwiazdy Wieczoru - **Edyty Geppert**
22.00 Noc Poetów
Koncert Agnieszki Dulny

Park Miejski

9.30 Przedstawienie „Obyś cudze dzieci uczył, czyli skąd się wziął nauczyciel"
10.00 Ziemia Niepołomicka - pokaz tańców regionalnych
10.20 Występ najmłodszych „Witaj lato, co Ty na to"
10.45 Taniec towarzyski
11.00 „Bajka o Skrzatce i siedmiu krasnoludkach"
11.40 Koncert zespołu Nasza Wola
12.00 Przedstawienie „Witajcie w naszej bajce"
12.20 „Wesołe Nutki" - występ muzyczny
12.80 „Cieszmy się, bawmy się w roku przedszkoleka"
13.15 Występ artystyczny pod tytułem „Wiosna"
14.00 Pokaz Sekcji Tańca i Gimnastyki Artystycznej
16.00 Grupa Beat Box, Vox Cordis
16.30 Pokaz Sekcji Kung Fu
17.00 Koncert **Andrzeja Rybińskiego**
18.00 Musical „Summertime"
18.50 Występ Grupy Tanecznej Quetro
19.20 Pokaz w wykonaniu Cheerleaderek
19.50 Taniec Brzucha
20.00 Koncert zespołu Lester
21.30 Pokaz tańca z ogniem
22.00 Zabawa do białego rana z zespołem Lester

Sala Akustyczna Zamku Królewskiego

14.46 Koncert „Niezapomniane Melodie"
15.15 Pokaz etiud baletowych
15.30 „Bohater znaczy kochać" - przedstawienie teatralne
16.00 Koncert Dyplomantów Szkoły Muzycznej w Niepołomicach

Parkur przy Zamku Królewskim

20.30 Koncert Volvo Accident
21.00 Koncert Gwiazdy Wieczoru - **Szymon Wydra i Carpe Diem**
22.30 Pokaz sztucznych ogni

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

8.30 Otwarty Turniej w Szachach Szybkich
15.00 III Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego
Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Niepołomice/Turniej dla dzieci i młodzieży
17.00 II Międzynarodowe Zawody Spadochronowe na celność lądowania - skoki próbne
18.00 Puchar Niepołomickiej Ligi Halowej Piłki Nożnej - półfinały
18.50 Studio dwarte VOX FM

Park Miejski

9.00 Międzynarodowe Zawody Wędkarskie
8.00 III Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego
Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Niepołomice
Turniej dla dzieci i młodzieży
9.00 Turniej Mini-Footballowy Chłopców i Dziewcząt
9.00 Otwarty Turniej Paintballowy
Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Niepołomice
10.00 III Międzynarodowe Zawody Strzeleckie
Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Niepołomicach
10.00 X Międzyszkolny Konkurs Ratowników Sanitarno-Medycznych
10.00 Strandball w Hali
11.00 Mecz reprezentacji trampkarzy Wielkiego Podokręgu MZPN z reprezentacją trampkarzy Gminy Niepołomice
11.00 V Niepołomicka Giełda Produktów Żywnościowych i Regionalnych
12.00 Rajdowy Samochodowy Puchar Niepołomic
14.00 Pokaz sprzętu bojowej OSP Niepołomice
Pokaz samochodów strażackich
15.00 Aukcja Dzieł Sztuki artystów z Krakowa
16.00 II Międzynarodowe Zawody Spadochronowe na celność lądowania - skoki konkursowe
16.00 Mecz koszykówki mężczyzn
16.30 Przejażdżki konne
17.00 Stanowisko Walki Muay Thai
18.30 Puchar Niepołomickiej Ligi Halowej Piłki Nożnej - finały
19.00 Wernisaż wystawy rzeźb Józka Nowaka
Artyści podczas pracy, projekcja filmu „Pomnik"

Park Miejski

11.15 „Nie ma tego złego" - występ Laureatów Festiwalu Kolorowa Piosenka
12.45 Koncert Zespołu Zabierzanie
13.00 Taniec Regionalne Unii Europejskiej
13.10 Taniec Brazylijski - prezentacja w wykonaniu uczennic klasy I
Wystawa gabinetu szkolnych
14.00 Pokaz dziecięcy i młodzieżowy Sekcji Karate Tradycyjnego
14.30 Występ Sekcji Tańca i Gimnastyki Artystycznej
16.15 Występ zespołu teatralno-tanecznego Apocalyptic
16.30 Koncert Zespołu Pieśni i Tańca Zagórzanie
17.00 Koncert Marry Slave z Palestriny (Włochy)
17.45 Pokaz Mistrzów Karate i Baby
18.00 Lasowanie cegiełek

Dziedziniec Zamku Królewskiego

10.00 Uroczysta Msza Święta w intencji Miasta i Mieszkańców
11.00 Koncert Reprezentacyjnej Orkiestry Dętej Miasta i Gminy Niepołomice „Lira"

Sala Akustyczna Zamku Królewskiego

14.00 Cała Polska Czyta Dzieciom
16.00 Koncert z okazji Święta Matki

Parkur przy Zamku Królewskim

20.00 Koncert zespołu **Revolucja**
21.00 Koncert Gwiazdy Wieczoru - **Perfect**
22.00 Pokaz sztucznych ogni

Przez cały okres trwania Dni Niepołomic czynne będzie **Wesołe Miasteczko z Czech!**

WYSTAWY

PIĄTEK

9.00 „Niepołomice wczoraj i dziś" - pędzlem malowane
10.00 Wystawa „Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku"
10.00 Myślistwo i trofea
Włodzimierz Puchalski - mistrz portretów natury
Wystawa fotograficzna Wojciecha Pierwińskiego
„Druga strona obrazu" - tajemnice warsztatu Piotra Michałowskiego
11.00 „To jest Syberia" - wystawa fotograficzna
Seans w Planetarium „Nocne niebo nad Niepołomicami"
Dzienne pokazy słońca
17.30 Wernisaż wystawy malarstwa olejnego Aurelii Furdzik

SOBOTA

9.00 „Niepołomice wczoraj i dziś" - pędzlem malowane
10.00 Myślistwo i trofea
Włodzimierz Puchalski - mistrz portretów natury
Wystawa fotograficzna Wojciecha Pierwińskiego
„Druga strona obrazu" - tajemnice warsztatu Piotra Michałowskiego
10.00 Wystawa malarstwa olejnego Aurelii Furdzik
11.00 „To jest Syberia" - wystawa fotograficzna
Seans w Planetarium „Nocne niebo nad Niepołomicami"
Dzienne pokazy słońca
11.00 Wystawa „Stare zegary"
Dawne wyroby z metali kolorowych
Wystawa „Plastwo ozdobne"

NIEDZIELA

9.00 „Niepołomice wczoraj i dziś" - pędzlem malowane
10.00 Wystawa „Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku"
10.00 Myślistwo i trofea
Włodzimierz Puchalski - mistrz portretów natury
Wystawa fotograficzna Wojciecha Pierwińskiego
„Druga strona obrazu" - tajemnice warsztatu Piotra Michałowskiego
10.00 Wystawa malarstwa olejnego Aurelii Furdzik
11.00 „To jest Syberia" - wystawa fotograficzna
Seans w Planetarium „Nocne niebo nad Niepołomicami"
Dzienne pokazy słońca
11.00 Wystawa „Stare zegary"
Dawne wyroby z metali kolorowych
Wystawa „Plastwo ozdobne"
11.00 Pokaz pieczenia rogalików w piecu chlebowym

Magazyn Bieńczycki

Nr 9 (99) Rok X | Kolumna informacyjna Rady Dzielnicy XVI | 29 maja 2009 r.

Bezpłatne kursy dla mieszkańców Bieńczyc

W związku z dużym zainteresowaniem bezpłatnymi kursami samoobrony dla kobiet oraz pierwszej pomocy informujemy, że kolejne kursy zorganizowane zostaną po wakacjach. Kurs samoobrony odbędzie się we wrześniu, natomiast szkolenie z udzielania pierwszej pomocy odbędzie się w październiku.

Już teraz zachęcamy do zapisywania się. Zgłoszenia przyjmujemy drogą elektroniczną rada@dzielnica16.krakow.pl, telefonicznie 012 641 4567 lub osobiście w siedzibie Rady, os. Kalinowe 4.

Przedszkolaki dziękują Straży Miejskiej

Jedna z prac wykonanych przez przedszkolaki w ramach Przeglądu Twórczości Malucha.

Grono Pedagogiczne oraz dzieci z Samorządowego Przedszkola nr 115 os. Albertyńskie 23 serdecznie dziękują Straży Miejskiej Oddział VI Wzgórza Krzesławickie za całoroczną, owocną współpracę z naszą placówką.

W szczególności dziękujemy strażnikowi Jackowi Gronowskiemu za cykl spotkań z dziećmi i przekazywanie wiedzy z zakresu ogólnie pojętego bezpieczeństwa. Także za pomoc w zorganizowaniu quizu tematycznego pod hasłem „Bezpieczny przedszkolak" i za utrwalanie z naszymi przedszkolakami zasad ruchu drogowego podczas zabawy w prawdziwym „miasteczku drogowym" z wykorzystaniem zestawu edukacyjnego „Autochodzik". I za wiele innych inicjatyw dotyczących bezpieczeństwa, a realizowanych w naszym przedszkolu.

Grono Pedagogiczne
Samorządowego Przedszkola nr 115 wraz z dziećmi

Od czerwca łatwiejsze dojście do Szpitala im. Rydygiera

CHODNIK JAK NOWY

Prace przy budowie nowego chodnika przy ul. Łopackiego szybko zmierzają do końca.

Mieszkańcom Bieńczyc łatwiej będzie dojść od ronda Hipokratesa do Szpitala im. Rydygiera. Do końca maja wyremontowany bowiem będzie mocno zaniedbany chodnik po stronie ulicy Łopackiego.

– Prace prowadzone są szybko i solidnie. Remontujemy 140 metrów starego chodnika, który będzie miał teraz 3 metry szerokości – wyjaśnia nadzorujący prace budowlane Ryszard Stabach z Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie.

Inwestycja, która niebawem zostanie zakończona, kosztowała dzielnicę 70 tys. złotych.

Fot.: Jacek Bartlewicz

Zbliża się czas prac budowlanych przy placówkach edukacyjnych

WYREMONTUJĄ DOJŚCIA DO SZKÓŁ

Dzielnica rozpoczęła już prace remontowe przy bieńczyckich placówkach oświatowych. Kulminacja tych prac przypadnie, jak co roku, na okres wakacyjny. Nie zmienia to jednak faktu, że już teraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 86 na os. Jagiellońskim mogą liczyć na wyremontowanie dojścia do budynku szkoły i placyku tuż przed głównym wejściem.

– To kontynuacja programu remontów dojść do szkół w naszej dzielnicy. W ubiegłych latach udało się zrealizować podobne prace przy Szkole Podstawowej nr 82 i 92 oraz przy Gimnazjum nr 41 – mówi radny Tomasz Grzyb.

Po SP nr 86 przyjdzie niebawem czas na podobny remont przed Gimnazjum nr 40 na osiedlu Niepodległości.

Fot: Stanisław Bury

Niebawem rozpocznie się remont placyku i dojścia do Szkoły Podstawowej nr 86.

Wybudowano już kolejne, nowe miejsca postojowe

ZAPLANOWANO, WYKONANO

Tym razem nowe miejsca do parkowania pojawiły się przy ulicy Świętej Rodziny. Jest ich dziesięć. Kosztowały dzielnicę 25 tys. złotych. Pozwalają na parkowanie prostopadłe do ulicy, ale poza samą jezdnią. Dzięki temu łatwiej samochodom mijać się na wąskiej jezdni.

– Tym samym ułatwiamy życie innym użytkownikom ciasnej, ze względu na równoległe parkowanie, ulicy. Poza tym realizując inwestycje w kolejnych lokalizacjach na 10 miejsc, zyskujemy na czasie. Decydują o tym procedury, które dla dużych inwestycji są o wiele bardziej skomplikowane i czasochłonne. Przy wykonaniu do 10 miejsc obowiązuje procedura uproszczona. Dzięki temu oszczędzamy więc czas i pieniądze. Budujemy szybciej i w wielu miejscach, z korzyścią dla mieszkańców – tłumaczy Sławomir Góra, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Budowa miejsc postojowych to, jak wiadomo, jeden z priorytetów działania rady dzielnicy w tej kadencji. Podobną inwestycję, jak ta przy ul. Świętej Rodziny, radni planują zrealizować przy ul. Samorządowej.

Fot. Jacek Bartlewicz

Nowe miejsca postojowe przy ul. Świętej Rodziny.

Nowa inicjatywa szkół i bieńczyckich radnych związana z utrzymaniem terenów zielonych

WSPÓLNA PIELĘGNACJA

Gimnazjum nr 41, Szkoły Podstawowe nr 86 i 101 to podmioty, które zaproponowały Radzie Dzielnicy XVI Bieńczyce wspólny projekt. Chodzi o regularne koszenie terenów zielonych przynależnych do tych placówek edukacyjnych. Tym samym o poprawę estetyki tych miejsc.

By tak się stało, szkoły i rada dzielnicy współfinansują kupno urządzenia wielofunkcyjnego, którego głównym działaniem będzie koszenie trawy. Niebawem takie urządzenie pojawi się w dzielnicy.

– Cel jest oczywisty. To regularne porządkowanie terenów szkolnych w placówkach dzielnicowych. Rzecz w tym, aby tereny zielone w szkołach były systematycznie pielęgnowane i po wakacjach nie przypominały miejsc zarośniętych chaszczami. Dlatego chętnie włączyliśmy się w ten zakup – wyjaśnia Sławomir Góra, szef „szesnastki".

Operatorem nowego urządzenia będzie Gimnazjum nr 41 na os. Jagiellońskim. Nie zmienia to jednak faktu, że po opracowaniu harmonogramu i zasad współpracy wszystkie trzy szkoły, na równych prawach, korzystać będą ze specjalistycznej maszyny do koszenia trawy.

Magazyn Bieńczycki – kolumna samorządowa Dzielnicy XVI m. Krakowa. **Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel. 012 641-45-67**, mail: dzielnica16@um.krakow.pl. Przewodniczący: Sławomir Góra, Zastępca Przewodniczącego: Stanisław Malara, członkowie Zarządu: Halina Hałacińska, Stanisław Bury, Tomasz Grzyb. Biuro Rady i Zarządu czynne: pon.: 7.30–15.30, wt.–pt.: 8.00–15.30. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb, kontakt: magazyn.bienczycki@gmail.com, www.dzielnica16.krakow.pl, współpraca dziennikarska: Jacek Bartlewicz.

Wzgórza Krzesławickie

Nr 5/2009 (77) Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII Maj 2009 r.

KWIETNIOWA SESJA

Podczas sesji w dniu 30 kwietnia Rada Dzielnicy XVII podjęła m.in. uchwałę w sprawie przyznania środków z rezerwy celowej w ramach zadań priorytetowych na rok 2009.

Środki z rezerwy celowej przeznaczono na zadania:
1. Dział 801 – Oświata i Wychowanie
a) dla Gimnazjum nr 43 na zakup kosiarki – 2000 zł
2. dział 854 – Edukacyjna Opieka Wychowawcza
a) dla MDK im. J. Korczaka na organizację Młodzieżowych Mistrzostw Kolarskich – 1000 zł
b) dla MDK Fort 49 na przygotowanie stoiska do prezentacji Dzielnicy XVII podczas Dnia Otwartego Magistratu – 2000 zł
3. Dział 921 – Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego
a) dla Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta na dofinansowanie imprezy „Noc Czerwcowa" – 2000 zł
Rezerwa celowa wynosi 39 900 zł.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie: korekty uchwały nr XXIX/215/2009 z dnia 26 marca 2009 r. w sprawie zmiany zakresu wniosków do zadań priorytetowych na rok 2009. Realizatorem zadania priorytetowego ustalonego wnioskiem nr 42a z kwotą 8000 zł określonego w uchwale XXIX/215/2009 z dnia 26 marca 2009 r. w sprawie zmiany zakresu wniosków do zadań priorytetowych na rok 2009 jest Zarząd Infrastruktury Sportowej.

★★★

Ustalono wstępną listę hierarchiczną zadania powierzonego „Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem" na rok 2010:
1. dobudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy XVII w roku 2010
2. budowa miejsc postojowych przy ul. Jarzębiny w Krakowie
3. budowa miejsc postojowych wraz z odwodnieniem, chodnikiem, oświetleniem, drogą manewrową, przebudowa wjazdów oraz przebudowa drogi dojazdowej na os. Na Wzgórzach w Krakowie
4. wykonanie projektu parkingu w rejonie Fortu 49 przy ul. Architektów w Krakowie wraz z odwodnieniem i oświetleniem.

Rada Dzielnicy XVII „Wzgórza Krzesławickie" zastrzega sobie możliwość zmiany zadań w zależności od tego, jakie tematy wejdą do realizacji w roku 2009.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie korekty podziału środków w ramach zadania powierzonego z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na rok 2009 w sposób następujący:
5a. budowa miejsc parkingowych dla osób niepełnosprawnych na parkingu przy ul. Architektów i Zielony Jar – 8500 zł
5b. dofinansowanie turnusu rehabilitacyjno-wczasowego dla dzieci niepełnosprawnych – 10 000 zł
5c. obniżenie krawężników przy chodnikach na przejściach dla pieszych na terenie Dzielnicy – 11 500 zł

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie korekty podziału środków w ramach zadania powierzonego „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich (osiedlowych placów zabaw) oraz zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą" na rok 2009:
1. bieżące utrzymanie ogródków – 50 000 zł
2. sprzątanie terenu „Zielony Jar" po imprezach – 1700 zł
3. pielęgnacja zieleni wysokiej i niskiej, wg wskazań Dzielnicy – 45 000 zł
4. doposażenie ogródków jordanowskich – 203 300 zł
5. przebudowa placu zabaw w os. Na Stoku koło bl. 42 – 17 800 zł

Dysponentem środków jest Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

Baw się razem z nami

Przełom maja i czerwca to już niemal lato. Słońce grzeje, pogoda sprzyja – zapraszamy więc Państwa do wspólnego bawienia się na świeżym powietrzu razem z Dzielnicą XVII. Organizatorami najbliższych imprez jest Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta.

Dzień Krzesławic: 30 maja, godz. 15, Klub Krzesławice, ul. Wańkowicza 17

W programie: występy zespołów dziecięcych, zabawy i konkursy dla dzieci i dorosłych, program wokalny Ilony Trętko, malowanie twarzy, gastronomia, kramy, dmuchane zabawki, pokaz Straży Pożarnej i zabawa taneczna przy muzyce na żywo.

Dzień Łuczanowic – 31 maja, godz. 15–24, boisko sportowe w Łuczanowicach, ul. Mycielskiego

W programie: występy grup tanecznych z klubów Ośrodka Kultury, pokaz iluzjonisty, zabawy ze szczudlarzem, gry i konkursy dla dzieci i dorosłych oraz dmuchane zabawki dla dzieci, a dla dorosłych zabawa taneczna.

Dzień Luboczy – 31 maja, godz. 13.00–21.30, przy Gimnazjum nr 43, os. Lubocza, ul. Łuczanowicka 2

W programie festynu: występ grupy teatralnej ADALEX, zabawy i konkursy – konkurs wiedzy o Luboczy, turniej tańca, turniej strzelecki, pokazy jazdy konnej oraz zawody sportowe, dmuchane zabawki dla dzieci, a dla dorosłych zabawa taneczna.

Przebojowa noc czerwcowa – 6 czerwca, godz. 20–22, Zielony Jar

W programie koncertu: występ Krakowskiej Orkiestry Staromiejskiej (muzyka rozrywkowa, rockowa, filmowa – polska i zagraniczna, od lat 60. do dzisiaj), ok. godz. 21.45 – pokaz ogni sztucznych.

Radosny Dzień Dziecka

Zbliża się Dzień Dziecka... Wszystkie dzieci wraz z rodzicami zapraszamy w najbliższą niedzielę, 31 maja do Zielonego Jaru, gdzie będziemy świętować ten dzień razem.

Już od godziny 12 zapraszamy na: koncerty, występy artystyczne, pokazy twórczości grup młodzieżowych – na scenie wystąpią m.in. Zespół wokalny „Dobczyce", Zespół KarOlas, Małe Łącko, Zespół wokalny „Śpiewanki". Dodatkową atrakcją będzie dmuchany zamek dla najmłodszych, konkursy z nagrodami, poszukiwanie skarbu dla odważnych oraz wiele innych atrakcji dla całych rodzin. Bo Dzień Dziecka to święto familijne, kiedy każdy z nas może sobie przypomnieć, jak to jest być beztroskim i spontanicznym.

W programie imprezy:
12 – rozpoczęcie Radosnego Dnia Dziecka
12.15–12.45 – prezentacja tańca dawnego
12.45–13 – pokaz tańca współczesnego
13–15 – konkurencje sportowe
13–13.15 – występ wokalny Zespołu „Dobczyce"
13.30–13.45 – występ Zespołu KarOlas
13.45–14 – pokaz tańca współczesnego
14 – rozpoczęcie konkursu plastycznego
14–14.20 występ zespołu „Małe Łącko"
14.20–14.40 występ zespołu wokalnego „Śpiewanki"
15.30–16 – Poszukiwanie zaginionego skarbu
16–16.20 występ zespołu „Auto da fe"
16.30–16.45 – cyklotrial dla odważnych
16.45–17.05 występ zespołu „Canto"
17.15–17.45 – występ Łukasz Kubat sp. z o.o.
17.45–18 – cykłotrial i zakończenie imprezy

60-lecie Nowej Huty

LATYNOSKA FIESTA

Wielbiciele gorących rytmów mogli w minioną niedzielę dać upust swojej pasji. W ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty w Zielonym Jarze odbyła się prawdziwa latynoska fiesta! Organizatorami imprezy były Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie i Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice".

Fot. F. Dziadoń

Gorąca muzyka i śpiew, a także podnoszący temperaturę krwi taniec przygotowali dla widzów organizatorzy Latynoskiej Fiesty. Największe przeboje muzyki latynoamerykańskiej, takie jak „Copacabana", „Besame Mucho" czy „Conga", zaprezentowali młodzi, charyzmatyczni wokaliści – Anna Kukawska i Sebastian Dylnicki. Towarzyszył im zespół w składzie: Jarosław Olszewski (instrumenty klawiszowe), Tomasz Przetacznik (gitara), Agnieszka Kural (gitara basowa), Łukasz Kurzydło (instrumenty perkusyjne), Leszek Nowotarski (saksofon), a tańczyli Sonia Piluk i Jacek Rutkowski.

Wywóz odpadów wielkogabarytowych – Akcja Wystawka

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie uprzejmie informuje, że od dnia 17 kwietnia br. trwa „Akcja Wystawka – wywóz odpadów wielkogabarytowych". Kontenery wystawione będą **we wtorek 26 czerwca o godz. 9, a zabrane w środę 27 czerwca o godz. 17**. UWAGA! Do kontenerów można wrzucać stare meble, sprzęt AGD, RTV itp., natomiast nie wolno wrzucać odpadów komunalnych, resztek budowlanych i opon samochodowych.

Lokalizacja kontenerów:
Ulice Lubocka (zakole), Marglowa (rejon domków), Godebskiego (przy stawach), Wadowska ok. 200 metrów od ul. Glinki w stronę Węgrzynowic po prawej stronie za domami, ulica Zakładowa, Wańkowicza (obok stacji trafo, przy Dworku Matejki), Grębałowska (przy stadionie), Styczna (za stacją paliw), Janczarskiego (parking przy stacji trafo), na skrzyżowaniu ulic Rycerskiej i Jana Kazimierza, Zesławice – pętla autobusowa.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17. **Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego: Aleksander Zdziebko, członkowie zarządu:** Jan Kawa, Helena Mikulska, Stanisław Rajski. Dyżury Zarządu: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): poniedziałek 10–13, wtorek 10–12, piątek 11–13.

NASZA NOWA HUTA

Nr 21/2009 (359) Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII 29 maja 2009 r.

SPOTKANIE ZARZĄDÓW NOWOHUCKICH RAD DZIELNIC

We wtorek, 19 maja br., w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII odbyło się spotkanie zarządów nowohuckich Rad Dzielnic poświęcone problemom szeroko rozumianej Nowej Huty.

Wśród poruszonych problemów znalazły się m. in.: sprawy związane z tegorocznym Dniem Otwartym Magistratu, który odbędzie się 14 czerwca br. w Urzędzie Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych. Obecna na spotkaniu kierownik w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa, Dorota Aslanidis zaproponowała, by tematem tegorocznego Dnia Otwartego było 60-lecie Nowej Huty. Z tej okazji w Magistracie pojawi się wystawa historycznych i współczesnych zdjęć tej części Krakowa, przygotowana przez wszystkie nowohuckie Dzielnice.

Kolejnym punktem spotkania była informacja przekazana zebranym przez radnego Miasta, a zarazem przewodniczącego Rady Programowej Jubileuszu Nowej Huty, Włodzimierza Pietrusa na temat tegorocznych obchodów jubileuszowych. Z informacji tej wyłonił się smutny obraz zamierzeń inwestycyjnych, jakie mają być realizowane z budżetu Miasta na terenie nowohuckich Dzielnic. – Z pilnych inwestycji, o które wnioskowały Dzielnice, nie została uwzględniona żadna. Takich zgłoszonych inwestycji było około trzydziestu. Łączna powierzchnia nowohuckich Dzielnic to mniej więcej 1/3 obszaru Krakowa, mieszka tutaj około 1/3 mieszkańców miasta, a w ostatnich dwóch latach na inwestycje w tej części Krakowa przeznaczano tylko od 10 do 15% całego budżetu przewidzianego na inwestycje. W tym roku jest jeszcze gorzej. Na ten cel przewidziano tylko 5% - mówił Włodzimierz Pietrus.

- Wielu radnych wybranych do Rady Miasta z nowohuckich okręgów, przy różnych okazjach mówi o swojej miłości do Nowej Huty, a w trakcie różnych głosowań zachowuje się tak, jakby Nowa Huta była im obojętna – dodał radny.

W tym kontekście omawiano również problem braku miejsc postojowych w Nowej Hucie oraz trudności przy budowie parkingów.

Ważnym punktem spotkania było przedstawienie projektu przedsięwzięć, które w roku przyszłym zamierzają realizować wspólnie wszystkie nowohuckie Dzielnice. Projekt przedstawił przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski. Znalazły się w nim następujące przedsięwzięcia:

1. Organizacja obchodów 50-lecia Obrony Krzyża w Nowej Hucie (2000 zł).
2. Teatr Ludowy – dofinansowanie działalności (5000 zł).
3. Teatr Łaźnia Nowa – dofinansowanie działalności (5000 zł).
4. Organizacja koncertów „Nowa Huta. Dlaczego nie?!" (10 000 zł).
5. Turniej Piłki Plażowej (10000 zł).
6. Dofinansowanie Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 4 (3 000 zł).
7. Doposażenie Dziennego Ośrodka Socjoterapii (3000 zł).
8. Dofinansowanie imprez w MDK Fort 49 (3000 zł).
9. Dofinansowanie Zespołu Szkół Sportowych nr 14 (5000 zł).
10. Dofinansowanie Nowohuckiej Jesieni Gitarowej (5000 zł).
11. Dofinansowanie Młodzieżowych Mistrzostw Kolarskich (1 000 zł).
12. Dofinansowanie programu „Na skrzydłach historii" (1500 zł).

Kwoty w nawiasach, to proponowana minimalna kwota, którą powinna przekazać każda z nowohuckich Dzielnic. **(f)**

W sprawie spopielarni zwłok przy Szpitalu im. Żeromskiego

TO FIKCJA, NIE KONSULTACJE

W związku z artykułem „Nikt nie oprotestował spopielarni" autorstwa Bartosza Piłata, który ukazał się w Gazecie Wyborczej w dniu 20 maja br., chcemy poinformować iż firma „Prosmed" Spółka Jawna Baran & Gawlik **nie poinformowała Rady Dzielnicy XVIII** o prowadzonych przez siebie konsultacjach społecznych. Jest to bardzo istotne, gdyż to właśnie do Rady Dzielnicy, jako organu samorządowego, reprezentującego mieszkańców Dzielnicy XVIII, przez cały czas wpływają protesty przeciwko lokalizacji spopielarni przy Szpitalu im. Żeromskiego. W powyższej sprawie w siedzibie Rady Dzielnicy odbyły się również spotkania z protestującymi mieszkańcami.

W tej sytuacji uważamy, że konsultacje zostały przeprowadzone nieprawidłowo i nadal podtrzymujemy negatywną opinię wobec lokalizacji spopielarni przy ul. Sieroszewskiego. Ponadto informujemy, że według ewidencji KRS firmę „Prosmed" Spółka Jawna Baran & Gawlik reprezentują: 1. Wiesława Gawlik – prezes; 2. Anna Adamek-Baran – wiceprezes (jednoosobowo). Zarząd: Gawlik Wiesława oraz Adamek-Baran Anna.

Edward Porębski
przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII – Nowa Huta

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłosława Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężołek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. **Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu**: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne**: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00. Dyżury strażników miejskich: każdy wtorek 16.00–17.00.

MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV 29 maja 2009 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE
Przewodniczący: **Marek Hohenauer**, zastępca przewodniczącego: **Konrad Maciejowski,** członkowie Zarządu: **Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.**
Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.
Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. **Dyżur członków Zarządu**: wtorek godz. 16.00–17.00. **Dyżur Straży Miejskiej**: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.
Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. **Oficjalna strona internetowa**: www.dzielnica15.krakow.pl.

W imieniu Parafii św. Maksymiliana Marii Kolbego w Krakowie oraz Rady i Zarządu Dzielnicy XV Mistrzejowice mamy zaszczyt zaprosić na Obchody 25 rocznicy męczeńskiej śmierci Sługi Bożego Księdza Jerzego Popiełuszki, które odbędą się w dniu 28 maja 2009 r., w kościele na os. Tysiąclecia.

Uroczystość rozpocznie Msza święta o godz. 18.00.
W dalszej części programu obchodów przewidziano:
19.00 – Koncert Krakowskiej Młodej Filharmonii
19.30 – Słowo o Księdzu Jerzym Popiełuszce, dr Jan Franczyk, oraz wręczenie pamiątkowych statuetek.

Patronat Honorowy:
Jego Eminencja Kardynał Stanisław Dziwisz
Przewodnicząca Rady Miasta Krakowa Małgorzata Radwan-Ballada

Komitet Honorowy:
Prezydent RP Lech Wałęsa – Przewodniczący Komitetu
Wojewoda Małopolski Jerzy Miller
Marszałek Województwa Małopolskiego Roman Ciepiela
Przewodniczący Zarządu Regionu Małopolski NSZZ Solidarność Wojciech Grzeszek
Przewodniczący KRH NSZZ Solidarność Władysław Kielian

Na uroczystości zapraszają:
Proboszcz Parafii św.. Maksymiliana Marii Kolbego ks. Józef Łuszczek
Przewodniczący Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice Marek Hohenauer

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

ul.Sieroszewskiego 5 Tel.012 686 61 20, 012 686 61 45, 8.00 - 15.30

os.Na Skarpie 20 Tel.012 686 43 40, 8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel.012 645 14 35, 8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel.012 413 63 46, 8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE
24h **012 686 61 45**

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje

Kaplica Ceremonialna – godne pożegnanie bliskich...

www.karawan.pl

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.–pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA
B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Urocze 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
czynne 8.00–15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:
◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„REKORDIA" (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT
os. Urocze 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU
BEZPŁATNE 3 DOBY W CHŁODNI

● wyrabiamy akty zgonu ● trumny dębowe ● własna kwiaciarnia
● kremacja ● sklep z czarną odzieżą

OGŁOSZENIA DROBNE

(pozostałe ogłoszenia na str. 17)

- **SIERAKÓW**, 24 a sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.
- **SŁONECZNE** 64 m², 339 000 zł. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.
- **STRUSIA**, 54 m² sprzedam/zamiana. 0608-419-390.
- **SUPERPRACA** w domu. www.pracazdomu.com/johny42.
- **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
- **SZKOLNE**, 46 m², 212 000 zł. Sprzedamy. (012)641-66-74.
- **TAPETOWANIE**, malowanie, gładź, negocjacja ceny. (012)644-45-73, 0509-078-812.
- **TRZYPOKOJOWE**, Lotnisko, Jagiellońskie, Młodości, Albertyńskie, Złotego Wieku, Wzgórza, Dywizjonu. Centrum E i wiele innych sprzeda garret.pl (012)642-59-10/11.
- **WYSOKIE**, 47 m², 255 000 zł. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.
- **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.
- **ZŁOTEGO** Wieku, 57 m², 3 pokoje zamienimy za dopłatą na większe lub dom, garret.pl. 0502-31-01-61.
- **ZYSŁAWICE**, gospodarstwo, dom+2,19 ha, sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

BIURO OGŁOSZEŃ
Redakcja „Głosu"
☎ 012 643 44 33

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
✔ tlizowanie ✔ malowanie
regipsy ✔ hydraulika ✔ elektryka
Tel. 0 508 900 255 lub 0 507 258 922

BIURO OGŁOSZEŃ
NCK
Tel. 643-44-33

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 012 644 00 14

Z głębokim smutkiem żegnamy naszego Kolegę

ś ✝ p

Zbigniewa DZIEDZICA

wspaniałego Kolegę i Wędkarza
wieloletniego Prezesa Zarządu Okręgu
Polskiego Związku Wędkarskiego w Krakowie,
Honorowego Członka PZW.
W Jego osobie tracimy oddanego Działacza, Przyjaciela,
Nauczyciela, Trenera i Autora publikacji wędkarskich.

Żonie i Rodzinie Zmarłego
składamy wyrazy głębokiego współczucia

W imieniu wędkarzy krakowskich
Zarząd Okręgu PZW w Krakowie

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 28 maja br. o godz. 14.00
na cmentarzu w Borku Fałęckim.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta:** os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

♦ **BÓLE KRĘGOSŁUPA – SŁAWOMIR KOSTER**, (dypl. masażysta kręgarz). Gabinet – os. Kolorowe 21 (przychodnia, I piętro, pok. 217.). Tel. 0602-44-88-68. Emeryci – zniżki!

♦ **PROLO-MED REHABILITACJA.** Wiosenna promocja! Pełny zakres leczenia. Fizjoterapeuci i lekarze specjaliści. Tel. 641-00-88, ul. Kuczkowskiego 18, www.prolo-med.pl.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon „Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3.** Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) **i OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota" (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast", paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne14. 644-98-11.

♦ **NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.

♦ **USŁUGI ŚLUSARSKIE,** ostrzenie noży i nożyc, sitek i noży do maszynek do mięsa. Plac Targowy Piast, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

♦ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

♦ **KALETNIK** – naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszywamy zamki do kurtek skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.

♦ **TAPICER.** 784-00-92-92.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

♦ **TAPICER MEBLOWO-SAMOCHODOWY** – kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoń 645-47-65, 0609-725-791.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM" S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

♦ **„SALDO" – usługi księgowo-podatkowe.** Rozliczenie VAT-u budowlanego. **Zeznania roczne PIT-y.** Tel. 641-07-59.

♦ **„PRYMUS" – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE,** 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA",** usługi podatkowo-księgowe. **Zeznania roczne PIT-y.** Boh. Września 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS" – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE.** Os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET" – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda", ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.**

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.**

♦ **„ARKA-DOM" – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **„TWÓJ DOM", os. Centrum E 21,** (012) 643-76-60, **ul. Głowackiego 4/7,** (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twoj-dom.com.pl.

♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS"** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: nieruchomosci.constans@wp.pl; www.constans.gratka.pl.

♦ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.

♦ **SPRZEDAJ SZYBKO! KUP BEZPIECZNIE!** Agencja Nieruchomości „TARA" (licencje, 11-letnie doświadczenie), al. Pokoju 82 (okolice ronda Czyżyńskiego).
Tel./faks 012 644-00-59 0609-600-328. www.tara.net.pl.
Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek.
Pełna obsługa prawna i kredytowa.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA", PZU, „P.T.U.", „COMPENSA", HDI „ASEKURACJA" „ALLIANZ", „GENERALI", „INTERISK" – **DALEW,** os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● unikalne wyważanie kół z próbą drogową ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTER s.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK,** ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
- **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
- **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
- **Serwis klimatyzacji.**

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

♦ **ZAKŁAD** blacharsko-lakierniczy, ul. Nadbrzezie 1E. Tel. 0601-46-34-25

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA.** Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA",** os. Centrum D 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO"**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.**

OGŁOSZENIA DROBNE

● **A.** A. A. Awarie, elektryka. 0501-625-260.

● **A.** A. Awarie, hydraulika. 0501-625-260.

● **A.** Kredyty na oświadczenie do 20 tys. (012)421-44-30, 0693-693-330 Grzegórzecka 6.

● **ANTENY**, specjalista. (012)648-30-42.

● **„ARKADOM"** Strusia, Jagiellońskie, Kazimierzowskie, Kalinowe, ładne garsoniery sprzedamy. (12)641-66-74.

● **„ARKADOM"** Tysiąclecia, Piastów, Złotego Wieku, Krakowiaków, Wandy, dwu- i trzypokojowe, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **AVON** www.avonwkrakowie.pl. 0509-908-515.

● **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.

● **BLIŹNIAK** cały lub pół, Posądza, sprzeda garret.pl (012)642-59-11.

● **BOH.** Września, 33 m², 231 000 zł. Tel. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL"
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

● **BRANICE** komercyjna 26 a. 0509-954-354.

● **CENTRUM** E, 31 m², 182 000 zł. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.

● **CZTEROPOKOJOWE** Niepodległości, Kombatantów, Oświecenia i wiele więcej sprzeda garret.pl. (012)642-59-11.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych, wykładzin. Ceny promocyjne. 602-128-924.

● **CZYSZCZENIA** dywanów, tapicerki meblowej. (012)649-92-39, 0513-587-700.

● **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 0507-896-506.

● **DACHY**, termozgrzewalna 7 zł za 1 m². 790-570-122.

● **DACHY**, wszystkie naprawy. 790-570-122.

● **DIETY** sprawdzone i zdrowe www.odchudzamskutecznie.com.pl.

● **DOJAZDÓW**, 11 a, 85 000 zł, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **DO** wynajęcia garaż podziemny MP 16,8 m², os. Hutnicze 7. 508-299-092.

● **DO** wynajmu jednopokojowe Piastów, dwupokojowe Kombatantów, trzypokojowe Czyżyny, garret.pl. (012)642-59-11.

● **DWUPOKOJOWE** na sprzedaż Centrum D, Dywizjonu, Kombatantów, Wzgórza, Stalowe, Szklane Domy, Krakowiaków, Lotnisko, Kalinowe, II Pułku, Młodości, Hutnicze, Wysokie, Jagiellońskie i wiele innych www.garret.pl (012)642-59-11.

● **DYWIZJONU**, 50 m², garret.pl. (012)642-59-10.

● **DYWIZJONU** 63 m², 299 000 zł, sprzeda „Garret". (012)642-59-10.

● **DZIAŁKA** duża z pozwoleniem na budowę, os. Wyciąże, sprzedam. (012)649-22-72 od 18.00 do 20.00.

● **DZIAŁKI** budowlane sprzeda „Garret". (012)642-59-10/11.

● **FLIZOWANIE**, malowanie, montaż mebli, drobne remonty. 509-830-069.

● **FLIZOWANIE**. 0602-216-250.

● **FLIZY**, malowanie, panele solidnie, dokładnie. 502-820-851.

● **GRĘBAŁÓW**, Wadów, działki budowlane „Garret". (012)642-59-10.

● **INSTRUKTOR** nauki jazdy, kurs i praca. Spotkanie informacyjne 3.06.2009, godz. 17.00, os. Górali 5. 501-180-899.

● **JAGIELLOŃSKIE**, 2-pokojowe, jasna kuchnia, 190 000 zł, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **KAMIENIARSTWO**, odnowa, naprawy nagrobków, drobne roboty kamieniarskie, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.

● **KOCMYRZÓW**, Maciejowice, domy do zamieszkania sprzedamy lub zamienimy na mieszkanie z dopłatą. (012)641-66-74.

● **KOŁDRY**: wyrób, przeróbka. Handlowe 8, (012)643-77-90.

● **KOMBATANTÓW**, małe dwupokojowe, sprzedaż lub zamiana na większe, garret.pl. (012)642-59-11.

● **KOMPUTER**, naprawy, konfiguracja sieci, wgrywanie Windows i programów, tanio. 509-950-726.

● **KOSZYCE**, dom 120 m², działka 26 a sprzedamy lub zamienimy na mieszkanie. (012)641-66-74.

● **KOŚCIELNIKI**, dom 11 a, 350 000 zł, sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

● **KRAKÓW**, os. Strusia, 15 m², superkomfortowy lokal biurowy, 2p., bezpośrednio do wynajęcia. 0602-790-390.

● **KUPIĘ** dwupokojowe, Mistrzejowice „Garret". (012)642-59-10/11.

● **KURDWANÓW**, jednopokojowe, garret.pl (012)642-59-10.

● **LICENCJONOWANE** biuro nieruchomości, firma „Garret", sprzedamy jednopokojowe: Albertyńskie, Centrum A, Boh. Września, Kombatantów, Hutnicze, Szkolne, Zielone, Szklane Domy, Oświecenia, Stoki, Kościuszkowskie, Dywizjonu i wiele innych www.garret.pl, (012)642-59-10.

● **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

● **MAŁKOWICE** dom+20 a, 210 000 zł, sprzeda garret.pl. (012)642-59-11.

● **MALOWANIE**, flizowanie, murowanie i inne. 668-324-942.

● **MALOWANIE** mieszkań, balkonów, klatek, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.

● **MATEMATYKA**, fizyka. 505-233-205.

● **MISTRZEJOWICE**, dwupokojowe. (012)642-59-11.

● **MONTAŻ**, naprawa anten RTV-SAT. (012)645-19-13, 0501-03-08-90.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 518-527-005.

● **NIEPOŁOMICE** 190 m, 12 ar, 349 000 zł. 505-056-856.

● **NOWE**, Krakowiaków, 47 m². (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.

● **ODSTĄPIĘ** tanio duży pokój w bloku, Nowa Huta. 698-354-470.

● **OKAZJA**, Nadzów, dom+56 a, 75 000 zł, sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

● **OKAZJA**, 55 m², Kazimierzowskie, 240 000 zł garret.pl. (012)642-59-11.

● **OŚWIECENIA** 50 m², 65 m², 74 m², sprzeda „Garret". (012)642-59-10.

● **PILNIE** kupię garsonierę lub jednopokojowe. 0502-31-01-61.

● **PŁASZÓW**, połowa domu, 286 000 zł, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **POŻYCZKI** konsolidacyjne pod hipotekę. Uproszczone procedury, wysoka przyznawalność. Doradca 605-370-574.

● **PRACA**, technik dentystyczny. 790-570-122.

● **PRAWO** jazdy najtaniej. 602-721-363.

● **PROKOCIM**, dwupokojowe sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

● **PRZY** Arce, jednopokojowe, balkon, sprzedamy. Tel. (012)641-66-74.

● **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.

● **RYBITWY** 4,85 a, usługowa, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **SALON** piękności psów „PUPIL", ul. Szybka 19a (Plac Bieńczycki). 666-255-530.

(pozostałe ogłoszenia na str. 16)

KOMPUTEROWE
INDYWIDUALNE
KURSY
☎ (012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PROBLEMY Z OTYŁOŚCIĄ

Otyłość jest przewlekłą chorobą spowodowaną nadmierną podażą energii zawartej w pokarmach w stosunku do zapotrzebowania organizmu, skutkiem czego jest magazynowanie nadmiaru w postaci tkanki tłuszczowej. Otyłości towarzyszą liczne powikłania ze strony układu sercowo-naczyniowego i innych narządów.

TAJEMNICZY BMI?

BMI (Body Mass Index) czyli Wskaźnik Masy Ciała charakteryzuje relację pomiędzy masą ciała a wzrostem. Obliczając BMI możemy określić ilość tkanki tłuszczowej w organizmie. Liczne badania epidemiologiczne wykazały, że BMI dobrze koreluje z masą tej tkanki oraz umożliwia ocenę zagrożenia śmiertelnością i chorobowością. BMI obliczamy według poniższego wzoru:

$$BMI = \frac{\text{masa ciała [kg]}}{\text{wzrost}^2\ [m^2]}$$

Przykładowo jeśli mam 165 cm wzrostu i ważę 90 kilogramów, to mój wskaźnik BMI wynosi 33,1, a to oznacza pierwszy stopień otyłości. Gdyż osoby o BMI przekraczającym 25 kg/m² mają nadwagę, a przy BMI od 30 kg/m² wzwyż mówimy o różnych stopniach otyłości. Im wyższy wskaźnik BMI – tym większa zapadalność na różne schorzenia. Dotyczy to szczególnie takich chorób jak: nadciśnienie tętnicze, choroba niedokrwienna serca, hiperlipidemia, cukrzyca typu II, zespół zaburzeń oddychania w czasie snu, a także niektóre nowotwory złośliwe (rak jelita grubego, rak piersi, rak trzonu macicy).

OBWÓD PASA TEŻ WAŻNY

Obwód pasa stanowi także cenny wskaźnik stanu zdrowia. Badania przeprowadzone w ostatnich latach na grupie kilkunastu tysięcy dorosłych osób wykazały, że wysokie ciśnienie tętnicze, zaburzenia oddychania, wysoki poziom cholesterolu i cukrzyca występują częściej u mężczyzn z obwodem pasa powyżej 102 cm i u kobiet z obwodem pasa powyżej 88 cm, w porównaniu do grupy osób szczupłych. Mężczyźni z obwodem talii powyżej 102 cm są 4,5 raza bardziej narażeni na występowanie cukrzycy insulinozależnej niż mężczyźni z obwodem pasa poniżej 94 cm. Podobnie kobiety z obwodem pasa powyżej 88 cm są 3,8 raza bardziej narażone na wystąpienie cukrzycy typu II niż kobiety z obwodem poniżej 80 cm.

DZIEDZICZNE CZYNNIKI OTYŁOŚCI

Skłonność do otyłości dotyczy często całych rodzin, stwierdzono że istnieją ku temu predyspozycje genetyczne. U 70% osób otyłych przynajmniej jedno z rodziców było otyłe. Niestety dokładny mechanizm występowania tego typu otyłości pozostaje nieznany; wiadomo, że w procesie powstawania otyłości jest zaangażowanych kilka genów wpływających na przyjmowanie pokarmów i wydatkowanie energii.

CZYNNIKI FIZJOLOGICZNE

Fizjologicznie apetyt regulowany jest wielkością posiłków, ich częstością, składem, smakiem jak również jest pod kontrolą ośrodkowego układu nerwowego (głównie podwzgórza). Na łaknienie mają wpływ neurotransmitery, głównie monoaminy: serotonina, dopamina, noradrenalina. Noradrenalina zwiększa np. apetyt na węglowodany, natomiast serotonina działa przeciwstawnie. Stwarza to możliwość poszukiwania nowych dróg terapii poprzez wpływ na stężenie w organizmie powyższych substancji. Nadmiar węglowodanów z diety jest początkowo odkładany w wątrobie w postaci glikogenu. Następnie nadmiar węglowodanów jest przekształcany w tłuszcz. Nadmiar aminokwasów - pochodzących z białka w diecie - także początkowo przekształcany jest w glikogen, a następnie w tłuszcz, (trójglicerydy) magazynowany w tkance tłuszczowej. W jednym kilogramie tłuszczu magazynowane jest ok. 7000 kcal.

CZYNNIKI PSYCHOLOGICZNE

Otyłość można traktować jako formę uzależnienia, innymi słowy utraty kontroli nad jedzeniem. Otyłość negatywnie wpływa na jakość życia, bywa że osoba otyła stroni od kontaktu z ludźmi, boi się ich odrzucenia. Paradoksalnie, otyłość może stać się sposobem na życie, wygodnym wytłumaczeniem wszelkich osobistych niepowodzeń, samo jedzenie zaś może być pocieszeniem, sposobem na odreagowanie złości, smutku, czy też sposobem na nudę. Typowa dla ludzi otyłych jest złudna nadzieja, że wszystko w życiu się uda jeśli tylko się schudnie. Bywa, że otyłość jest potrzebna rodzinie chorego po to, by mąż czy żona mógł czuć się bardziej pewnie przy mniej atrakcyjnym partnerze.

STYL ŻYCIA

Otyłość powstaje przede wszystkim w wyniku spożywania nadmiaru tłuszczu oraz zbyt małej aktywności fizycznej. Przeprowadzone badania wykazały, że w latach 1960–1980 nastąpiło znaczne obniżenie aktywności fizycznej społeczeństw cywilizowanych. Obecnie prawie jedna czwarta Amerykanów powyżej 18 roku życia nie wykazuje żadnej aktywności ruchowej w wolnym czasie. Kobiety prowadzące siedzący tryb życia są siedmiokrotnie bardziej predysponowane do przybierania na wadze, natomiast mężczyźni czterokrotnie.

Alkohol spożywany w nadmiernych ilościach prowadzi do zwiększonego dostarczania energii (są to tzw. puste kalorie), chorób wątroby i pęcherzyka żółciowego.

Palenie papierosów obniża apetyt. Nie jest to jednak metoda pozwalająca utrzymać masę ciała i zachować zdrowie, ponieważ palenie i otyłość są pierwszymi możliwymi do uniknięcia przyczynami zgonów z przyczyn sercowo-naczyniowych. Osoby, które rzuciły palenie, są dwukrotnie bardziej narażone na przybranie na wadze w porównaniu do osób, które nigdy nie paliły. Związane jest to z kompensacyjnym zwiększeniem apetytu po zaprzestaniu palenia. **(z)**

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedz. do piątku w godz. 7[00] - 17[00]

BADANIA:
> okresowe pracowników -1 dzień
> na książeczkę zdrowia - 1 dzień
> kierowców kwalifik.- okresowe

LEKARZE:
> internista-lekarz med.pracy
> chirurg > ginekolog
> laryngolog > okulista
> dermatolog > neurolog
leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog

> PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
> EKG spoczynkowe
> RENTGEN kręgosłupa i klt.piersiowej
> REHABILITACJA - MASAŻE
> ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET
■ Joga
■ Pilates
■ Aerobik: BPU, TBC, Body Ball, Fitness + 50
■ Sauna sucha
■ Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON"
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387

VIDENT
♦ protezy zębowe, korony, mosty
♦ ekspresowe naprawy protez
♦ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14
PEŁNY ZAKRES USŁUG
♦ stomatologia ♦ protetyka ♦ ortodoncja
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Tel. 644-92-82
os. Urocze 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

PROLO-MED terapia i rehabilitacja
Nowa Huta, Mistrzejowice
ul. Kuczkowskiego 16
(wejście od ul. Kurzei)
Tel. (012) 641-00-88, www.prolo-med.pl
REHABILITACJA
PEŁNY ZAKRES LECZENIA
FIZJOTERAPEUCI I LEKARZE SPECJALIŚCI
WIOSENNE PROMOCJE!!!

ABDENTIK S.C.
Tel. 012 645 95 59 os. Piastów 12k
GABINET STOMATOLOGICZNY
z pracownią protetyczną
korony, mosty, protezy: akrylowe, szkieletowe, nylonowe, COMBO!!!
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
czynne: pon.–pt. 9–18, sob. 9–13

POLKA POTRAFI

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP

LISTA NR 6 SLD UP

DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

2 prof. Joanna

SENYSZYN

Płatne ogłoszenie wyborcze

Rozkwitnij wiosną
z Pożyczką od ręki!

Gotówka na dowolny cel czeka na Ciebie
w Banku BPH – weź ją szybko,
łatwo, bezpiecznie…

Zapraszamy do Oddziałów w Krakowie:
os. Jagiellońskie 19, tel. 012 681 86 91, 92
os. Wandy 18, tel. 012 682 85 90

Bank BPH

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT SERWIS
✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL
♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX”
648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok KFC)
GWARANCJA NAJNIŻSZEJ CENY!

LEGALIZACJA WODOMIERZY
✓ wszystkie rodzaje wodomierzy
✓ budownictwo KlimaPor
✓ pompy ciepła
✓ kolektory słoneczne
✓ fotowołtanika
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

WIEJSKI ZAKĄTEK
Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice
MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU
Wiosenna obniżka cen
promocja do końca czerwca 2009
▸ kameralne osiedle trzech budynków, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój,
▸ mieszkania o powierzchni 52,69 - 88,04 m2
▸ ceny promocyjne: od 4 473 do 4 675 zł/m2 brutto, w cenie mieszkania:
- komórka lokatorska
- balkon
- parking ogólnodostępny dla mieszkańców
▸ teren ogrodzony
▸ plac zabaw dla dzieci
▸ sprawdzony inwestor
▸ w planach zagospodarowania:
- teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
▸ planowany rozwój infrastruktury drogowej zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa
TBS "Krak-System" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Odzyskałeś chęć działania i dobry humor, wynikający trochę z dystansu do rzeczy mniej ważnych. W każdym razie doskonale orientujesz się kiedy można sobie poluzować, a kiedy należy nie żałować sił i czasu.

BYK (21 IV–20 V). Dobry czas na realizację planów, które powziąłeś na finał tej wiosny. Nie ustalaj więc nowych terminów spotkań, bo trzeba wywiązać się z poczynionych obietnic. Właśnie najbliższy tydzień przyniesie ożywienie towarzyskie.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Przed Tobą chyba najpiękniejsze dni końca maja i początków czerwca. Emanujesz energią i ciepłem, które przysparza Ci przyjaciół. Niczego nie zmieniaj, jak najdłużej pielęgnuj taką aurę wokół siebie.

RAK (22 VI–22 VII). Przechodzisz psychiczną transformację. W wielu przypadkach zupełnie inaczej oceniasz zdarzenia. Jest to efekt przemyśleń, nowej filozofii życia, pogłębienie poznania i oceny zachowań znanych Ci osób.

LEW (23 VII–22 VIII). Definitywnie coś ważnego kończy się w Twoim życiu, a zaczyna nowy okres. Nowe znajomości i nowe możliwości. Zechcesz na nowo wykreować swoją pozycję zawodową. Masz szereg niezłych pomysłów.

PANNA (23 VIII–22 IX). Na ogół jesteś powściągliwy w ocenie ludzi. I niech tak będzie nadal, by nieopatrznie nie wyrządzić komuś przykrości. Poza tym dystansując się od szemranych informacji, unikniesz niepotrzebnych ploteczek.

WAGA (23 IX–22 X). Jesteś osobą wybitnie towarzyską, lgniesz do ludzi, zależy Ci na szerokich znajomościach. Ostatnio jednak starasz się wiele zmienić w swoim najbliższym otoczeniu. Szukasz spokoju i warunków do wyciszenia. Nadchodzący tydzień dobrze rokuje Twoim zamiarom.

SKORPION (23 X–21 XI). Nie oczekuj od siebie niezmiennie niespożytej energii. Dopadnie Cię zmęczenie w pracy bez wytchnienia. Pomyśl więc o relaksie, nie przegap piękna tej wiosny. Pomyśl o szlachetnym zdrowiu...

STRZELEC (22 XI–21 XII). Nie usiedzisz w miejscu. Tryskasz pomysłami, nieustannie gdzieś pędzisz. Twoja energia wydaje się niespożyta, ale tak krańcowo nie przeginaj, pracoholizm na dłuższą metę jest nie do zaakceptowania.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie jesteś w najlepszym nastroju. Jakieś wydarzenia z przeszłości ciągną się za Tobą. Musisz odciąć się od wspomnień i zająć codziennymi sprawami. Nie uciekaj także od zobowiązań wobec rodziny.

WODNIK (20 I–18 II). Fortuna ponoć kołem się toczy. Teraz koło zakręciło się blisko Ciebie. Zapewne wykorzystasz passę w grach liczbowych. Jednak nie przesadzaj, to może być tylko krótka zabawa, której nie ciągnij zbyt długo.

RYBY (19 II–20 III). Dystansujesz się od niełatwej rzeczywistości. Częściej wracasz do marzeń i wirtualnego „podboju świata". Jesteś tu znowu na świeczniku, błyskotliwy, przewidujący. Taka ucieczka od problemów też ma swoją wartość.

SAMANTA

Policjant zatrzymuje do kontroli samochód, w którym jedzie młode małżeństwo z dzieckiem. Podaje kierowcy alkomat.

– 0,8 promila - odczytuje wynik.

– Panie władzo, macie zepsuty alkomat – odpowiada stanowczo kierowca. – Niech żona dmuchnie.

– Pańska żona też ma 0,8 promila – mówi po chwili policjant.

– Macie zepsute urządzenie i koniec. Niech dziecko dmuchnie.

– 0,8 promila – mówi policjant i zwraca się do kolegi:

– Janek, alkomat nam się zepsuł.

Samochód odjeżdża, a kierowca mówi do żony:

– Widzisz, kochanie. Mówiłaś, żeby Kubusiowi nie dawać. Zobacz – jemu nie zaszkodziło, a nam pomogło.

★★★

Jaś do nauczycielki:

– Ja to nie chcę nic mówić, ale mój tata powiedział, że jeśli jeszcze jedna uwaga znajdzie się w dzienniczku, to się komuś zdrowo oberwie.

CHŁODNIK NA BOTWINCE Z CIELĘCINĄ

Składniki: 1 l kefiru lub zsiadłego mleka, pół szklanki gęstej śmietany, po pęczku botwiny, koperku i rzodkiewek, ogórek, 3 dymki ze szczypiorem, 15 dag pieczonej cielęciny lub kurczaka, cytryna, cukier, sól, pieprz.

Botwinkę posiekaj, zalej niedużą ilością wody, dodaj łyżkę soku z cytryny, gotuj 10 minut pod przykryciem, ostudź. Resztę warzyw pokrój, posiekaj mięso. W dużym naczyniu ubij trzepaczką kefir lub zsiadłe mleko, dolej roztrzepaną śmietanę, ubijaj. Wlej botwinę, dodaj pokrojone warzywa i mięso, przyprawy, wymieszaj. Wstaw do lodówki.

Restauracja „Kmita" na os. Piastów 24 B
organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

***Non est remedium adversus sycophantae morsum* (łac.) – Nie ma lekarstwa przeciw ukąszeniu złego języka.**

§ *Akta sprawy...*

„Casting" w volkswagenie

Wakacje zbliżają się wielkimi krokami, ale zagrożenie dzieci spędzających na wiosnę i latem więcej czasu poza domem jest duże już teraz. I to niekoniecznie z powodu ruchu drogowego czy ulicznych bandytów. Niedawny przypadek 31-latka molestującego seksualnie małoletnie dziewczynki w rejonie jednego z nowohuckich centrów handlowych, to kolejne ostrzeżenie dla opiekunów.

Naiwność dzieci oraz ciekawość świata, a niestety ostatnio także podatność na to, co oferują popularne media, powodują, że mogą one w bardzo prosty sposób stać się ofiarami przeróżnych osobników. Nie mających zbyt chwalebnych intencji, np. pragnących uzyskać od nich pewne informacje lub co zdarza się najczęściej - wykorzystać je seksualnie. Przypadek zatrzymania skazanego już wcześniej za podobne czyny mężczyzny, przedstawiającego się za przedstawiciela agencji reklamowej organizującej casting dla uczestniczek reklamy zabawek i dziecięcych kosmetyków, pokazuje, że ostrzeżeń nigdy dosyć.

31-latek zaczął pojawiać się w różnych miejscach, zaopatrzony w identyfikator telewizji i agencji, zaczepiał 10–14-letnie dziewczynki będące bez żadnej opieki i roztaczał przed nimi wizje zostania gwiazdami szklanego ekranu. Dodatkowo obiecywał przeżycie fantastycznej przygody i liczne prezenty w postaci kosmetyków oraz biżuterii. Nic dziwnego, że od kilku z nich dostał numery telefonów komórkowych. A z paroma postanowił załatwić sprawy formalne od razu. Wypłacając drobną zaliczkę na poczet przyszłych zleceń. I to w swoim samochodzie.

Dwie dziewczyny: 14- i 15-latka, molestowane przez mężczyznę, który usiłował je dotykać i się do nich przytulać, nie poinformowały o tym nikogo. Jedna wręcz była przekonana na podstawie papki informacyjnej dostarczanej przez tabloidy i portale plotkarskie, że takie „zwyczaje" panują w showbiznesie.

Gdy jednak na następnym takim „castingu" do jego volkswagena zaparkowanego na uboczu podziemnego parkingu, trafiła kolejna przyszła nieletnia „gwiazda" reklamy, sprawy potoczyły się nieco inaczej. 14-letnią dziewczynę początkowo bawiło to wszystko, przynajmniej do momentu, gdy jej „sponsor" zaczął się do niej nachalnie dobierać. Gdy zamierzała wysiąść, okazało się, że drzwi są zamknięte. Jej krzyki były raczej słabo słyszane, bo auto stało w nieco odosobnionym miejscu. Gdy jednak w pewnym momencie w aucie zapaliły się światła, bo nastolatka szarpiąc się chwyciła za uchwyt od zmiany oświetlenia, pojazdem i będącymi w środku osobami zainteresowali się inni kierowcy. Wzywając ochronę. Widząc to mężczyzna, otworzył drzwi i wypchnął dziewczynę, usiłując odjechać. Wyjazd z parkingu był jednak tylko jeden i został zablokowany przez innych kierowców.

Zatrzymany mężczyzna oczywiście odmówił jakichkolwiek wyjaśnień. Jednak zeznania 14-latki i znalezione przy 31-latku namiary na inne nieletnie skierowały postępowanie na odpowiednie tory. Ponieważ przesłuchania kilku nastolatek w obecności psychologa wykluczały konfabulację, podejrzany trafił na razie na 3 miesiące do aresztu.

(mar)

Firma z bogatym doświadczeniem
POGOTOWIE KOMPUTEROWE
☎ 607-505-011
e-mail: maciek@logicinfo.pl
STRONY INTERNETOWE

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
RATY!
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00